



رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير
فخري كريم

ملحق ثقافي اسبوعي يصدر عن جريدة المدى

منارات

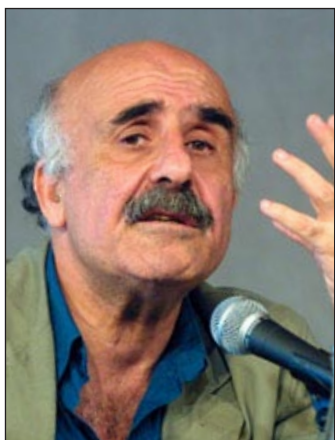
manarat

العدد (1864) السنة السابعة - السبت (31) تموز 2010



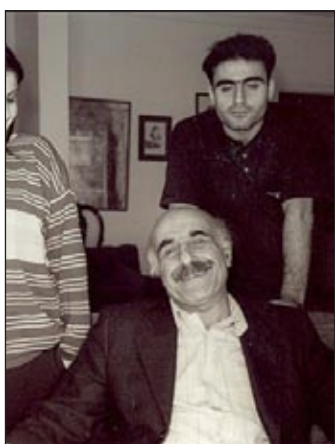
2

عباس بيضون
عالم قصيدة النثر



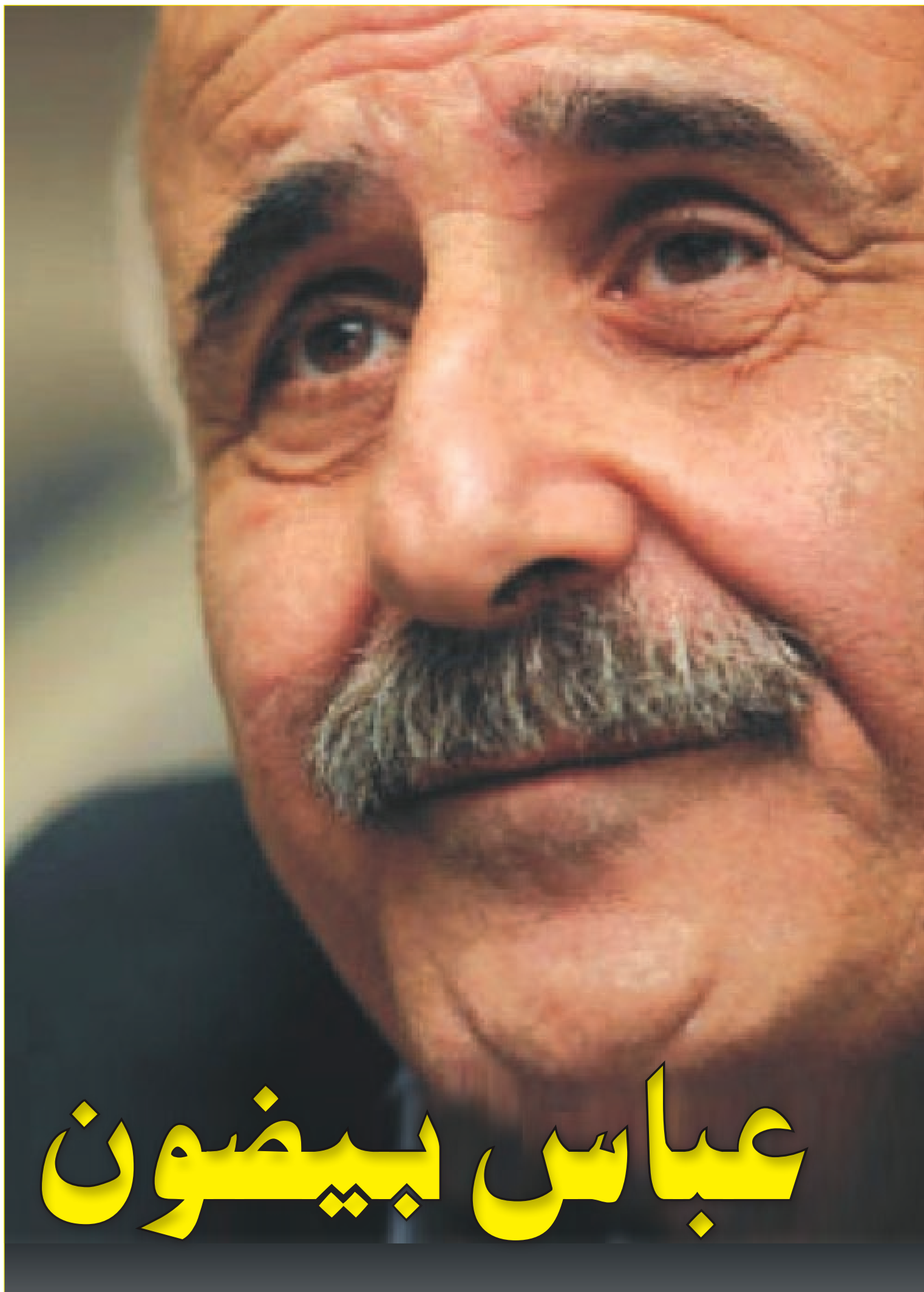
6

الشعر "حياة لم
تعشها"

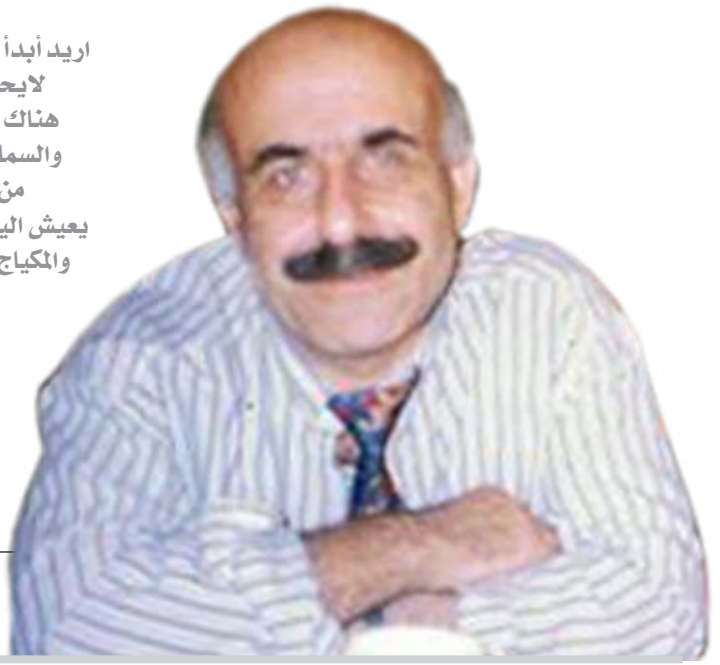


12

عباس بيضون
وجيل الريادة الثاني
في قصيدة النثر
العربية



عباس بيضون



عباس بيضون . .

أريد أبدأ النظر بالقرب من القصائد أولاً لأشرح عالم القصيدة وهو عالم يختلف عن عالم القصة أو الرواية لأنه لا يحيل الى الخارج، مثلما تتطابق شخوص القصة وأحداثها بطريقة ما مع شخوص وأحداث العالم المعيش - هناك ثلاثة عوالم مترابطة بعضها فوق بعض مغرزة أيضاً ومحاكاة على بعضها-عالم الله (عالم الطبيعة الماء والسماء والارض والشجر والكائنات الحية والانسان سيد على هذا العالم او وكيل الله فيه-) لكن الانسان خرج من عالم الطبيعة وقرر العيش في عالم صناعي بناه نفسه تاركا عالم الطبيعة لمخلوقات أقل منه-الانسان يعيش اليوم في العالم الصناعي(عالم المدن والكهرباء والتكييف والطائرات والسيارات والموبايل والازياء والتعليم والمكياج) مهما يكن فإن السيارة لا تشبه الحصان والطائرة لا تشبه الغراب والموبايل لا يشبه ساعي البريد عالم الانسان يختلف عن عالم الله وسائله اكثر راحة

عالم قصيدة النثر

زاهر الجيزاني

في هذا العالم يعيش الرجل والمرأة وحدهما وسط عالم جامد يحركه على الدوام فإن اختفيا اختفى عالمهما-ومع ذلك عاش الانسان الرجل والمرأة-في عبودية طويلة في عالم الطبيعة قهرتهما الاساطير والشرائع وفي العالم الصناعي قهرهما طغيان الحكومات المستبدة والمجموعات المتعصبة -ثمة أفراد ينسلون خلسة من عبودية هذا العالم الذي صنعه الانسان على غرار-تمزج فيه الراحة الفائضة بالشقاء الفائض فالانسان يغني ويكي في وقت واحد-هؤلاء الافراد وفي مقدمتهم الشاعر يجرب، يبني عالماً ثالثاً-عالماً لغوي لا يحيل الى عالم الطبيعة ولا الى العالم الصناعي-عالم قصيدة النثر-المكان الذي يذهب اليه الناس المنوعون من الكلام كي يتكلموا فهو قريب من عالم face book او عالم chat على الانترنت-لكنه أكثر بكثير- الشاعر فيه يخلق لا يصنع لأن مصنوعاته أيضاً تتحرك وتتكم وتفكر مثله فأجاز هذا العالم اللغوي ومكوناته حية وواعية والانسان ليس سيديا فيه الكل يتكلم ويتحرك وينفذ البعض في البعض الآخر الشجر والحجر ينتحبان مثل امرأة تكلى ولا سلطة في عالم القصيدة للشرائع والحكومات وعصابات التهديد.

والرجل ينظر الى المرأة ليس بوصفها مكانا للربعة المشتعلة- بل كيف يعالج حنين الانفصال عنها-- كما اقتضى الامر أو قضي الامر وحسم في العالم الاول عالم الطبيعة. الان اتضح عالم القصيدة الذي اعنيه واتضح عمل الشاعر الخالق من اللغة- ما جديداً يتيح له ان يتكلم فيه ويثرثر الى درجة الضجر عالم القصيدة هو خلق (لا على غرار) فالصورة التوراتية لخلق العالم لم تعد ذاتها في القصيدة-ثمة عالم يخلق في صورة مختلفة والاعادة له ليست اعادة محاكاة بل اعادة ابتكار ويتوسط عملية الخلق -خلق المرأة- الشعر العظيم كله يدور حول صناعة عالم جديد وصناعة امرأة جديدة-لماذا؟

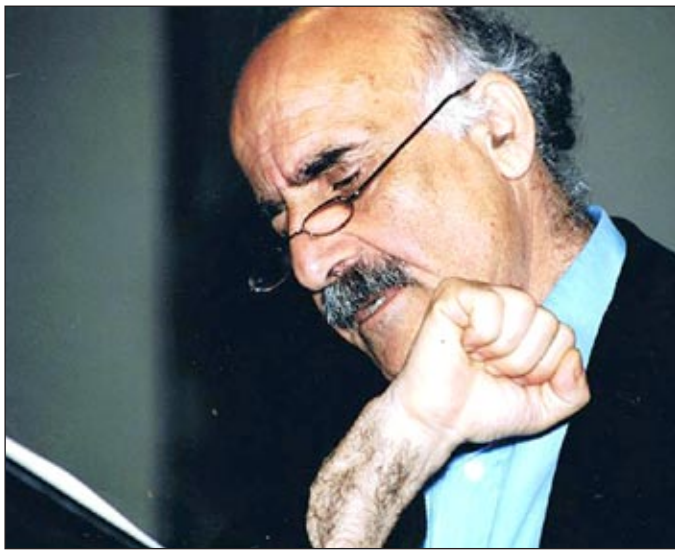
الشاعر-أكبر ناظر للجسد كما أنه أكبر معترض على العالم الذي يعيش فيه بدليل أنه صنع عالماً من الحديد والبالستيك والفلين والالمنيوم والحجر وعاش فيه مكتشفاً تحريك الجمادات عن بعد لذلك قال: أن في القصيدة عالماً داخلياً لا يتطابق مع العالم الخارجي وأن المرأة هي الرمز الأكبر

الذي تتنوع حوله التمثيلات والسؤال هل القصيدة مهمة جداً ولماذا- ايضاً هذا الاحاح على المرأة لتترك شعر الحب والرغبة ولن تفيدنا شهادة نزار قباني بقدر ما أنبه الى قصائد خزعل الماجدي عن المرأة والى عدد من الشعراء العراقيين من أجيال مختلفة ممن يكتبون قصيدة النثر كذلك ممكن الرجوع الى اغلب قصائد أدونيس وأنس الحاج لكن القصائد التي اتحدث عنها اليوم تمدنا بعالم داخلي مصنوع بمهارة موضوع هذا العالم أن الانسان فيه يتفتت على نحو مربع ثم يعيد خلق نفسه كما في أفلام الرعب الغريبة أيضاً الاشياء من حوله تشاركه هذه التفاتت والاعادة ذاتها لكن في هذه القصائد لاول مرة لا وجود للمرأة -الاهتمام كله منصب على خلق عالم يتيح للانسان ان يثرثر فيه وكأنه ممنوع من الكلام لذلك لا بد له من ابتكار عالم لغوي يتكلم فيه عليه ان يحكي كل شيء ويمنح الحرية للاشياء الصامتة التي حوله ان تفعل مثله ايضاً كلما زاد الخوف وضافت مساحة الكلام في الخارج ازداد عالم القصيدة اتساعاً وحكياً كثيراً وحتى ثرثرة وتكراراً ممللاً- هذه القصائد تعرض علينا مهارتها في تشكيل عالماً الداخلي الجديد وهو عالم مختلف عن عالماً المعيش - قصائد الشعراء اللبنانيين انجست مثل عين ماء عن قوة تجذب كل شيء قوة لا تشبه قوة المغناطيس تجذب كل شيء- لتبني منه عالماً الأخأ-وقبل ان أقدم شرحي-أود أن أنبه الى مصادفتين الاولى عام ١٩٩٠ في صنعاء تعرفت على الشاعر اللبناني عباس بيضون كنا مشاركين في أعمال اللقاء الشعري العربي -الاسباني وفوجئت أثناء لقاءاتي بعباس الذي صالته الفندق او في غرفتي انه يحمل معه بضع روايات مترجمة وأسر لي أن كتابه المفضل دائماً- الرواية ويقرؤها باستمرار- وعرفت فيما بعد أن الرواية تشكل مرجعاً أساسياً لبناء قصيدة عباس بيضون -ربما سيرفض عباس هذا الرأي -الآن-لكن هذه ممارسة صائبة نحن لسنا في زمن الوحي ولا نتحرك في محيطه-انما نحتاج الى مواد خام سواء من الحياة اليومية او من الكتب لنبني بها عالم القصيدة - أذن الانسان موجود ومتجنر في هذه العوالم الثلاثة -بل هو سيد هذه العوالم الثلاثة- و اذا كان الانسان اليوم ابتعد عن عالم الطبيعة وتركه لمخلوقات أقل منه وفضل العيش في العالم الذي صنعه هو عالماً الصناعي الأكثر راحة فإن عالم القصيدة لا يعيش فيه سوى الشاعر والقارئ وكائنات لغوية. المصادفة الثانية- أثناء إقامتي في دمشق من ١٩٩٥-١٩٩٧ واحتكاكي المستمر بشعر الشام سوريا ولبنان وفلسطين ابتداء من بدوي الجبل وبشارة الخوري الى أجيال قصيدة النثر تشكل لدي انطباع مفاده ان هذا الشعر لايعتني بالفكر والمعاني قدر عنايته الفائقة بزي الجملة وألوانها

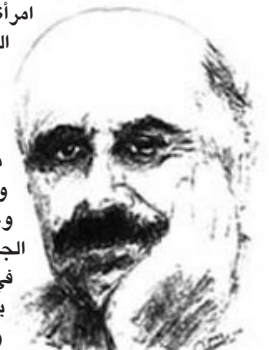
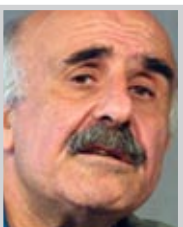
وغربتها وقد أطلق عليها الشاعر العراقي فوزي كريم-الزخرف-وهناك ولع لبناني برنين اللغة-في حين يخفت هذا الرنين في القصيدة العراقية والجمال بلا زى ولا ألوان سوى المعاني والافكار الظاهرة او الخفية والجملة اللبنانية تلقائية ومدهشة بينما تفضل الجملة العراقية أن تختبئ في التورية-أريد أن أصل من هذا العرض الى كم فاجأتني هذه القصائد التي نزلت أزياءها الملونة واخرست رنينها وطالبت أن يكون قارئها جاداً مثلها ليكتشف عالماً ويصبح جزءاً منه- كم هذه القصائد قريبة من المزاج العراقي- في العالم الخارجي لا شيء حي وواع سوى الانسان الذي يصف ويجاور وينقل ويمحو ويكون ويتصرف كيفما شاء وبما يشاء فالعالم الخارجي ملكه وحده لا تشاركه فيه كائنات أخرى فهو سيد هذا العالم. أما عالم القصيدة تنعم الاشياء كلها فيه بالحياة والوعي فالنغير وهو صوت له حضور مساو لحضور الانسان فهو حي وواع كما نقرأ في قصيدة بول شاول (النغير الصامت المهيب المخيف لا يبرك خطاه فقط بل يحرك عينيه أيضاً) ثم يرى (جبلاً من الاجسام حطت عليه) ايضاً في قصائد عباس بيضون هذا العالم الكل فيه يتكلم ويتحرك ويشارك بالافعال والتأثير نقرأ في هذا العالم: (قالت العنمة

بماذا تتمسك يابني لماذا لسناك أسود قال الدوري لأنني نظرت في ماء وسخ لأننا لا نستطيع أن نزيل الغيم كما نزيل الوحل قال البغواء قالت الأسود يتحدث الحجر والشجر والماء والانسان ايضاً لكنه ليس سيديا على عالم القصيدة بل مقهور ومضغوط وسط أشيائه الحية والواعية نقرأ كلام الانسان في القصيدة (قال الروسي جئت من الجليد أما أنا فلم أحر جواباً لقد خرجت بلا شك من الرمل الاسود الذي ربيته في فمي السماء المنمشة تنقل فوق صلعاتنا (الزوال وحده يفكر الآن) كل الاشياء في عالم القصيدة تحيا وتنحرك كأنها تعي ذاتها كما الانسان -عباس بيضون يقول كل ما يريد بجملة قصيرة متكتمة-احياناً لا تستطيع ان تشرح الشعر الا بكلام قريب منه -عيننا عباس يفلتان من محوريهما ويمران على كل الجهات من خلف وامام ومن اعلى وأسفل ومن الجانبين فيشاهدان صورا وأفكارا شتى ومضطربة وعباس شاعر مضطرب يريد أن يتأكد من ضبط الكمان التي في طريقه-انن لماذا هذا التوجس حد الربع ماهو العدد المضاعف الذي يصل اليه عذاب الانسان حين ينقله الشاعر من

العالم المعيش الى عالم القصيدة -في قصائد بسام حجار تقنية طازجة أهنته عالم القصيدة هذا عالم غريب الاشياء فيه تتصادم ولا ارادة للانسان على أشيائه أو مخلوقاته اللغوية عالم حر كأنه فوضى لكنه ليس فوضى السؤال هل لهذا العالم الشعري علاقة ما بوضع الانسان وحركته في العالم المعيش . نعم الانسان مقهور فهو يصنع الظاهرة والمظاهر التي تشقيه وتحاصره- فيهرب من عالم الى عالم يهرب مما يصنعه بلا جدوى لنتابع هذه التقنية المدهشة في قصيدة بسام حجار تقنيته في ادارة حركة اللغة على خطوطها وفي الظهور المجاعي لموضوعاته مثل فرخ البيضة الذي ينقر قشرة الكلس ويكسرهما ويخرج جزءاً جزءاً-هكذا هي قصيدة بسام حجار الذي أقرأ له أول مرة واكتشفه لنفسه أول مرة-قصيدته تبدأ وتستمر في جمل قصيرة عادية لكنها محكمة وبسبب هذا التناقض بين عاديته وقوة احكامها تجذب اول وهلة لتستمر معها برهة ثم فجأة تسقط معه في هاوية مقطع حكاكي اسطره طويلة وما أن تخرج من هاوية هذا المقطع الطويل حتى تعود مرة أخرى الى الجمل القصيرة البسيطة والمحبوكة بوعي وتخطيط مسبقين وتستمر معه ثم تسقط مرة أخرى في كمين المقطع الطويل الذي يقع فنيا على حافة السرد الحكائي-ثم تنط الى الجمل القصيرة وهكذا تستمر لعبة التقنية الفنية البارعة- التي لا تقدر أن تفلت منها الا بقراءة القصيدة كلها-اما موضوعه فهو ذات الموضوع في عالم الطبيعة-الولادة والموت والحياة والعذاب والخطايا والخسران والحب وهو ذات الموضوع في عالماً الصناعي الذي نعيشه الآن-الانسان فيه مههد وأعزل وقد دخل في عبودية طويلة-لكن ثمة اختلاف ما في موضوع عالم القصيدة-الشاعر وأشياؤه يصرخان بصوت عال-مثل أصدقاء في حانة مغلقة يتنفسون الدخان والنيبذ والصياح. هذا مانصادفه في قصائد يوسف بزي ويحيى جابر وفادي ابو خليل وشارل شهبان وفيدل سببتي، هؤلاء الشعراء إضافة الى عقل العويط ووديع سعادة وصباح زوين وعبد وازن ممن يمثلون اليوم وجه لبنان الشعري الأكثر ثراء ورغم اصراي ان قصائدهم فيها كثير من التشابه لكن خبراتهم الطويلة والذكاة تجعل القارئ يتوقع شيئاً مهما سجدت.



والرجل ينظر الى المرأة ليس بوصفها مكانا للرغبة المشتعلة- بل كيف يعالج حنين الانفصال عنها-- كما اقتضى الامر أو قضي الامر وحسم في العالم الاول عالم الطبيعة. الان اتضح عالم القصيدة الذي اعنيه واتضح عمل الشاعر الخالق من اللغة- ما جديداً يتيح له ان يتكلم فيه ويثرثر الى درجة الضجر عالم القصيدة هو خلق (لا على غرار) فالصورة التوراتية لخلق العالم لم تعد ذاتها في القصيدة-ثمة عالم يخلق في صورة مختلفة



الجسد بلا معلم... الغروب إلى آفاق أخرى للشعر

جبار النجدي

تحتاج قراءة مجموعة الشاعر عباس بيضون (الجسد بلا معلم) إلى معرفة أخرى بالشعر، تسعنا على الإحاطة بفاعلية التحليل الذهني لدى (بيضون) بوصفه لغة الشعر الناطقة، التي بوسعها أن تدفعنا للتحرر عن أصل آخر للشعر يتمثل في القدرة على إيجاد تركيبية شعرية تحمل نغماً مستمراً لوجودها.

للحد الذي يجعل من الشعر سلطة تحمي وجودها بالتحرر عن شيء يهدد أبنيتها، وعلى وفق ما يتمتع به الشاعر عباس بيضون من قدرة على إقامة عنصر مضاد للشعر داخل الشعر نفسه، فإنه يتقن بذلك إرتياد ما تتركه علائق الزمن من بصمات تتحدى قدر الشاعر نفسه وإرادته، ومن هذا المنطلق ينجح شعر الشاعر (بيضون) إلى التصريح الخافت المتغذي على

الافتراض، في سعي لإعطائنا بعداً آخر إلى الشيء المنظور عبر تحريك اللقطة الشعرية وليس عرضها، أن هذا الاشتغال الشعري من شأنه أن يحظى باشتراطات أخرى للشعر، من بينها أن المعنى لا يستطيع شيئاً أمام طوفان المعاني وحرارتها، الذي يجري في إطار الارتقاء بالشعر من ثقل معاني الكلمات إلى خفة معاني المرئيات لتجسيد دلالة الشعر بلمح المرئي وخفته، فإينما يدور الجسد يكون بمواجهة هذه الخفة في المرئي لدرجة أن مهمة الشعر تتعلق بحدوث معنى آخر، بعبارة أخرى أن الشاعر يكف عن أن يكون هو نفسه، فالمعنى على الدوام أقل مما يعلنه الشعر، وهذا بحد ذاته إيذاناً بوقوف الشعر بعيداً عن الموروث وبالتالي فإن الشاعر عباس بيضون يعتمد خفة المرئي الذي يلامس سرية المخفي الموزون بأكثر الأشياء خفة، الأمر الذي يجعل المعنى والدلالة في تركيبته الشعرية، تمران وكأنهما طيف بخفتها فلا ندركما إلا بعد مضيهما، ولعل في ذلك الكثير من سمات الدهشة الشعرية الناجمة عن معنى يتباعد عن مستقراته لبواصل اللحاق بمتحركاته، لذا فإنه يغادر حال مجيئه الأمر الذي يقودنا إلى تحري وجوده مرة بعد أخرى، والسبب يعود إلى ذلك الافتتان بالخفة والهروب إلى آفاق أخرى للشعر، ونجد ذلك مبكراً في عبارة الأهداء التي استهل بها الشاعر بيضون كتابه الشعري والتي تقول:

لن أبقى طويلاً هنا
لكن جميل أن تأتي
إن قيمة التركيبية الشعرية هنا بما تنطوي
عليه من معنى تظهر أهميتها بعدم وجوب
الانفلات إليها، كونها محمولة على متن
الخفة المتمثل في الذهاب سريعاً وعدم
الانتظار بل أن غاية ما ينتظره المعنى
هو استحالة الاستجابة له، أنه لا يحفل
بالمكوث والرسوخ طويلاً وأن حضر فإنه
يحضر ليغيب، محولاً الزمن إلى حليف
لخفته وغيبابه، فالجملة الشعرية لا تكف
من إبعاد ما تنتجه بمعنى أنها لا تكف عن
نفي نفسها باعتبارها قرينة اللحظة الهاربة
التي يصعب تمييزها بعجالة، لكن بوسعها
إخفاء شيء من حضورها الغرائبي الذي
ليس بمقدور المتلقي التألف معه في الحال،
ولذلك فإن الشاعر بيضون لا يستطيع شد
انتباهنا إلا بالجوء لهذا الحضور الغرائبي
الذي تتركه الجملة الشعرية خلفها ويتضح
ذلك في هذا المقطع الشعري الذي يشكل
جزءاً من نص (عاريات صالة الشتاء):

أوراق كبيرة يظنونها ميتة
لم تسقط من السماء
الأشجار العالية لا تلد نجوماً
بهذا الحجم
إن نصوص بيضون بمثابة توقيع
بالأحرف الأولى على أنماط شعرية لا تترك
معنى خلفها، وجل ما تتركه هو نوع من
الحلم، تعقبه حركة أخرى هي بمثابة نافذة
مفتوحة على حراك مفاصل الزمن ومحاولة
الوصول إلى الحد البالغ الخطورة فيه، ذلك
الحد الزمني الذي يحمل تهديداً بالانتقال
إلى غيره:

هكذا يفعلون بورقة جميلة
يظنونها ميتة
لقد جعلوا أجساداً خالية من الرغبة
غير قادرة على أن تؤذي نفسها

إن عدم المقدرة على الإيذاء هذه نجمة عن
التفكيك الزمني للمعنى الذي يمارس فعله
بامتياز، وبالتالي فإن ما يثير الانتباه في
هذه النصوص أن المعنى يفصح عن نفسه
بغيبابه وهروبه المستمر، واستناداً إلى
ذلك يكون من شأن الذوقية السائدة في
الشعر أن تتبدد، بمجرد أن الشعر لا يعمل
بشروطها، إن المعنى في أحسن تقريب
يمائل الأزهار التي لا يكتمل عرضها أبداً إذا
كان أساس العرض قائماً على فكرة البحث
عن الورد الغائبة، أن الشاعر عباس
بيضون حينما يظهر جزءاً مما يخلفه
المعنى إنما يقصد أن لا يظهر منه شيئاً، أنه

يتحدث بلسان اللاشيء:
لا ترمي نواة مرة بين قلبين
ولا تلقي قشورا في الفراغ
فما يطلع من خطأ صغير ليس شعرة
الحذر ولكن لسان اللاشيء

فلابد أن شراً يحصل
عندما ترمي حماقة كبيرة في خطأ مجهول
وبقدر ما يكون المعنى ضمنياً في الزمن،
أي أنه سري ومخفي وبالخفة التي تجعله
يحدث في لحظة ويتغير في لحظة تحتفظ
الجملة الشعرية لدى (بيضون) بسرهما



القطرات كاملة في ضمير

الرجو ولا تسمع
أنها اللحظة التي تتم فيها

قصص وذكريات
إن طروحات عباس بيضون

الشعرية تستدعي تصادماً
بين شعر يتقبل تهمة أن

يذهب بعيداً عن نفسه
ويتحمل التسليم لنقل فكرة

الشعر إلى فكرة أخرى وبين
الشعر القادم من تداعيات

الذاكرة الشعرية الراسخة،
وتدور هذه الإشكالية في

إطار تعديل فهمنا للشعر،
الذي يجري بين مسارين

لا يحتملان إيجاد قاعدة
للتعايش المشترك بينهما،

فليس هناك أي فهم وسيط
في أن يتملكنا الشعر أو

نملكه، أن هذين الفهمين
ناجمين عن التناقض بين

طريقة استعمال اللغة في
الشعر أو اعتبار الشعر لغة

قائمة بحد ذاتها

المتخفي وراء زمانها، وبهذا تحيل معرفتنا
بها إلى أمد مجهول وبالأخص عندما يكتمل
حضورها الغرائبي خروجاً عما هو سائد:
ليس هذا بالطبع أثر أفعى
إن نحس أن خفة قلب

يمكن أن تترك أثراً شيئاً
وقشر برتقالة دائري يلتف على معنى اليم
بالوسع تقشير الكذب نفسه بطريقة أخرى
الخيانة قد تكون في تركيب آخر للسطور
هكذا يتحدث الشاعر عن التركيب الأخر
للسطور، وما يعنيه هو أن اكتمال جملة

الشعرية لا يجري من منظور ثبات حضور
المعنى وإنما يجري من منظور غيبابه، فمن
دون شك أن المعنى كائن ينقصه الكثير،
إلى الحد الذي يضعف قدرتنا على تعيين
معنى ما، وقد يذهب الأمر إلى أكثر من ذلك،
عندما يسود المعنى من دون معنى لتكون

سيادته هذه متأنية من شدة الاستعمال.
غير أن الشاعر عباس بيضون لا تعترضه
أية مخاوف تعيق حريته في كتابة الشعر
فتراه يحيد عن أي شكل ملازم لمعنى ما،
ولا تحضر نصوصه نيابة عن أي معنى
يمتحن الثبات، وما يشغله ليس المعنى نفسه
بقدر ما يشغله ذلك الإيعاز المتصل بالخفة
والغياب والهروب المستمر الذي يشعرا

بأنه ينتهي من حيث هو يبدأ ونتيجة
لذلك فإن الفاصلة الزمنية تزداد قصراً
بين حضور المعنى وغيبابه، ولهذا السبب
لا يمكن الوصول لمعاني عباس بيضون
إلا في قارب نجاة واحد، وهو النظر إليها
بخلاف أية نظرة سائدة، أن الأمر يتعلق
بطبيعة اشتغاليته الشعرية التي تعتمد

اللعبة التي تعود إلى نفسها على الدوام في
مجرى المغامرة الشعرية، التي من شأنها
صناعة جمل شعرية في منتهى الغرابة:
دون وعي يتنفس المطر في ضمير الجو
أوراق كأخمص القدم أو الراحة المكتوفة
لكنها أيضاً وجوه كاملة

القطرات كاملة في ضمير الجو ولا تسمع
أنها اللحظة التي تتم فيها قصص وذكريات
إن طروحات عباس بيضون الشعرية
تستدعي تصادماً بين شعر يتقبل تهمة أن
يذهب بعيداً عن نفسه ويتحمل التسليم

لنقل فكرة الشعر إلى فكرة أخرى وبين
الشعر القادم من تداعيات الذاكرة الشعرية
الراسخة، وتدور هذه الإشكالية في إطار
تعديل فهمنا للشعر، الذي يجري بين
مسارين لا يحتملان إيجاد قاعدة للتعايش

المشترك بينهما، فليس هناك أي فهم وسيط
في أن يتملكنا الشعر أو نملكه، أن هذين

الفهمين ناجمين عن الفارق بين طريقة
استعمال اللغة في الشعر أو اعتبار الشعر
لغة قائمة بحد ذاتها، ويبدو من المناسب
هنا الإشارة إلى أن الشعر يمتلك رصيماً
واسعاً من القدرة على أن يكون خارج
الاستقامة التي تسمح له بالخروج عن

نفسه ذاتها، في حين يعمل بعض الشعراء
على ترويض الشعر في سياقات يعينها
قد لا تنقيه حياً لدرجة تتيح للميت منه في
أن يكون أكثر قدرة من الحي، ومن هنا
كان على الشاعر (بيضون) أن يستأنس من

نفسه الإبتعاد عن الشعر بمعناه القائم
على سياقات متداولة، أن هذا الاستئذان
يعد فعلاً جريئاً يوفق صلاته ببلاغة
الاختلاف انطلاقاً من أن الشعر يخرق كل
أمر ويشغله، فهو على الدوام قراءة جديدة
للأشياء واستنطاق لمخوقات لا تجيب،
وتبعاً لذلك فإن الشاعر عباس بيضون
لا يقدم البيت الشعري استناداً إلى رغبة
نتوقع حدوثها:

كما يفعلون بورقة جميلة
ظنوها ميتة، كذلك انقطع
هاتفك في المحيط وامتأ
صوتك باللباب والمحار
أو: أوراق جميلة يظنونها ميتة
لم يكن هاتفك باسمك

لكن هكذا كلكم قدر الصغبر
إذ وصل ساعي حياتك متأخراً
إن معاني عباس بيضون هي ما تعجز
المعاني عن فعله، أنها شيء يحدث بين
السرية والعلن، فالشعر لا يظهر موضعها
على أية خارطة، لكنها تنتج أثراً مكانياً
غرائبياً، هذا الأثر يأخذ دور المكمل الذي
يتصل بشيء ناقص ليكمله، أن المعنى
في المجموعة شيء يشبه منديلاً تلوح به
يد خفية، فالشاعر لا يفتح طريق المعنى
لنهايته، بل يضعنا في حالة الانتظار،
تمهيداً لفهم أنماط من الإدراك المتغير

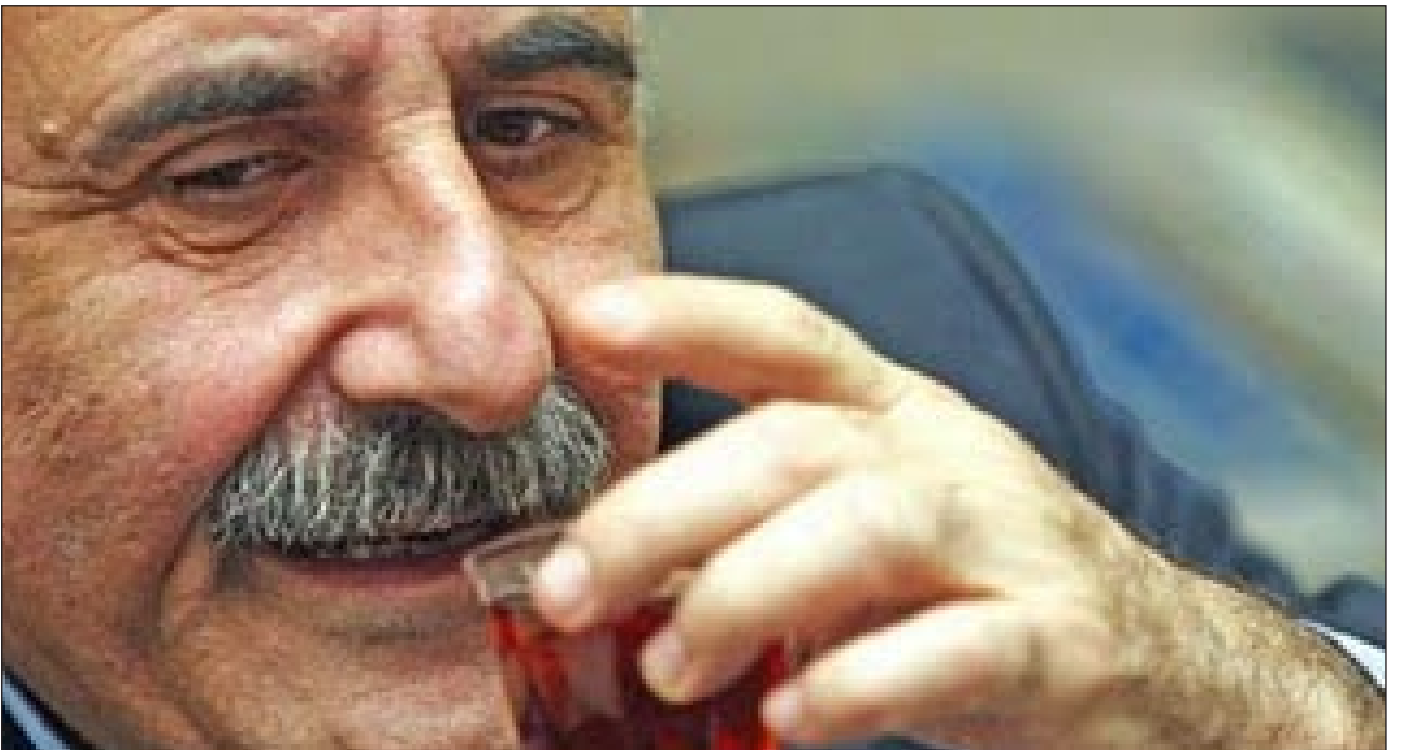
لمعاني الأشياء، فالمعنى في شعر (بيضون)
إنما هو بنية اشتغالية تتحم بما هو
مقصى عنها، الأمر الذي يجعل من هذه
البنية طرفاً منتجاً، بمعنى أنها تتحول
إلى مفهوم عمل يذهب على الدوام باتجاه
التفكيك، أنه كائن من غير أن يكون يجيد

المراهنة على تلك المديات الماثلة بين
التطابق والاختلاف:
أيها الحب لماذا لا تحضر إلا أسيراً
لماذا قلت للخوف أحملني
لماذا جسورك قصيرة
أو:

لا يكفي أن نزيح الستارة. الحياة
كلها تحت النافذة. نتأمل
أن يكون ذلك في متناولنا: الملمحة
والبهار والورد وكواهل
الخدمات، الذكريات
التي لم تعد ملائمة لسحننا

ويتحول المعنى من فضاء دلالي إلى فضاء
اشتغالي يكون بوسع الشاعر أن يستبدل
المعنى بلمح غير مؤكّد يضاعف قدراته على
الإثارة التي تعني حيوية العبارة الشعرية
وتدفع بها إلى مزيد من الرغبة في الانفلات:
أيها المساء الجميل لتكن خفيفاً
علينا، إذ النوم القريب قرب
فكرة عظيمة هو وحدة تسليمة
الشتاء

إن من بين معطيات الفضاء
الشعري للشاعر عباس
بيضون أن يدار
الشاعل الشعري
بأليات اشتغال
صالحة لإشاعة النص
الذي يحتوي بداخله
على مبدأ تغيره وهو
العامل الأكثر أهمية
في ديناميكية الإنتاج
الشعري وإنكأه
سيرورته.



عباس بيضون

فيما يشبه السيرة

صدرت عن دار رياض الريس رواية للشاعر اللبناني عباس بيضون تحت عنوان "تحليل دم" وإن كانت هذه المحاولة الأولى لبيضون في ميدان القصة، فهو شأنه شأن بعض الشعراء العرب اليوم، لم يقصر اهتمامه على الشعر، فله دراسات متنوعة في النقد الأدبي، إضافة إلى كونه كاتب عمود متميزاً في جريدة السفير البيروتية التي يحرق صفحاتها الثقافية. (تحليل دم) نص يحوي الكثير من احتمالات الرواية، غير أن فيه بعض توليف بين أدب السيرة الاعترافي، وفن صناعة المشاعر، والشغل على الشخصيات، وهي مجموعها تؤلف مادة روائية أو توطئة لعمل روائي تتوفر فيه رغبة تجاوز التراتب الزمني والشخصيات النمطية. ما استخدمه بيضون في روايته المحتملة، سيرة رجل يقدم نفسه عبر تناقض بين شخصيات متنوعة في عائلة لبنانية تتحرك بين بيروت وصور ودمكار عاصمة السنغال. ومثلما الأحداث والأزمات، نجد تلك الشخصيات غير قادرة على التطور.

فاطمة المحسن

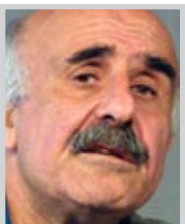
بمعنى تقديم نفسها على نحو تدريجي، إلا من خلال احتمالات انتهائها أو محوها من الذاكرة. يقدم لنا السرد صوراً لحيوات شبه ناقصة، هشة، وتكاد تكون ورقية، غير أن طريقة صنعها لا توحى بالزيف، بل هناك قوة إقناع في قول المؤلف الذي يدفع إلى التصور بأنه السارد نفسه. هذا العمل اي

نحتاج قارئاً متفهماً، حتى وإن أبعدنا عن ذهننا نيته تقديم مادة روائية مختلفة، النص اقرب إلى مادة سردية تنتمي إلى نثر عباس بيضون الحر، اللامتعين، وتحديدًا إن استطاع أن يفلت من مجاملاته النقدية، فنتره يملك خاصية أسلوبية تعتمد ضبط الانفعال، وإحداث ذلك التوازن الدقيق في المشاعر، والحساسية المختلفة في تذوق الأشياء. التحول سمة شخصيات بيضون في عمله هذا، فمن كان ضعيفاً يصبح قويا في النهاية أو يجري العكس، ومن كان جميلاً يصبح قبيحاً، فالواقع الافتراضي لا يضع شرطاً سوى شرط عدم الثبات. فهناك الأب الذي لا يعلم القارئ هل هو الذات التي يقدم السارد نفسه عبرها، أو أن الابن يتلبس بشخصية الأب في النهاية؟ وحتى الثنائيات التي يتمثلها بتسميات مثل: أباي وعمي، صفيحة وأمينة، أباي وعمتي، تلك الثنائيات تتصل ببعضها كي تضلل القارئ وتمحو عنها أشكالها المحددة لتتحول إلى صيغ مفترضة. صفيحة المرأة الناضجة المنحرفة التي يمارس معها البطل أو السارد فحولته، لا مكان لها في دكار أو في صور أو بيروت، إلا فيما يبحث جسدها من استجابات جنسية، ولكن تلك الإشارات لا تتبدل ولا تنم عن نزعة استعراضية، كما يفترض في أدب يشبه السيرة. العلاقة معها هي ظلال لعلاقات القوة والضعف في المنحدر العائلي الذي يشغل التسلسل الروائي. فهي في الأصل، خطيبة العم، ذلك المغامر والجميل والجريء، وكل طاقات الفتى محصورة في استحضاره وتقليده كي لا تطابق صورته صورة الأب الضعيف، أباي بلده والمشتغل بالقواميس والمترادفات. كنت نسيت عمي بعد كل ما جرى. سجننا والدي في قصته طويلاً ثم ما كبرنا خرجنا منها. وقد مات هو فبدا وكأنها في الأصل لم تكن موجودة. قصة بلا مفتاح. كان لنا الخاتمة فحسب. خاتمة شبيهة بتذكرة لم نستعملها وفات وقتها. كيف بمقدور السارد أن يوظف البدايات والخواتم في ذاكرته بعد



في الماضي، وبين حيادية مفترضة تشكل مزاج القصة، أو في الأقل تفترض في نفسها قوة على التخلص من شوائب العواطف. وفي طريقه إلى تجنب ما يمكن أن توحى القصة من دلالات أكبر من مكانها وزمانها المحدود، امتنع المؤلف عن التورط في أن يضفي على حياة الأسرة المرصودة ما يوحي بتمثيلها لمجموعة أو طبقة أو طائفة. ولا يدل وجود العم المهاجر إلى أفريقيا ومجموعة النساء في هذا المكان، بامتدادات خارج التجربة الشخصية، أي بتعميمها لتصبح معاينة للهجرة الجماعية، فالمؤلف عندما يمر على الجالية اللبنانية المقيمة في دكار، يذكرها على نحو لا يوحي بخصائص محددة لنوعها أو كيفية تعاملها مع المحيط الأفريقي. طموح العم المهاجر لا يمثل طموح طبقة أو يتضمن موقفاً، لأن هجرته مجرد مغامرة شخصية من أجل الحصول على المال سواء عن طريق مناجم الماس التي يريد امتلاكها، أو عن طريق الأعمال التي مارسها، الوضعية منها أو التي تبعث على الفخر الشخصي في هذا العمل يطغي على التاريخي، إن لم يزعجها بالكامل من سجل الذاكرة. عباس بيضون كان يسعى إلى نزع فتيل كل ما من شأنه أن يبلغ في القصة حد المبالغة أو التأويل. حتى الأفعال الخيالية التي يزوجها هنا، تأتي مجرد ملح مستكملة لصورة المرأة التي يعنتي بها أكثر من عنايته بالرجال. يضفي التخيل الرومانسي على النساء في هذا العمل مسحة تبعدهن عن الواقع قليلاً أو تضعهن في إطار صورة مضطربة. الشابات الجميلات منهن اقرب إلى نساء الصور الجاهزة في روايات ماركيز، يتشابهن في الرقة وفي القدرة على المراوغة واكتساب الصلابة. لا تحاول الرواية المزج بين قصة طبقة أو طائفة أو شعب، وقصة عائلة أو شخصيات، بل تحاول عزل الأسرة المرصودة فيها عن التأثيرات التاريخية أو السياسية. أنها تجنب نفسها مشقة تكوين بانوراما أكبر من حجمها الصغير، حجم ذكريات لحياة عابرة، مع أنها مضت أبعد من مكانها الصغير إلى مغامرة في أدغال أفريقيا، غير أن تلك الحياة بقيت عند ثباتها الأول. الأهم في النص انه لا يحاول أن يحب لنا شخصية، أو ينفردنا من أخرى، رغم أن المؤلف مشغول بتشريح العواطف والأفكار، فنيرته تحمل حياداً موارباً، أو محاولة لتجنب الاندفاع في تحديد أطر متميزة لشخصياته، وكأنه أراد أن لا تحفظها ذاكرة قارئ هذا الكتاب.

صحيفة عكاظ 2006



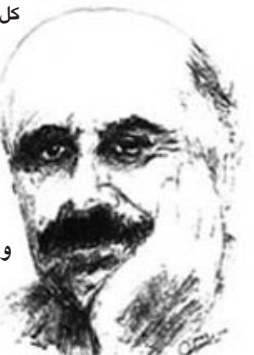
نحتاج قارئاً متفهماً، حتى وإن أبعدنا عن ذهننا نيته تقديم مادة روائية مختلفة، النص اقرب إلى مادة سردية تنتمي إلى نثر عباس بيضون الحر، اللامتعين، وتحديدًا إن استطاع أن يفلت من مجاملاته النقدية، فنتره يملك خاصية أسلوبية تعتمد ضبط الانفعال، وإحداث ذلك التوازن الدقيق في المشاعر، والحساسية المختلفة في تذوق الأشياء. التحول سمة شخصيات بيضون في عمله هذا، فمن كان ضعيفاً يصبح قويا في النهاية أو يجري العكس

معلومة، فالاختراقات الزمنية تكون في النهاية، وجهة النظر أو مغزى الاختيار فيما تسمح به من مساحة التجريب من تحكم في صيغ الطرح. تبدأ الرواية من حيث لا تملك قدرة في تحديد بوصلتها، فهي تصف الناس من الذاكرة، والمشاهد القريبة، كتوطئة أو تمرين أولي لما تريد أن تمسك به من أحداث

كل ذلك الوقت، أو كيف ينفخ الروح في عوالم مترجعة خلف الذكريات؟ ذاك ما حاول عبده بيضون أن يلعب مع الأزمنة والامكنة. ربما يكون البطل صورة عن أباي أو هو الأب منظوراً إليه في تداخل مع رغبته فيما هو عليه صورة الأخ السمين الغبي الذي بدأ في بداية الحكاية وكأنه النقيض لشخصية الأب الليل النحيف ولكن المدلل والذكي. ينقلب الحال فيدخل العم مركز الضوء الاجتماعي وينحسر ألق الأب. الشخصيات والحالة هذه، متنافذة كل واحدة تقضي إلى الأخرى سواء استطاعت نقضها أو كانت صورة عنها. تنوع النسب الزمنية في هذا العمل، ساعدته على تكوين بنية نقلت من الصيغة الواقعية في كتابة السيرة العائلية أو تتبع الوقائع في مواقيت

معلومة، ولكنها تشي بضعف أو عدم معرفة بالمدخل الجانبة. ثم تستوي ضمن اتجاهات تتراوح بين التحليل النفسي وعمليات تأمل لما كان عليه الحال في أزمنة توحى بانتهائها. سجل الذكريات الذي يفتح السارد يبقى متردداً بين منظور الحاضر الذي يتدخل في كل زاوية يرودها

كل ما جرى. سجننا والدي في قصته طويلاً ثم ما كبرنا خرجنا منها. وقد مات هو فبدا وكأنها في الأصل لم تكن موجودة. قصة بلا مفتاح. كان لنا الخاتمة فحسب. خاتمة شبيهة بتذكرة لم نستعملها وفات وقتها. كيف بمقدور السارد أن يوظف البدايات والخواتم في ذاكرته بعد





حوار افتراضي مع الشاعر عباس بيضون

أسعد الجبوري

كان غائر العينين وعلى حسان أحمر من المطاط. يلبس ثياب القتال، وسيوفه تساقط على أطرافه عند مدخل الشبكة العنكبوتية. بيده منظار تحت الأشعة البنفسجية. وبين شفثيه سيكار كوبي يتأرجح. كان يركب سراجاً من زجاج تملأ صفحاته كتابات أشبه بالمسامرية وصور لأرانب ونساءات وقناني نبيذ. كان الرجل في غاية السفر. ينتظر أن تدفع الريح حسانه ليغرق في السحب البيضاء لا بين طيات رمال الصحارى. ولحظة أن تقدمت إليه، هام صائحاً: أيتها الريح يا باء وباء وباء أين جهة الشعر لأمضي في الحروف؟ هناك قلت له: - من أنت أيها المدجج؟ - أنا العباس بن بيضون وهذا الأحمر حصاني. - أراك وقد تعددت فيك السيوف؟! - سيوفي تلميذي اليوم. فأنا ذاهب لجهة الزرقة. - تصد ميداناً لتحارب أم بحراً لتغتسل هناك؟ - لا، فمتلماً أغتسل بعرق حصاني داخل مملكة "السفير"... مثلما أنا عاهد العزم على التعطر بحبر "جهة الشعر". - وهل تراه باب الماء هناك فترغب بالجريان؟ - أنا من برج الحديد. وأبالي بالوقوف على

باب العارف أو الجريان فيه. - كأنك تريد القتال في المعرفة لاستعادة راية حمراء مكسورة؟ - نحن جبل راياتنا دماؤنا. - والشعر؟ - هو مجرى الدم حتى الضلوع بالأحلام. - الأحلام! من أين تأتي كل تلك الديدان لتغرق غرف النفس؟ - المخلوقات باصات نقل للأحلام ليس إلا. - ونحن ماذا، سكك، مواقف، محطات فقط؟ - لا يلزمني هذا السؤال برد. فالشيوعي سكة وقطار وسفر. - والأحلام؟ - هي حمولة كل راكب. - ها أنت تبلغ مقام عروة بن الورد. فحذار أن يلعب بك ابن حداد اللعبة ذاتها. - لن نترك رسالتك تبلغ أحداً. أما رأسي فلن تنزلني هناك. - مجرد فكرة. فلا تأخذ بها لتغتني ونفقر. - لقد مللت طقوس أسواق بيروت. هي ببحر واحد ما يهزل ماؤه من شدة لغط قبائل البيزنط وسامسة المدافن، وأنا أريد السباحة في بحرين لتنظيف ما علق بالروح من صدأ وغبار وقرقرة. - قرقرة تقول؟ - أعني قراءة الأسماء والوجوه والأصوات وخرائط الأقدام ومخازن الدم ومضخات الطوائف في لبنان. - لن تنتهي من هذا في قرون. - لذلك قلت سأهرب إلى تلك الجهة. - وهل الشعر جهة أم جبهة كل الوهم؟ - الشاعر هو.. الشاعر ربما.. الشاعر أيضاً.. الشاعر.. - هو في كل الأحوال صاحب مهنة لا تشبه وظيفة شرطي المرور. يمرر ويمنع يعاقب ويحذر. يقطع طريقاً أو يحول جهة السير. - لا يصح قول هذا. فالشاعر يحول سير

القارئ؟ - نحو الهاوية تقصد؟ - عن أية هاوية نتحدث!! دعني أرى ما بحصاني. أجده وكان أقدامه بلغت المرفي المسير. - لا تخف على حصانك، ستسندك سيوفك القاطعة. حتما ستبلغ مداك في تلك الأراضي البعيدة. - كم يذكرني هذا بالعم دون!! كان يمارس عمله في الحب.



سأتركك لحصانك مع الريح. فأنت مقبل على سفر. خص من يخرج عليك من الشبكة العنكبوتية بثمر المودة. لا تتركس التوجه في الجهة، لنلا تفقد الاتجاه. وليكن بين الشعر والأقوال دوام عدم الامتثال للرموز. فلم يعد الشعر يتحمل ساعات الجحاط. زمنه الآن يعمل بطاقة أخرى. فورا كل سعة اتساع. وأعظم الشعراء: التوسعيون.

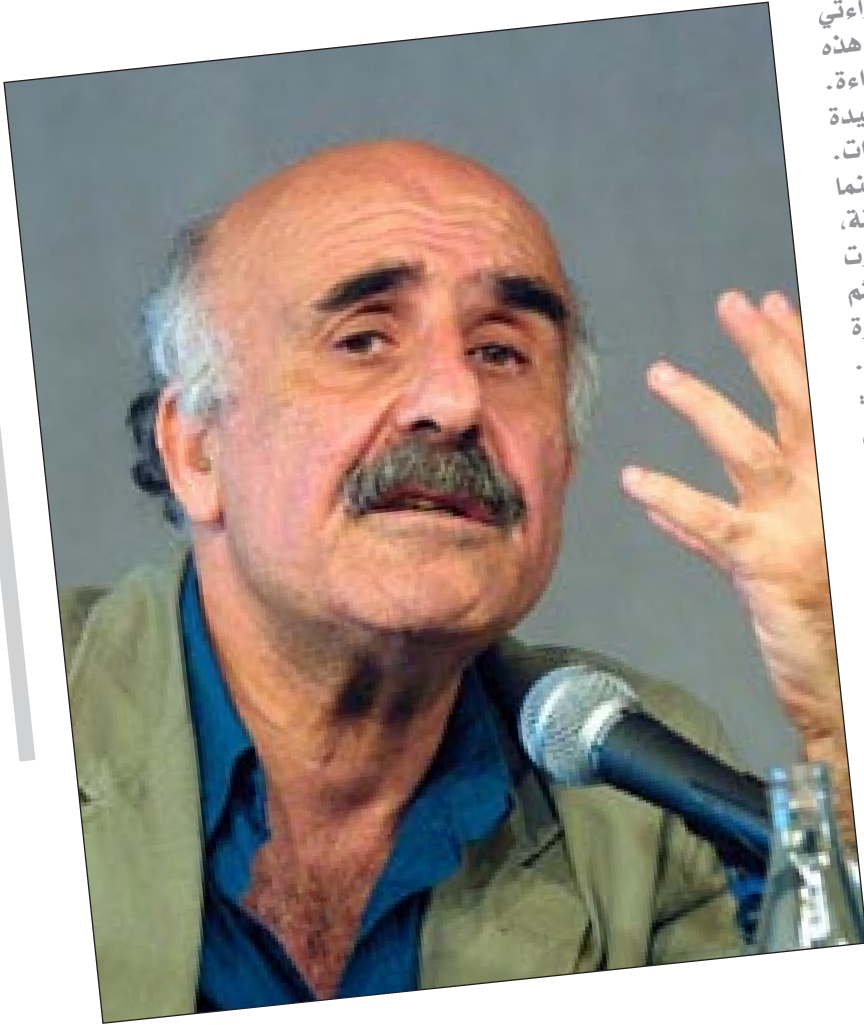
- ليس أبداع منه شاعراً. دون كيشوت معركة شعرية شاملة. كان يكتب الشعر برمح الطويل. أمامه الطواحين تعربد بشفراتها. وحصانه الأفق على مصراعيه. النضال في الشعر تطابق جوهرى مع الدونكيشوتية. أليس؟ - لم أكن أقصد دون كيشوت. قصدت دون جوان. - لا فرق. الإثنان من فلذات الشعر. - التعاليم تقول غير ذلك. - ما زحفت فلسفة على نص شعري إلا وأفست ترابه. - أنت تقول هذا. الشعر خزينة تضج بمختلف المجوهرات والمعادن. - كم فيك من ناقد مشنت. - لا مشنت غير حصاني الآن. الجهات تتفتح. الجهات تضيق. الجهات ترتفع بالحدود. الجهات مليئة بالأفران. الجهات بنوك الأم. الجهات معاصي في الشعر وترف في المعرفة. ما من جهة إلا وتبدأ بباب النار. - فادخل. - لست مريضاً لأتظهر بالنار. واستعدادي لذلك بعيد. - ألهدأ أنت كثير التأبين مؤخراً. - من كثرة ما في الموت من رحلات. أنا أعزي الكتاب أولاً. ثم أعكف على تأبين الكاتب الشاعر الفنان ثانياً. - ونصوص الشعر.. ألا تستحق التأبين بين الفينة والأخرى؟ - الشعراء قتلة نصوص. لا يجيدون التأبين. ولا وقت عندهم لذلك. كم رأيت في حياتي من قتلة النصوص. يا للهول!! - وأنت ألا تقتل نصاً لك أو نصاً لسواك؟ - سأسال سيوفي حالما تستريح وتهادأ. - ولكك شاعر شفاق كما أعلم؟ - التشقيق لعب شعري. وأنا أميل لجر النهر إلى نصوصي. وكم شققت من صور ومعان

في نصوصي لأبلغ اللعبة الكبرى. - وما منسبة الجمال في قصائدك؟ هل يجرحك ذلك الجمال؟ - الجمال في شعري منسوب إستراتيجي. كلما تجرح أحد منه، صار نصاً معتقاً. - هل الشعر فيك برادار؟ - لا. الشاعر عندي شبيه بزهرة عباد الشمس. - تدور لتلتقط؟ - لا جمر هناك ليلتقط. وما من رادار خارج الشاعر. - هل ضعت شعرياً في قطعة من زمن ما؟ - ربما. لقد مررت بمقاطعة من مقاطعات السبات وخرجت. - الحب في النص؟ - هو دم الجسد. ولا بد من تحسين ظروف تدفقه. - هل تراه قليلاً عندك، وكأنه لا يريد أن يدوم؟ - أنا في الحب سريع الانخفاف. وهو يدوم ولا يداوم. - سأتركك لحصانك مع الريح. فأنت مقبل على سفر. خص من يخرج عليك من الشبكة العنكبوتية بثمر المودة. لا تتركس التوجه في الجهة، لنلا تفقد الاتجاه. وليكن بين الشعر والأقوال دوام عدم الامتثال للرموز. فلم يعد الشعر يتحمل ساعات الجحاط. زمنه الآن يعمل بطاقة أخرى. فورا كل سعة اتساع. وأعظم الشعراء: التوسعيون.

ناقد وشاعر عراقي مقيم في استراليا



الشعر "حياة لم تعيشها"



عرفت عباس بيضون بعد قراءتي
لقصيدة "البحر" وبدافع من هذه
القراءة.

كان ذلك قبل نشرها ضمن قصيدة
"صور" بأكثر من عشر سنوات.
نشرت "صور" عام ١٩٨٥. بينما
سبقته إلى النشر قصائد لاحقة،
وبينها "مدافن زجاجية" التي نشرت
في مجلة "مواقف" عام ١٩٨٢، ثم
صدرت في مجموعة "زوار الشتوة
الأولى... عام ١٩٨٥.

قصيدة "البحر" كانت مفاجئة،
نشيد يفتح المشهد واسعا على
الجموع والعناصر من خارج مألوف
اللغة الشعرية وتاريخ الشعر،
مقيما التوتر بين تلك العناصر
وبين إيقاعية نشيد التكوين ونفس
التدفق الملحمي والدهشة التي
تنولد من ذلك اللقاء.

هي ولادة وعي للمدينة تنهض من
البحر، ويخترقها البحر مثل إعصار
أسطوري، دونما أسطورة تستعار
أو يجدد نبغ معانيها. ولا أثر هنا
للذهني أو للتعليم الذي لم تنج منه
مرحلة في تاريخ الشعر العربي كله.
لا تعليم لأنه لا ذهنية ولا تقديم
لمثال.

خالدة سعيد

فترة النشيد تتولد من الإيقاع المتدفق وموكب
العناصر. يتقدم المنشدون وتتوالى مشاهد
التكوين، بحشود وعناصر وعرة فجأة رثة
مشعنة بدئية، لم تتألق من قبل في ذاكرة
شعرية. تحضر حضورها الخام بكثافتها
البصرية، بعينيتها المتمردة على المجاز المنقلبة
من التأويل والتصعيد. تتلاقى هذه الغرائب
المشعنة، تغتسل بضوء البدايات وعناق
الأضداد وتكتسب حضورا إنشاديا وقدرة
على الإدماش.

عالم يلتمع بجدة الخليفة. وفيما يبني ما يمكن
أن يكون سياقاً زمنياً، لا يتوقف عن كسر
الزمن كامتداد وتعاقب، حتى تتداخل اللحظة
بالبدايات وتمسح "صور" أو المدينة -
الجسد كفعل، كان، كنشيد يكسر الزمن،
يخرج من المعقول ومن المؤسطر. وإن كان
البحر سيحضر ككائن غائل هائل يتغلغل في
المدينة التي ولدت منه.

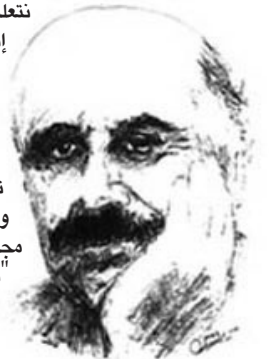
ومع أن الحركة تنطلق من غربة الأنا، من
أنا؟ فإن "الأنا" لا تلبث أن تقتحم الجوقة
المنشدة مندغمة في الحدث تخترق الأزمنة
وتخترق الحدود بين البحر - الرحم
والمدينة، ويتقدم منشدون لم يعرفهم أي
نشيد:

"من أنا حتى أفق بين المنشدين، صانعي
النعال الذين جاؤوا على خيول هزيلة من
الوعر. الحطابين... صبيان الفرائين الذين
أشعلوا في الأحياء المستديرة أكياس القش
والخيش وحشرات الجدران. الفلاحين الذين
حملوا نساءهم وأطفالهم على أكتاف الحمير
المسنة..."

نص يتصاعد بلا توقف، بنشيد المدينة
في خروجها من الغمر الوحش في أطوار
هياجه وارتداده واستنقاع مياهه، في أفعال
تعجن البشر بالموج والصخر، بأزقة المدينة
أراجها والقناطر - التي، في عملية رفع للزمن
التعاقبي، كأنها ولدت اليوم ومن يد الخليفة؛
أفعال تعجن الليالي والأسماك ومياه البحر
الذي استنقع وأسفن تحت الأدرج وحبال
الغسيل في جرف متصاعد يدفع المدينة في
مناه الاحتمال، في زمن يتداخل فيه حاضر
وتاريخ؛ بل يتداخل ما قبل المدينة والتاريخ
وما بعدهما، وما قبل الرؤية والتأويل. يرتسم
ما قبل انفصال الإنسان عن مهده وقبل أن
ترفع صور رأسها من البحر:

"من أنا لأدلكم على الأحجار التي ولدنا
عليها كالحسالي، حين كانت المدينة ترفع
رأسها من البحر. تغذينا بالشمس والملح،
وأكلنا على الراحات أسماكاً حية. وكانت

المياه تتناولنا من على صخورنا ونحن
نتعلم الكلمات والأفكار كل يوم".
إنها عين الشعر تجمع الزمن
الأول والآخر. ما دام ضمير
الجموع المتكلمة يروي في
سياق حكاياتي - ليس حكاياتي
إلا في النسق والنغم - عن
تداخل الأطوار والأزمنة
والحالات في مغامرة مفتوحة
مجهولة الختام:
نحن "المولودون من رحم
البحر والقادمون من الوعر



والعائدون من القفر إلى البحر الباردة
واليوم وغدا. نحن، شعوب الرحالة
والصيادين والمدن الأبدية المرتمية في حضن
البحر والشعوب التي توالى إليه عادت ومنه
ولدت من جديد. نحن الزمن الموج الرجراج
العاصف في الاتجاهات كلها:
... ثم شربنا من دم كبد الفجر، ودم قلب الليل،
فاعتكرت أعيننا ونحن في نقع الماء الأخضر،
وخرجنا نلعم من بيضة فصيح البحر وقضة
الأسماك، ثم نجم علينا الرمل، وترقرقت
جلوبنا كأوراق الذهب... وفاضت أوراقتنا
فاكتسبنا حراشف وصدفا.

هو "عنف" شعري، تشعث شعري، يرج
الصورة التي ألفناها ويخلع بديهايتها. عنف
يذكر باللوحه التي توالى عليها الحركات
الفنية في اتجاه مزيد من تهشيم البلاغة وقتل
التأويل وعلم جمال السحر والزمن والإشارة.
أي في اتجاه اللوحه التي تقول ما بده وما
خفي وتحيل إشاراتها اللونية الشكلية إلى ما
قبلها وما وراءها. العنف هنا قائم في العري
والصور المبالغية، في "جمالية" تخرج من
مفهومات "الجميل" ويمكن وصفها بالبدائية،
بالوحشية، بالمعنى الذي وصفت به الحركات
الفنية، أي بمعنى مناقضة المحاكاة والمثال
الأكمل والترف والتصنع والتزيين.

القصيدة تستحضر العنف في التصوير،
ليس في التكميلية لأنها وإن كانت تفكيكية
فهي مؤسلة وملتزمة بحضور ما للشكل مهما
قوضت مألوف الرؤية ومفهومات "الجميل".
الأخرى أننا ينبغي أن نسأل الاتجاهات
الوحشية التي منها "التعبيرية". ولا أعرف إن
كان عباس بيضون في زمن قصيدة "البحر"
قد تعرف إلى يكون وتبناه إعجابا. (قصيدة
"بابا بيكون" مجموعة "الجسد بلا معلم").
واعيا أو لا واعيا، يبني عباس بيضون
القصيدة بروح اللوحه. حيث الفنية تولد
من السياق المخترق وحتى من بدائية
العناصر وخشونتها. كما تولد جمالية لوحه
من ضربات خشنة لفرشاة عملاقة أو كتلة

سدومية فظة فوق مساحة هائلة
تتوالى عليها المؤثرات. إذ إننا لا نقدر الأثرى
بدهشة التراسل بين هذا الشعر وفن اللوحه
"التعبيرية". نكتشف سر هذا الغياب لأي
ترتيب زمني. لا شتاء في قصيدة البحر ولا
علامات للشتاء، لا فصول، لا نهار ولا ليل، لا
بداية ولا نوال، بل كما تقدر الأنا في اللوحه
أن تعلق على زمان مصور وكما تقدر الأزمنة
أن تلتقي في اللوحه:

يرتفع البحر ويرفعنا على أطراف أصابعه إلى
الصواري، يمتلي البحر نسبما وماء فينتفخ
ويكبر صدر البيم. نقف تحت أنفسنا، تحت
المحيط، وخشخشة الموج تنجر على عوارضنا
وأرضنا الخشبية، ها نحن نتبدد في الأمواج
الشريينية التي تنهار من جذوعها كالأشجار،
ونبقى على حلقات الزبد الطافية.

هنا ولدنا قبل أن نولد وبعد ولادتنا. هنا علي
صخرة في البحر، كما ولدت كائناته. نحن
- أي كائنات البحر والموج، الملح والشمس.
ليس الزمن هنا هو المتسلسل الذي يتعاقب
يغيب بعضه ليظهر بعض بل هو أطوار البحر
تلد المدينة المرة بعد المرة وترسم نحو لاتها.
و"نحن" لسنا هنا بداية تركض مع التقاويم،
نحن "البداية التي لا تتوقف عن البدء.
في قصيدة "البحر" تحضر حركة الفعل، عنف
الفعل. حركة شاسعة، قرائن مفاجئة تتلاقى
كما تقدر أن تتلاقى في اللوحه ولو فصلت بين
عناصرها آلاف السنين. فاللوحه فضاء يطوع
الزمن، يخرقه أو يقضه، يعلقه أو يجسد

حركته في المتحرك:

وقبعاتنا،
ولا يبقى منه بعد أن يغطس، سوى صرير
بحري يملأ الرعب. إذ ذاك تجف أسرتنا
وتجف نفوسنا كالسواحل، تبقى المدينة بلا
أحضان...

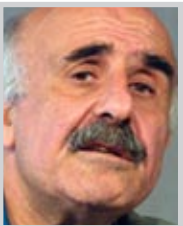
لم يتوقف شعراء الحركة الحديثة عن
استدراج الشعر إلى قارات جديدة. وهنا
تريد اللوحه أن تمثل بجسدها. أن تدخل
مع القارئ في حركة صراع. يريد القارئ
أن يقرأ (ويستقرى) لأنه لا بد أن يقرأ بكل
معاني القراءة. وتريد له القصيدة - اللوحه
أن يعاين بأكثر من حاسة، أن يسلم حواسه
للمشهد، لهجوم العناصر وهي تززع

المراجع. مع أن المرجع هنا وحيد واحد
ولكنه ملتبس وقائم في البدء: "البحر كرحم
لصور". صور لا مكان جغرافي - سياسي،
بل كلحظة أو حالة أو فعل ولادة. ولادة من
البحر وسيمياء البحر.

القصيدة الثانية التي أنهشتني وتوقفت
إزاءها مرات هي "مدافن زجاجية". وفي كل
مرة لم أستطع الامتناع عن مقارنتها بقصيدتي
"البحر" و"صور" (مواقف، العدد ٥٢). وإذا
كنت سابقا قد توقفت إزاء ما بين القصيدتين
من طباق، على مستوى موقع الأنا في كل من
النصين، حيث الأنا - نحن فاعل ومنتم في
قصيدتي "صور"، بينما هو محل للفعل، مشبهاً
ومغيب في "مدافن زجاجية"، فلا بد من القول

إذ ذاك كنا نقف والبحر يصخب فينا. نتأمله وهو يتسلق كحصان، ويطير كجناحين
مقبلين من غير ما طائر".

ولا نكتشف روح البحر أو بعده ككائن وكحياة هائلة، وحتى كمولد للبعد الأسطوري
والحسن الأسطوري إلا في النهاية. وهو اكتشاف سيرتد على ما تقدم ويغمره بالمبهم
السحري، لكن بعد أن صار ملكا للذاكرة. وكل ما في الذاكرة قابل للأسطرة.
ابتعدنا وابتعد البحر، نزل عن أدرجاننا وشرفاتنا



إنّ القصيدتين لتلقيان على مستوى العلاقة بالتصوير. لأنه إذا كان نشيد التكوين في "البحر" ينكسر في "مدافن زجاجية" حتى ليغدو المكان ضد تكوين في "صفر" وسلب حضور بل سلب ذات، كما يعلن العنوان، فإن الاتجاه نحو القصيدة - اللوحة يترسخ من قصيدة إلى قصيدة.

صحيح أن موجة المحمية الطاغية في "البحر"، ونشيد الأصول في "صور" قد انكسرت في "مدافن زجاجية". أو لنقل إنّ قصيدة التكوين البدئي الهادر الفائر في "البحر" و"صور" قد صدتها قصيدة الخراب المؤسب. إيقاع الولاة الفوار وسديم التلاحم والتداخل والتشكل والحركة في الأولى، تقابله على نحو صارخ حاسم "مدافن زجاجية" حيث النظام الشكلي خطوط ومساحات هندسية، والتوقيت حديدي والإضاءة معدنية باهرة لا تسمح بظل، والآلية هي سمة الحركة والإجراءات، في مقابل غياب كامل للذاتية وعلامات الحياة لدى السجناء والسجنائين على السواء، كأنما القصيدتان لوجتان - عالمان يقف أحدهما في وجه الآخر.

إذا كانت قصيدة "صور" و"مدافن زجاجية" تقدمان الحضور الأعلى مشغعا وعا غفويا وثابا، أو تقدمان الحضور الكلي في

بعد بصري، من حيث كونه كلي الاندماج والتداخل (المتكلم، الجماعة والإنسان، البحر، المكان ومكوناته، الأزمنة والتواريخ)، فإن قصيدة "مدافن زجاجية" وإن قدمت عالمها في بعد بصري، فإنها تقوم على تشكيل علاقة تقيضة: هنا تطلعتنا الأسلبة العليلا للمكان مع السلب الأقصى والتقنين وندوة تحويل العالم إلى مساحات بلون واحد وخطوط مستقيمة وحدود وهياكل متحركة ذات أشكال هندسية أو ضوئية أو تصويرية. وحيث الإنسان في موقع الموضوع بل هو مشياً على مختلف المستويات: مشياً كموضوع رؤية ورقابة وتقنين، كموضوع تعقيم وإحصاء وحصر.

رؤية تلغي الذاتية إلى درجة تغيب أية مشاعر حتى مشاعر العدا أو الرفض. هناك تغيير لأبي خلفية إيديولوجية. بل إن اللوحة صماء ولا تأخذ الشاعر بالاعتبار لأن الرائي لا يراها ولا يتعامل إلا مع مرئيات. وحتى المرئي بدوره لا يرى الذوات في الطرف الآخر.

لا يرى في حامل الكشاف الضوئي إلا الكشاف الضوئي، كشاف ضوئي يترجل من البرج ككائن فضائي (مدافن... ص 105)

ولا يرى في جنود الحوامة إلا مقاعد طائرة. أما الخفير على القلعة فهو: الهضبة التي تتطلع برأس رجل (ص 89)

وتتكرر الإشارة إل الجنود عبر تقديم الصورة:

"المتحني الراكع"
"ملنحي البرج"
"ملنحي السرداب"
(الصفحتان 87 و 89)
السّخرة والمقنعون
(ص 105)

الرجال والآلات متعانقين على الشبايك (ص 109)

وليس تشبيء المساجين بأقل من ذلك بل هو أشد عنفاً كما سرى. إننا هنا إزاء عالم من الأشياء والكتل المتحركة الملحقة بالأشياء. هنا يتقدم الانتشار ممثلاً بغياب الإنسان أو تشبيء الإنسان. هنا الفرصة أكبر لوضوح ملامح اللوحة التي يستدعيها شعر عباس بيضون أو الخبيصة البصرية في شعره.

لقد خرج الشعر - اللوحة يتقضى سلب الحضور وسلب الكينونة، - لا بمعنى الغياب بعد الحضور، بل بمعنى نفي الحضور أساسياً - خرج من الرؤى إلى ثقل الحضور الشبهي وغياب الأنا والنحن، بل غياب أفعال الوعي والإرادة والحلم وحتى التمني.

هنا تهشم المشروع الملحمي الذي أعلنت عنه قصيدتا "البحر" و"صور"، ورواية "التكوين" سرعان ما أجهضها تفكك الخراب. خرجت القصيدة من الأنا - نحن، وشيئت الذات.

فمدافن زجاجية أكثر من اقتراب من الحضور

البصري للأشياء، إنها سلب الذات وتحويل كل ذات إلى موضوع، حتى الذوات العدائية أو العدوة، حيث يضمّر الملح ويتخذ الموقف الاستعاري أو التحليلي وجهة مختلفة نحو فجاجة البصري وغفل البصري وغياب الذوات. إنها محاولة لإسقاط المحمولات القيمية: المشاهد بلا عمق. فقد ألغى المنظور ومعها العمق التاريخي. المكان بلا بعد رمزي أو ميتولوجي، هي محاولة لكتابة لوحة - نص زجاجي معدني؛ يلغى فيه كل بعد تأويلي وكل ولادة أو تفاعل أو حياة.

التكسرات قائمة في المشهد، في العلاقة، في الحركة، في الحضور. تكسرات خفية تلغم المشهد، تدل على الأوصاف وتوالي الأصوات. في البدء لم يكن التشديد. هنا في البدء كان المرئي. فكان اللوحة سابقة على الوجود. كان اللوحة ليست كتابة بصرية لوجود سابق.

اللوحة هي البدء وكل نص سيصدر عنها. مع ذلك فإن "مدافن زجاجية" قصيدة رأيية. هي بشكل ما صورتنا في العالم منظوراً إليها من الخارج أو من طرف العالم، أو على الأقل من طرف عالم ما. نحن هنا موضوع. الذات تتقدم كموضوع. ومع أن القصيدة غريبة عن التعليم والإيديولوجيا، فإننا في هذه البنية التي تتقدم كلوحة يمكن أن نرى خلاصة فلسفة الاستعمار والاستيطان. ليس عالمنا بكل ما فيه سوى موضوع: موضوع للرؤية، للدراسة، للإحصاء، للرقابة، للتأويل، للتحكم، للاستثمار، للنهب والإطلاق الأحكام، علاقة ووضعية أبعد من الصراع والسجن. كأنما ينظر إلى عالمنا من الفضاء. نحن كمرئيين، نحن منظوراً إلنا كاشياء كموضوع كمثل للأفعال: ندوة العدوان.

هذا ما صورّه الشاعر في لوحة يطغى فيها المرئي من حيث هو محل للأفعال من قبل فاعل لمرئي بدوره. المرئي هنا في ندوة شبيخته بل في حضيض شبيخته. القصيدة اللوحة تقول ذلك بلا أي تعليم سياسي ولا أدلجة. المرئي بدوره ينظر إلى الرائي كشيء، كمنظار، ككشف ضوئي، كآلة، كغيباب

ك-أعماق مؤنثة كالمكاتب. هذه القصيدة - اللوحة نوع من تأنيث مقلوب العالم أو مقلوب الوجود. (والأصح: مقلوب الوعي السائد): تأنيث يترك للتداعيات وغرائب الصور أن تجرح الذاكرة، أن تهدم المقاييس أن تلغي ألفة المألوف، أن تستدعي من تاريخ آخر نظام الأشياء وفن النكوص.

تستدعي الصور وقد عراها الإبدال، والقيم المتفق عليها وقد نكت أسسها. هنا تصوير عالم بلا إنسان. لأن الإنسان فيه مجرد شيء، ركام أشياء. الإنسان غائب لا يعلن عنه إلا فضلاته "سطل البراز" و"رائحة زيت الإنسان". في هذه القصيدة لا أثر لما نجده في سائر شعر عباس، من نشيد البدايات أو من فتنة الحضور في الغياب. هنا يقوم غياب الحضور تحت وطأة الجسدي المشبأ. حيث كل شيء معلب مؤسب معقم متساو في الشبيئية.

في هذه القصيدة نشهد دمار المكان. المكان الذي يموت بصير بلقعا إذ يتشبه إنسانه، يُختصر إلى نجاسة ترش وتتأصل



لكن مدافن زجاجية لوحة بصرية مشهدة قبل كل شيء، وإن كانت لوحة لغياب ميت، لموت في الموت، لغياب أصم بلا قوة استدعاء ولا ذاكرة. لوحة تنتهي على مستوى ما إلى السريالية، فيها يستحضر الخواء والتشبيء ولا السحر. ولا حتى الموت. هنا العالم مكسور. مكسور واللوحة بلا أي خلفية. والموسيقى الشعرية قائمة لا في الصوت، بل في إيقاع الصورة والعلاقة. في عنف غامض، في جموح مؤوود لا يقال، حيث هندسة المكان تخنق براري الحدوس.

في هذه المرحلة الأولى التي يتواجه فيها منحيان سادت فنية اللوحة الوحشية بمعنى البدئي الخام والفج. وإن قدمت كل من المرحلتين (صور ومدافن..) عالماً ينقض الآخر.

هنا العالم مكسور. مكسور واللوحة بلا أي خلفية. والموسيقى الشعرية قائمة لا في الصوت، بل في إيقاع الصورة والعلاقة. في عنف غامض، في جموح مؤوود لا يقال، حيث هندسة المكان تخنق براري الحدوس.

في هذه المرحلة الأولى التي يتواجه فيها منحيان سادت فنية اللوحة الوحشية بمعنى البدئي الخام والفج. وإن قدمت كل من المرحلتين (صور ومدافن..) عالماً ينقض الآخر.

كأنما يرش تاريخه بالمبيدات. المشاهد تمتد كمساحات بلا عمق، بلا منظور، مكان زجاجي؛ وعدوانية الآلة فيه حادة إذ لا يظهر محركها. الآلات تتحرك كأنما بالتسيير الذاتي. والصور تتوالى لتكشف التكسرات في اللوحة:

"صقان:
عراة على الجدار
الشرطة والأطباء يقفون بمرشاتهم
يرشون أيضاً في المراحيض والبويع وعلب
النفايات"
"أيضاً" هذه، تعطف وتضمّ الضمير المضمير
في "نحن) عراة على الجدار"
على "المراحيض والبويع". إذ بعد أن رش
الشرطة والأطباء "العراة على الجدار"
يصلون ما سبق بالرش في المراحيض..
الشرطة أو لا ثم الأطباء. لا شيء هنا من حكمة
"الحكيم" التي جعلت عندنا "للحكيم" منزلة
غامضة شبه دينية أو سحرية. الطبيب هنا
شرطي بتقنية مختلفة، لا أكثر.

لو ذكر شيئاً عن إحساس السجين بالبرد مثلاً، عن الدل، عن عدوانية التعرية واغتصاب الحميضية الجسدية، أو أي شعور آخر لتغير المشروع ولانت القسوة أو الحدة، وأيضا لانتهت اللوحة بكل دلالاتها.

لكن مدافن زجاجية لوحة بصرية مشهدة قبل كل شيء، وإن كانت لوحة لغياب ميت، لموت في الموت، لغياب أصم بلا قوة استدعاء ولا ذاكرة. لوحة تنتهي على مستوى ما إلى السريالية، فيها يستحضر الخواء والتشبيء ولا السحر. ولا حتى الموت. هنا العالم مكسور. مكسور واللوحة بلا أي خلفية. والموسيقى الشعرية قائمة لا في الصوت، بل في إيقاع الصورة والعلاقة. في عنف غامض، في جموح مؤوود لا يقال، حيث هندسة المكان تخنق براري الحدوس.

في هذه المرحلة الأولى التي يتواجه فيها منحيان سادت فنية اللوحة الوحشية بمعنى البدئي الخام والفج. وإن قدمت كل من المرحلتين (صور ومدافن..) عالماً ينقض الآخر.

هنا العالم مكسور. مكسور واللوحة بلا أي خلفية. والموسيقى الشعرية قائمة لا في الصوت، بل في إيقاع الصورة والعلاقة. في عنف غامض، في جموح مؤوود لا يقال، حيث هندسة المكان تخنق براري الحدوس.

كأنما يرش تاريخه بالمبيدات. المشاهد تمتد كمساحات بلا عمق، بلا منظور، مكان زجاجي؛ وعدوانية الآلة فيه حادة إذ لا يظهر محركها. الآلات تتحرك كأنما بالتسيير الذاتي. والصور تتوالى لتكشف التكسرات في اللوحة:

"صقان:
عراة على الجدار
الشرطة والأطباء يقفون بمرشاتهم
يرشون أيضاً في المراحيض والبويع وعلب
النفايات"
"أيضاً" هذه، تعطف وتضمّ الضمير المضمير
في "نحن) عراة على الجدار"
على "المراحيض والبويع". إذ بعد أن رش
الشرطة والأطباء "العراة على الجدار"
يصلون ما سبق بالرش في المراحيض..
الشرطة أو لا ثم الأطباء. لا شيء هنا من حكمة
"الحكيم" التي جعلت عندنا "للحكيم" منزلة
غامضة شبه دينية أو سحرية. الطبيب هنا
شرطي بتقنية مختلفة، لا أكثر.

كأنما يرش تاريخه بالمبيدات. المشاهد تمتد كمساحات بلا عمق، بلا منظور، مكان زجاجي؛ وعدوانية الآلة فيه حادة إذ لا يظهر محركها. الآلات تتحرك كأنما بالتسيير الذاتي. والصور تتوالى لتكشف التكسرات في اللوحة:

"صقان:
عراة على الجدار
الشرطة والأطباء يقفون بمرشاتهم
يرشون أيضاً في المراحيض والبويع وعلب
النفايات"
"أيضاً" هذه، تعطف وتضمّ الضمير المضمير
في "نحن) عراة على الجدار"
على "المراحيض والبويع". إذ بعد أن رش
الشرطة والأطباء "العراة على الجدار"
يصلون ما سبق بالرش في المراحيض..
الشرطة أو لا ثم الأطباء. لا شيء هنا من حكمة
"الحكيم" التي جعلت عندنا "للحكيم" منزلة
غامضة شبه دينية أو سحرية. الطبيب هنا
شرطي بتقنية مختلفة، لا أكثر.

كأنما يرش تاريخه بالمبيدات. المشاهد تمتد كمساحات بلا عمق، بلا منظور، مكان زجاجي؛ وعدوانية الآلة فيه حادة إذ لا يظهر محركها. الآلات تتحرك كأنما بالتسيير الذاتي. والصور تتوالى لتكشف التكسرات في اللوحة:

"صقان:
عراة على الجدار
الشرطة والأطباء يقفون بمرشاتهم
يرشون أيضاً في المراحيض والبويع وعلب
النفايات"
"أيضاً" هذه، تعطف وتضمّ الضمير المضمير
في "نحن) عراة على الجدار"
على "المراحيض والبويع". إذ بعد أن رش
الشرطة والأطباء "العراة على الجدار"
يصلون ما سبق بالرش في المراحيض..
الشرطة أو لا ثم الأطباء. لا شيء هنا من حكمة
"الحكيم" التي جعلت عندنا "للحكيم" منزلة
غامضة شبه دينية أو سحرية. الطبيب هنا
شرطي بتقنية مختلفة، لا أكثر.

مركز اللوحة هو المعطف الخالي الذي بقي بعد القتل. هو علامة حياة كانت وموت أثار. علامة الغياب الذي يحضر هنا كحدث. معطف مكوم عند سور الأفق. الأفق الذي حضر طويلاً في اللوحات حاضر هنا. لكن الأفق هو عادة الانفتاح والوعد. وهو هنا في اللوحة "سور" وهذا ما يخرج اللوحة على الفور من الفن الذي ينقل الطبيعية. ليس الأفق هنا لنداء البعيد والإشارة إلى ما وراء، والسماء "جدار".

وعلى حوافي السماء رعاة وقروذ. لا شيء من الملائكة ولا الغيوم ولا من تاريخ السماء في اللوحات. أقصى الكتابة وصمت التأويل. رعاة لا يرون شيئاً وقروذ تفاجئ بحضورها في غير مكانها ومرشحة لكل التأويل.

مركز اللوحة هو المعطف المكوم. الكومة متجهة إلى القمة. الكومة تختلج، وهذا اختراق لحالة الموت وحالة المعطف الذي لم يعد معطفاً بل كومة، وكومة تختلج، والعالم ينصت. لوحة بقدر ما هي بصرية تستدرج إلى الكلام والتحليل. لوحة لا تشبه "بيكون". الحركة هنا انكسار حركة. لا تشبه بيكون إلا في المعطف المكوم، المعطف - الكومة الذي ينبض ويفور - رغم غياب الجسد القليل. المعطف في الصورة أشد عنفاً من الجسد.

لوحة تقول الكثير لو تابعنا. على غرار لوحات ماغريت، طبعاً دون أي قرابة مع ماغريت. فقط لأن لوحات ماغريت تتكلم كثيراً. كما أنني أذكر بيكون وماغريت كسالة خارجين لا كعلمين. إذ لا يشبه أحدهما الآخر ولا يشبههما عباس بيضون وإن استدعاهما. لكنه يكتب قصيدة بصرية أو تستحضر قصيدته اللوحة بقوة.

إذ إن هناك تراسلاً قائماً بين المستوى التصويري والمستوى الشعري. لا نقدر أن نقرأ اللوحة إلا عبر القصيدة ولا نقدر أن نخترق القصيدة إلا في ما بعد اللوحة أي مروراً بها. والبعد الشعري بدوره سيليقي ضوءه على اللوحة، وهي ذاتها الاستدعاء.

إنها حركة التراسل بين المستوى التصويري والمستوى الشعري. المعطف المسند إلى سور الأفق يختلج، يحتضن نبض الغائب، يثبته، يواصله فيما يكشف غيابه كشفاً فاجعاً حاداً يذكر باستحضار النائحات إذ يخاطب الميت كأنه حي.

الكراسي فارغة وممتلئة؛ فارغة لأنه لا أحد هنا لبشبه، وممتلئة لأنها حيث حضرت ورثبت عينت لجمهور حاضر ما دام منتظراً، وغائب لأن مكانه مشغول بالفراغ بالاحضور، بالانتظار. مشغول باللاقول وبصمت القصيدة عنه فهو حاضر كغيبه.

وما هو حاضر (الرعاة، مثلاً على أطراف السماء) يمثل إشارة غياب. الحاضر الفاعل المتجدد في مركز اللوحة هو "معطف" الغائب الحاضر. والمعطف يعلق ولا يسند؛ لكنه هنا يسند كأنه مكان إقامة. المعطف لا يحضر إلا بلايسه؛ لكن لا يسبه رحل تاركاً دمه الفوار ليعطي المعطف قوة الاستحضار. المعطف شيء، غير أنه ليس مغلقاً على ذاته. لأنه ما من شيء له موقع في اللوحة إلا وله علاقة. لذلك لا تقع عليه العين ويبقى مغلقاً على ذاته. وأقول هي القصيدة اللوحة لأن العين لا تفارق عناصرها. لأن القصيدة ليست مبنية على التوالي بل على التزامن وشراكة الحضور. وإن على الاستدعاء المتواصل أو التراسل.

ربما أمكن بمناسبة الكلام على هذه القصيدة الانتفات إلى مجموعة "لفظ في البرد" التي تبدو على شيء من المفارقة والغربة قياساً إلى مجموعات مثل "خلاء هذا القدر" أو "لريض هو الأمل" وما جاء بعد ذلك. فمع "لفظ في البرد" (2000) يستأنف عباس بيضون مغامرته في "مدافن زجاجية" والقصيدة - اللوحة، في الاتجاه الوحشي الذي مثلته الحركات الفنية.

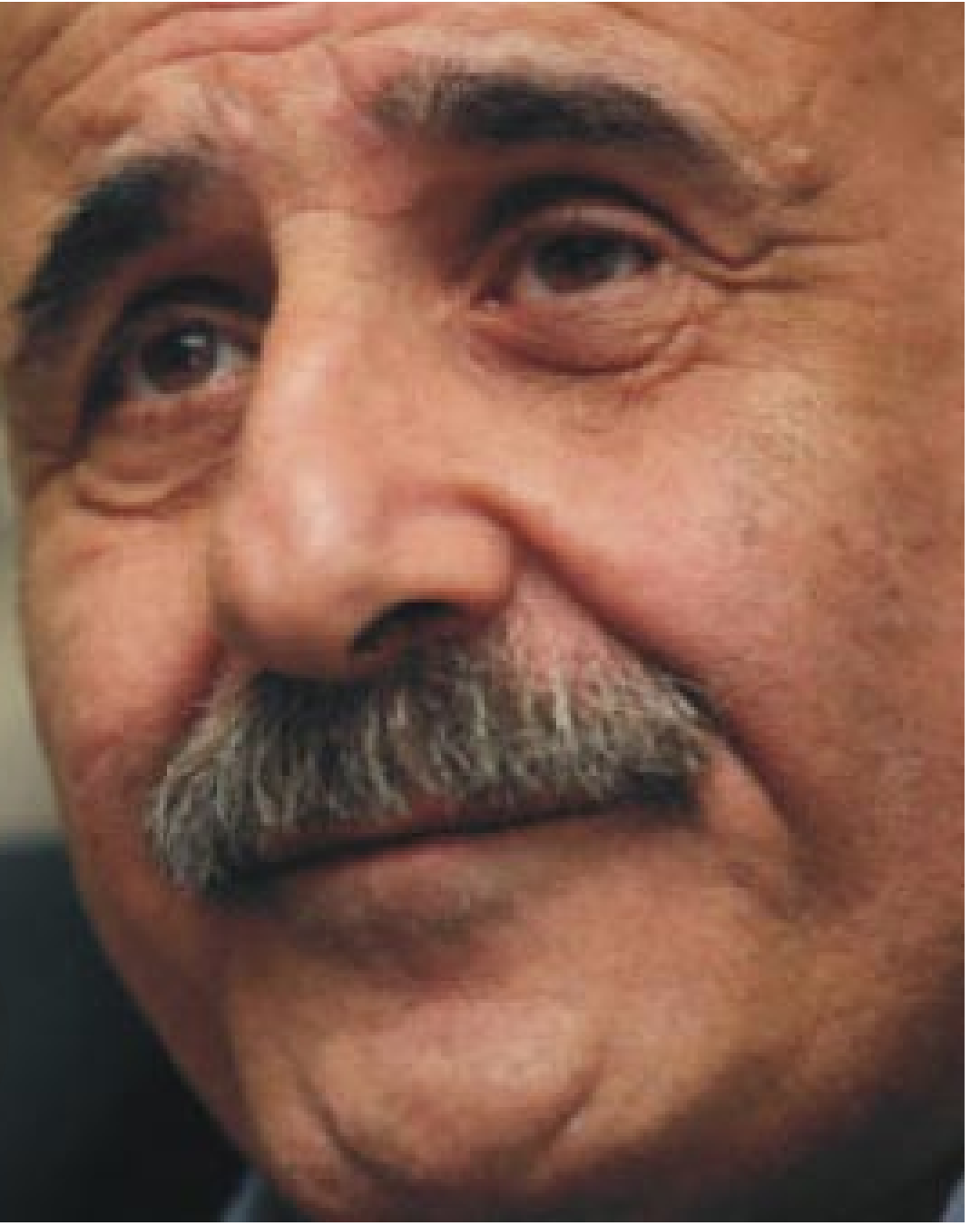
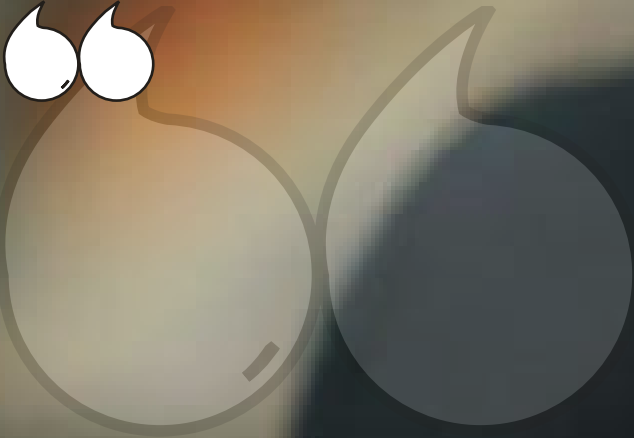
مقدمات الاعمال الشعرية التي صدرت بجزئين عن المؤسسة العربية للنشر في بيروت

مقدمات الاعمال الشعرية التي صدرت بجزئين عن المؤسسة العربية للنشر في بيروت

مقدمات الاعمال الشعرية التي صدرت بجزئين عن المؤسسة العربية للنشر في بيروت



حين تقرأ قصائد الشاعر اللبناني
عباس بيضون، تتأججا بالتفاصيل
العادية التي يوظفها في نصوصه،
الشعراء والكتاب عموما هم اكثر
الناس انتباها ورصدا لما يدور
حولهم من متغيرات سياسية و
ثقافية واجتماعية تنتقل لداخل
العقل فتصبح جزءا من حاضره
ومستقبله،
فهم في محاولة جادة لتثبيتها
بتفاصيلها الدقيقة، جميل جدا ان
تتحدث مع هذا الرجل عن قرب
لتكشف عما يدور داخل عائله
الشعري من رؤيا وحس وأسئلة
قلقة، قد تجد لها اجابة أو لا تجد
في واقع عربي تداخلت فيه أزمنة
ثقافية مختلفة.



القارئ العربي غير موجود ومثله في المؤسسة الأدبية مفقودون

الشاعر عباس بيضون: نعيش خارج دائرة الاهتمام ولا نملك كيانا خاصا

حاوره من بيروت - عدنان الهلائي

× لماذا الاهتمام بالعادي والمهم؟؟
- ليس هذا الاهتمام واعيا ولا مقصودا ولم يكن اختيارا حرا بالنسبة لي وجدت ان اللغة بكامل مفرداتها تملك جانبية ما، وتدخل بسهولة في نظام أدبي وحين يتم استداعها دون افتعال بمعنى إن الكلام عن الأشياء المهمة والعادية بالشعر يبدو لي طبيعيا وبديهيًا، ما من لغة خاصة بالشعر وما

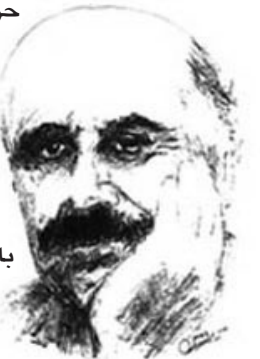
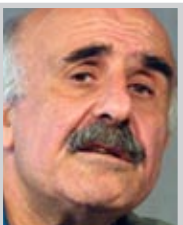
من مفردات عادية أكثر من سواها الشعر يسحب أي عبارة او مفردة ويحولها الى موضوع شعري، المهم تماما هو هذا المس الشعري، بإمكانك ان تتحدث عن القدر في كاس خمر وان تجد صوت العدم في سقوط زر، وان ترى لغزا في نصف تفاحة، توسيع العالم الشعري يجري باطراد مثلما تتم في الفن التشكيلي أي قنوات مهملات وعناصر غير فنية، هذه العملية أسهل بالشعر لان اللغة لا تحوي تراتبا في الألفاظ، فالتراتب اجتماعي ما يجعل من كلمة «حذاء» اقل في الرتب من كلمة «مصير» مثلا التراتب يوجد خارج اللغة بمعنى انه تراتب ناتج من المجتمع والايديولوجيا اكثر منه للغة. × ماذا تمثل لحظة الكتابة؟؟

- هي لحظة انتظار طويل اكون في الأرجح أعانيه، فالشعر انتظار واستدعاء، انا اكتب وقتا معينيا من السنة و اكتب فيه يوميا ذلك يحدث ما ان اتوسل الى العبارة الاولى ولا اتوصل اليها الا بعد مكابدة طويلة وبقاء اسابيع بحالها لا اجد فيها عبارة وغالبا ما انتهي الى خواء داخلي، اسمع اصواتا في رأسي احاول ان اجسدها في

عبارة. وغالبا ما اجد نفسي عاجزا بكل معنى الكلمة وغير قادر على تصريف الكلمات أو اجد نفسي وانا اكتب جملا عقيمة سرعان ما انتبه الى لا جدواها. غالبا ما اجد في او اسط النص او نهايته وقد تحررت تماما من خوفي وبث مسيطرا على موضوعي وعلى لغتي، في تجربة (مدافن زجاجية) وهي قصيدة سجن إسرائيلية، هذه

التجربة شاهدة لقد كتبت بعد فترة من الخروج من السجن الإسرائيلي لكن حصيلة السجن وذكراياته كانت أساسا في لغة شبه (كافكاوية) في الشعر من حيث قصائدي الطويلة كتبت بروح مختلفة. × قبل الكتابة بـ تفكر بالإيقاع، بالصورة الشعرية، أم بالمتلقي؟؟ - لا أفكر بشيء لكن الجأ الى القراءة قبل الكتابة، وأقرا

هي لحظة انتظار طويل اكون في الأرجح أعانيه، فالشعر انتظار واستدعاء، انا اكتب وقتا معينيا من السنة و اكتب فيه يوميا ذلك يحدث ما ان اتوسل الى العبارة الاولى ولا اتوصل اليها الا بعد مكابدة طويلة وبقاء اسابيع بحالها لا اجد فيها عبارة وغالبا ما انتهي الى خواء داخلي، اسمع اصواتا في رأسي احاول ان اجسدها في عبارة. وغالبا ما اجد نفسي عاجزا بكل معنى الكلمة وغير قادر على تصريف الكلمات أو اجد نفسي وانا اكتب جملا عقيمة سرعان ما انتبه الى لا جدواها.



وعبراً، العراق البلد الوحيد الذي تخلص من الحرب الأهلية والبلد الوحيد الذي باتت امكانية اعادة الدولة واضحة للكل، الانتخابات الاخيرة للمحافظات العراقية كانت مفرحة بالنسبة لي شخصياً لأنها افرزت وجهاً جديدة في الانتخابات وهو امر مبارك ومهم ومحوري جداً.

هل سيكون العراق البلد العربي الوحيد الذي اقام المشروع السياسي مشروع مصالحة حقيقة ومشروع دولة وموازنة بين الاثنية والمذاهب، لذلك اطلب واتمنى ان العراق ومصالحة العرب جميعاً ان ينحصر من حربه وان يكون نموذجاً في الدولة والمصالحة ليغدو مثالا لنا كدول عربية عما قريب.

× كيف تقرا النصوص القديمة والحديثة للشعراء وما هو معيارك الشخصي بالنقد؟

— لا أقوم ومنذ فترة بالنقد، ان تكون شاعراً وناقداً صعباً دائماً لان الشاعر والناقد عليه ان يتجاوز قصيدته.

وان يقرأ الشعر بدون ان يكون هو صاحب القراءة الأولى والأخيرة لذلك اكتب النقد بقلّة وغالباً ما اكتب نصاً صغيراً لدعم كتاب لم ينل حقه مع ذلك أفكر بطباعة بعض مقالاتي النقدية بكتاب لان جيلي والأجيال التي تكتب لم تستغل النقد كما ينبغي، تبقى الإشارة الى ما ندعوه نقداً في ايماننا هو في الغالب سجع وسطحي وبدون ذائقة اذا لا يزال النقد الا القليل منه مهنة بدون مواصفات، بعضها يعينني وأقرأه اما الأكثر فلا يعينني لي شيئاً أبداً.

أقرأ لطرفه بن العبد، عمر بن ابي ربيعة، النابغة، ابي نؤاس، المتنبي والمعري بدون ان ننسى ابن الرومي، اما الجدد، قرأت للجميع تقريباً وليس شعراء هذه الأونة فقط، قرأت السياب، البياتي، ادونيس، انس الحاج وسعدي يوسف قرأتهم جميعاً والشعر ليس هو لاء فقط هناك سركون بولص ومظفر النواب

× ماذا يعني لك التراث ومن أي خلفية انطلقت للكتابة؟

— هناك شعراء مؤثرون بطبيعة الحال في مسيرتي، كتبت في البداية تقليدات كثيرة للشعراء مثلاً لنزار قباني وللسياب وخلييل حاوي كل ما كتبت في البداية من قصائد هي تمارين وتقليدات لكتاب آخرين ثم اخذت منحى خاص بي نجحت في بعضها ولم انجح في بعضها الآخر، وبطبيعة الحال كان هناك عدد من الشعراء الغربيين أليوت، بابلو نيرودا، وتمان، ريسيس اليوناني، ريلكه، ترومر...

اما التراث منفصل ونحاول ان نستعيده فهي فكرة خيالية، بيننا وبين التراث قطيعة من مئات السنين ولكن هذه القطيعة ليست مفرغة او خاوية فقد كان اتصالنا بالتراث قائماً فيها على نحو ما.

باتت الثقافة عملاً نخبويًا بدون ان تكون جامعة مثلاً محيطاً طبيعياً، اظن ان المشكلة قائمة ونجاح الشعر او الرواية لا ينقذنا على الإطلاق والواقع ان المحيط الثقافي يزداد ضحالة.

اما الغرب فيمكن الإشارة الى امور اولها نحن نعيش في اطراف الغرب ولا نملك كيانا خاصاً خارج الغرب نحن اطرافه وهو امشيه، المشكلة ان هذا الغرب يقل اعترافه بنا يوماً بعد يوم ثم ان الغرب موجود بين انفسنا فنحن لا نغير شيئاً بترائنا اذا لم يغير الغرب، البعض كان يقول اننا في زمن ما قبل البرجوازية والان سنكون بزمن بدون القدرة على تزيينه فالنظر الى ما بعد الحداثة يجعلنا بلا زمن وبدون معيار زمني لان ما بعد الحداثة تجاهلنا تماماً اذا كان هناك اهتمام بالصين كبلد اسيوي فنحن خارج دائرة الاهتمام.

× تقول: بان القارئ العربي غير موجود الا ترى شيئاً من القسوة في ذلك؟

— الارقام تقول ان القارئ العربي غير موجود وليس انا شخصياً والقارئ غير موجود ليس عددياً فقط بل معنوياً ايضاً، فعندما تكتب تفكر ان هناك قارئاً يقول لك هذا اريده وهذا لا اريده وهذا الجمهور مفقود وممثلة بالمؤسسة الادبية مفقودون مثلاً على سبيل المثال لم اجد محرراً داخل دار نشر يعيد ترتيب النص بعد كتابته الاولي.

× هل من مشروع شعري قادم وهل فكرت بكتابة اشياء غير الشعر؟

— لا اعرف بالضبط ولكن منذ فترة لم اكتب مما يجعلني مستاءاً وسلبياً للغاية وكالعادة اخشى ان اتوقف وهذه خيبة كبيرة لم تسعفني السنوات الكثيرة بالنشر خوفاً من ان انبض ولم يعد لدي ما اكتبه.

× ماذا تقول للتجربة العراقية الجديدة؟

— العراقيون يعنونني اقول للعراقيين تجربتكم الدامية والمؤلمة قد تكون من التجارب العربية النادرة التي استوعبت دروساً



لعراقيون يعنونني اقول للعراقيين تجربتكم الدامية والمؤلمة قد تكون من التجارب العربية النادرة التي استوعبت دروساً وعبراً، العراق البلد الوحيد الذي تخلص من الحرب الاهلية والبلد الوحيد الذي باتت امكانية اعادة الدولة واضحة للكل، الانتخابات الاخيرة للمحافظات العراقية كانت مفرحة بالنسبة لي شخصياً لانها افرزت وجهاً جديدة في الانتخابات وهو امر مبارك ومهم ومحوري جداً. هل سيكون العراق البلد العربي الوحيد الذي اقام المشروع السياسي مشروع مصالحة حقيقية

وبدون تبرير فعلي—نظري—. ثم انه وجود ما نسميه بالحداثة على شكل مبادرات فردية هو امر مهدد دائماً منفرقة ولا تنتظم بمحيط واحد او قاعدة واحدة، العالم تجاوز الحداثة الان الكلام ما بعدها، نستعبر ما بعد الحداثة في الشعر ايضاً أصبحنا نتكلم عن قصيدة الكمبيوتر الرقمية، قد نكتب مثل هذه القصيدة لكن هذه لا يعني انها تجد مناخ مناسب ما من مناخ فعلي لا للحداثة ولا لما بعد الحداثة.

الخروج من الإحساس بالافتقار كان عليّ ان اجد سبباً لبقائي حياً، لم اقم باية محاولة للانتحار كان هدفي وسعي هو تماماً العكس كنت اسعى لأتخلص من رعب الانتحار ان الكتابة أعانني كثيراً وكذلك الأسرة لان المشاكل التي القيت علي وتحتاج الى اهتمامي كانت كبيرة جداً بحيث كان علي ان انسى نفسي.

× هل تعتقد بأنك قطعت بقصيدة النثر شوطاً من النجاح والمثابرة؟

— لا اعرف كيف أحجب، قصيدة النثر مثلها مثل قصيدة الشعر تعاني من الشروط التي تفرضها الثقافة العربية فهناك او لا التهميش ثم الأعمال الحديثة ولا جماهيريتها هناك أيضاً سرعة تكون أنماط كتابية مهيمنة ثم كثرة الخاضعين في وجهة مفتوحة وقلة السؤال النظري عن الشعر.

× هل نتاجنا كعرب خارج الحداثة، بالأحرى ما علاقتنا بالغرب الثقافي؟

— الحداثة كلمة متألمة عندنا كعرب وباتت من مرتكزاتنا العقائدية بدون ان يطرح سؤال فعلي كماكان فكري او اجتماعي والواقع الحداثة العربية منيت بفشل ذريع زمن كان يعتقد بان الحداثة تخسر في كل مجال وتربح في الادب فهذه معادلة مضحكة اذا كنا نخسر في كل مجال سنخسر بالادب ايضاً. الاشكال الجديدة لا تكفي ولكن ينبغي ان يوجد محيط ثقافي ملائم، هذا المحيط مفقود تقريباً مما يجعلها بدون سند ثقافي

موضوعات شعرية وروايات ومتوخياً ان القراءة تجعلني على تماس أكثر مع الشعر وهذا معروف عني بان اقرأ قبل الكتابة، اكتب كما استطيت ان اكتب، ولست او قادراً على تقييم نفسي وهذا بالتأكيد عمل الآخرين.

× هل الصحافة مقبرة الادباء فعلاً؟

— مارست الصحافة، في لبنان الصحافة، ومازالت مصدر رزق لعدد من الشعراء والكتاب والغريب مثلاً ان الشعراء يتصدرون صفحات الثقافة في لبنان ربما يدل ذلك رغم تراجع الشعر فلا تزال له مكانة، صرت صحفياً بدون دافع سوى طلب العيش في البداية لم اسع للتحول الى صحفي فعلي ربما، ان الكاتب لا يحتاج لان يكون صحفي فهو صحفي، مع الوقت تبين ان هذا المفهوم بلا اساس ان الصحفي غير الكاتب وان على الكاتب ان يتعلم كيف يكون صحفياً، بالفعل منذ سنوات بدأت اهتم بموقعي الصحافي ربما حفزني لذلك انني وجدت لأول مرة قراء. الكتابة السياسية كانت لها الاثر الكبير في ذلك فهكذا بدأت اتعلم كيف اكتب مقالة محكمة تقريباً وكيف اكتب الى قارئ غير نخبوي بمعنى ان تكتب مقالاً ذات قوة سجالية مقالة تقبض على موضوعها للحظة الاولي بدون تشعيب او تفرغ.

وتعرف من اللحظة الاولي ماذا تكون ركيزتها، هذه التجربة جعلت مني ناثراً لا شاعراً فحسب ويمكن ان اقول اني كتبت اكثر من روايتين نشرتا في بيروت وهما (تحليل دم) و (صندوق الرغبة).

× تهتم بالفن التشكيلي هل تحاول رسم لوحة بواسطة اللغة؟

— لا ارسم احياناً اخرجت على أوراق أشكالاً ووجوهاً وخاصة حين اكون وحيداً والمهم اني لم اوظف هذه الرسوم في شيء ولا اطمح لاستثمارها فانا اعرف اني لست رساماً ولكن أحب الرسم وبدا هذا من فترة مبكرة جداً فتعرفت على الرسم في اوائل مراهقتي واظن ان هذا بدا مصادفة بمقال قرأته بمجلة العربي التي كانت رائجة انذاك وهي مجلة ملونة، رايت فيها مقالاً عن رسام فرنسي، وسحرت بالوانه كانت هذه بداية الرسم وبحثت عنه في الكتب والمكتبات خاصة حيث كنت ادوام ساعات في مكتبة لبنان ومكتبة انطوان في وسط البلد، اتكلم عن سنوات نهاية الخمسينات وبداية الستينات وبالفعل كانت هذه الجولة بالمكتبات جعلتني اكتشف فنانيين وأغذي طاقتي البصرية واستمر هذا الاهتمام بالفن حتى هذا اليوم، اما هل هناك من تأثير للفن التشكيلي في عملي الشعري؟

× هناك اسماء فنانيين نفذت في قصائدي واحياناً هناك قصائد تهتم برسامين أتذكر مثلاً فيرتر، يكن، بيكاسو الاسباني وغيرهم كما ان هناك قصائد عن رسامين كالتالي عن الرسام اللبناني سمير خداج.

× الشاعر يكتب ليشفي، من أي شيء تشفي؟

— أشفي من معاناة عصبية من انهيار عصبي لازمني سنيناً طويلة وأظن انه سيبقى يلازمي، كانت الكتابة مثل الزواج ذلك الحين كانت محاولة لتجدير نفسي بمعنى



نشر الحوار في مدونة جهة الشعر الالكترونية

نشأ عباس بيضون في بيئة مثقفة أفرادها مكتنزون بمعرفة معمقة للتراث، عارفون بمسالكه الوعرة ومحيطون بمدخله ومخارجه. والده نفسه كان يكتب الشعر العمودي وله فيه ديوان مطبوع. كان لنشأة كهذه أن تدفع شاعراً سواه إلى الوثوق ثقة مفرطة بإمكانات القول عنده وإلى اعتناق مسلكية شعرية مبكرة كمن يعتنق الشعر مثل مهنة. بفضل فريدة لديه ما برحت تميزه، عمل هو باختيار معاكس تماماً. راح يرجئ موعد ظهوره إلى النور كما يقول تعبير مكرس عن التشر، وكان من لم ينشر إنتاجه بقي منغمراً في الظلام. قبل بيضون ظلام البدايات وأطال منه وابتنى فيه نفقه الخاص، وشاء أن تكون بداياته عبوراً طويلاً للغة وللعالم. رفض النشر طيلة سنوات، وكان هذا أول اختيار حاسم ستكون له نتائجه المعتبرة. أن يمتنع عن الظهور قبل سن الثلاثين شاعر لا صعوبة لديه في الكلام الشعري ولا في غيره من الكلام، وخصوصاً لا تخلو جعبته من الشعر الناجز المكتوب، ففي هذا أية بديعة. نتذكر كم من السنوات بقيت رائعته "صور- قصيدة" حبيسة أدراجها،

لغة عباس بيضون

كاظم جهاد ×

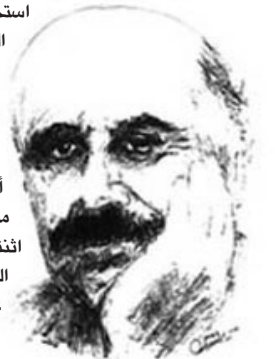
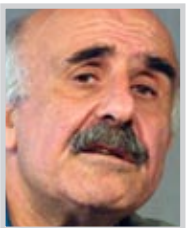
لم يطلع بها على قرأته إلا بعد ما انحفرت في صدور العديدين صفحات منها كاملة، كان هو قد نشرها هنا وهناك، فصار للقصيد، قبل صدورها بأعوام، صداها الكبير وأسطورتها الخاصة. في فترة ينسخ فيها الشعر الشعر ويندر فيها الفريد والاستثنائي، ليس من اليسير، ولا بالعميم المفاجأة، أن يتحول نص إلى أسطورة، وأن تنقلب قصيدة إلى تيمية شافية يحملها في مواطن الذاكرة ودياء القلب مضابون بداء الشعر كثيرون. عندما نقارن الآن بين ما نعرفه عن التصور الشعري السائد في بيئات تراثية أو تقليدية كهذه التي نشأ فيها عباس بيضون وبين الحصاد الشعري الذي حققه هو في مسيرة يمتد الجزء الظاهر أو المعلن منها وحده على ثلاثين عاماً، يدهشنا ما قام هو به على اللغة الشعرية وبناء العبارة وسبل التصوير الشعري من تصحيحات متواليات و انقلابات هي في الألوان ذاته معرفية وفنية. على صخب القول واحتفاليته، هذه المهابة التي يسبح فيها تاريخ شعري كامل وتسري آثارها حتى على شعراء تالين لجيل الرواد، أقر بيضون شفافية القول و"افتضاحه"، وأبدى أكبر حرص ممن على جلاء العبارة ونصاعتها. ولم يكن هذا صنيعاً سهلاً ولا ثمرة نزوة شخصية أو سليقة غير مفكر بها، بل هو نتيجة فعل وتصميم وإرادة واختيار. مثلما يهوي النحات بأزميله على الحجارة أو على كتلة الطين المترابطة وغير المشكولة ويمارس عليها تقليماً وتكويراً وتشذيباً ومعالجة، فمع كل قصيدة يبدأ شاعر كعباس بيضون عمله التشديبي على اللغة، لا يلمنحها فحسب شكلاً، بل ليجردها من جميع الأشكال الموروثة والأفعال الآلية والمعاني الجاهزة والانتحاءات الموجهة التي فرضها عليها تاريخ طويلة من الممارسة الشعرية. لا يصدر عمله عن اعتقاد براءة الكلمات وخلوها من المعنى، بل بالعكس من كونها كلمات منخرطة في تاريخ وممتلئة بإفراط بمناطق من المعنى مكرورة، بل منهاقفة، عليه هو أن يقوضها كلها ليضخ لغته، أي لغتنا بعام، بمعنى آخر ويكسبها عادات جديدة. هكذا يمكن القول إن بيضون شاعر يعمل مستنداً إلى فلسفة شخصية كاملة في القصيدة واللغة، وإلى فن شعري مؤسس ومكتمل. ولن يفيدك في شيء أن تبحث عن عناصر هذين الفلسفة والفن الشعريين في ما يكتبه بيضون من نقد ومراجعات فكرية لها هي أيضاً عمقها الخاص وفراحتها. ذلك أن تواضعه الجرم واحترامه الكبير لتجارب الآخرين مهما صغرت يمنعه من أن يفرض تصوره الشعري الشخصي على سواه. ولما كنت، فضلاً عن كوني قارئاً مواظباً لكتابات عباس بيضون، واحداً ممن نالوا شرف معرفته عن قرب، فأنا لا أتذكر أنني رأيت كثيرين ممن يشارعون بيضون في إصغائه العميق للأخر- كلاماً وكتابة. هذان الفلسفة والفن إنما ينبغي استجلاؤها في كتابته الشعرية. هما ضرب من التصور اللغوي والوجودي والنقد الضمني عليه تتأسس أعماله وعنها تصدر. ولئن كان من شأن دراسة شاملة لشعره أن تبين عن محاور اعتقاد هذا التصور وانخراطه في العمل واستحالتة إلى سلوك، فلن أتمكن في هذه العجالة من أن أقوم بأكثر من الإشارة إلى بعض هذه المحاور وإلى اثنتين أو ثلاث من هذه اللمسات التحويلية التي يجريها بيضون على لغة القصيدة، ومن خلالها على اللغة.

أول ما يلتفت الانتباه في شعر بيضون خلوه المتعمد من كل عدة بلاغية أو يكاد. ولما كان من المعتاد أن تخلو كتابة من بلاغة، ما دام معنى "البلاغة" بالأصل، على ما يرى الجاحظ، مرتبطاً ببلوغ المعنى وإبلاغه، فينبغي الكلام في حالة بيضون على بلاغة مضادة أو ضد - بلاغة. متانة كلمات الشاعر وقوة أفكاره ومنطقه الشعري وما تشي به مقالاته من معرفة معمقة بالتراث العربي وليس بالألب الغربي وحده، هذا كله يمنحنا من التفكير بأنه يتنكب سبل البلاغة أو يتجنبها لاغترابه عنها. بل هو رفض لمحسنات الكلام نابغ من اعتقاد حاسم ونهائي بأن حسن الكلام إنما يتأتى من "فقره"، فقر مكتسب بفضل صراع عنيد وشبه مهووس ضد نواقل الكلام.

كانت العرب تدعو المرأة المجردة من الحلبي "عاطلاً"، وعليه فما يمارسه عباس هو نوع من "تعطيل اللغة لتمارس أثرها بلا زوائد ولا عكازات، ما يدعو هو، باستعاراته المتواترة من لغات الغرب، إكسسوارات". كانت العرب أيضاً تقول إن المحسنات اللغوية وأدوات البلاغة هي كالمخ و التوابل لا غنى عنها لطيب الطعام ولكن كثرتها مفسدة له، بيضون يبدو بالعكس عاملاً بمنطق متطرف يجد روعة الماكل في تقشفها. عندما تتخلص اللغة من أفوايها لا يبقى سوى الأساسي. وفي جر الكلام الشعري إلى مستوى المائدة ما يثير حذر الشاعر ويستفز باصرته الشعرية المثقفة التي ترفع خطاب القصيدة إلى مستوى غذاء آخر، مختلف تماماً، بل حتى إلى مصاف "سم" ضروري. من هنا هذه الصور الضادمة، والانحياز إلى تصوير "عفن" الجسد والعالم، ما يدعو جورج باتاي "الشيطر الملعون" من الوجود، جانبه الأسود الذي توقف نقاد عديدون أمام سريانه في شعر بيضون. لقد استغرق هذا الجانب كلام غير ناقد وناقدة، وكان هؤلاء محقين تماماً في وقاتهم هذه لأن إبراز بيضون للشيطر الملعون هذا جاء لافتاً وشديد التواتر والتركيز، ولا شك أنه يشكل إحدى أهم المعالم الجديدة التي بها وسم هو لغتنا الشعرية وذاقتنا. ينبغي مع ذلك، في اعتقادي، عدم نسيان أن هناك جوانب أخرى في شعره، وأن انشغاله بتصوير "عفن" الواقع وفهمه يجد رديفه ومعادله الموضوعي في فلسفة للجمال مؤسسة هي الأخرى وناطقة بقوة في سائر قصائده.

هذا الاستبعاد للبلاغة في مفهومها التقليدي يجز معه، لدى بيضون، تبنياً جريئاً ومنعشاً لأليات الجملة التقريرية أو الروائية بصورة مفارقة لا تغربنا عن الشعر بل تسوقنا إلى صميمه. أفتح على هوى المصادفة صفحة من "نقد الألم" وأقرأ: "شبح رجل وامرأة. صنعا من نظرة جسراً. من ابتسامه سريراً. تركا ناراً على السرير، وحدها تبقى حين يقترن الوجهان" (ص ٤٤). يقدّر هواة النقد التطبيقي والبلاغي أن يستأنسوا طويلاً بتحليل التفسيرات الدالة التي يمارسها الشاعر هنا على الأليات المتعارف عليها والعمول

هذا الاستبعاد للبلاغة في مفهومها التقليدي يجز معه، لدى بيضون، تبنياً جريئاً ومنعشاً لأليات الجملة التقريرية أو الروائية بصورة مفارقة لا تغربنا عن الشعر بل تسوقنا إلى صميمه. أفتح على هوى المصادفة صفحة من "نقد الألم" وأقرأ: "شبح رجل وامرأة. صنعا من نظرة جسراً. من ابتسامه سريراً. تركا ناراً على السرير، وحدها تبقى حين يقترن الوجهان" (ص ٤٤).



ينبتشه، وهو أكبر من مارسوا كتابة الشذرات والمقطعات والتوقيعات بين فلاسفة الغرب، كتب في "ما وراء الخير والشر"، شارحا منهجه "الشذري" ومفتخرا به، أننا، لكي نحسن قراءة "الشذرات"، ينبغي أن نكتسب خاصية لا يعرفها المحدثون وتمتلكها الأبقار والجمال، ألا وهي خاصية الاجترار. "طويلا يحتفظ القارئ الفطن في ذاكرته بكلمات الشذرة"، يفهمها دون أن يفهمها حقاً، ثم تفرض دلالتها أو "لسعتها" الكاملة نفسها عليه في ما يشبه الومض. عن نيبتشه وعن فلاسفة الأخلاق الفرنسيين في القرن السابع عشر أخذ رنيه شار "الشذرة" وفرضها في شطر من شعره كبير. سوى أن شذرة الشاعر ليست كشذرة الفيلسوف، وقد لا يجمعهما سوى قانون الاقتضاب والقدرة على إحداث تأمل صاح، أي مجرد من الأوهام، لظواهر الوجود. الحكمة في شذرات الشاعر مصحوبة بعاطفة، قد تكون مريرة أحياناً، وخطاب الفكر مجدول لديه بعمل الصورة أبداً. أضف عمل الإيقاع الذي قد يغيب لدى الفيلسوف ويسود لدى الشاعر مهما يكن من وجازة صياغاته. كما قد تكون معانيات الشاعر الشذرية منغرسة في تاريخ أو في هنية مخصصة، وإن كانت تنزع إلى اجترارها لتشكّل حقيقة مبرمة، أما شذرات الفيلسوف فتتوخى اللامرئية وتندش اعتناقها من كل سياق.

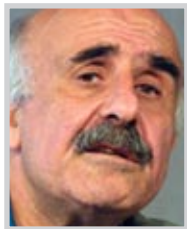
من "معارفة" شعر رنيه شار ومن معرفة وثيقة بموروث العرب جاء بيضون إلى "الشذرية" ليفجر لها في العربية، وليفجر بها للعربية، إمكانات خصب وأفق وعد. تارة تقابل معاينة فكرية معزولة ومحاطة ببياض ضروري: "الموتى دائماً أشبهنا، لذا ففسدون مخيلتنا"، وطورا ترى صورة تتمخض عن فكرة: "الحبل على عقدة الزهرة: معنى ما لعصفور"، وطورا آخر مفارقة أو التفاتة مريرة: "أمرأة تدفن العائلة، في منام ضربتها" (القيسات الثلاث من "بخان القطب"، زوار الشتوة الأولى، ص 106)، وكما أسلفت في القول، فانتشار هذه الشذرات في أفق الكتابة لا يمنع بل بالعكس يستدعي قيام أواصر محكمة بين مجموع الشذرات في عمل بذاته أو داخل العمل الكلي للشاعر. وكما أثبتته الجماليات الحديثة، فالتجاور يصنع هو أيضاً إمكان علاقة، والعناصر المتعايشة في نص أو لوحة لا تفنأ نقيم بعضها مع البعض الآخر حواراً وتنازلاً وإشعاعاً مشتركاً وفيضا من الجزء على الكل ومن الكل على الجزء، أي من الكل على الكل. في بداية السبعينات أقم عباس بيضون لغفزة بباريس، وهناك قرأ كتاباً للفيلسوف جيل دولوز والمحلل النفسي فيليكس غاتاري. عنوان الكتاب هو: Rhizome، وقد ضمه المؤلفان بعد سنوات إلى كتابهما المشترك الضخم "الف هضبة" Mille plateaux. مفردة العنوان آتية من اليونانية، وتعني "حزمة جذور" أو "جذيرات"، وهو ما سماه العرب "جذروماً". ثم لقبوا التسمية، كما كانوا يفعلون غالباً لضربوات إيقاعية، إلى "جذمور". ينمو "الجذمور" أفقياً، ويشكّل امتداداً هو في الألوان ذاته الجزر والساق، كما في نبتة الزنجبيل، أو يتحول إلى عصيات، كما في البطاطس. ولأنه يتكاثر بغزارة وينتشر بروعة وينعقد حول نفسه ويبدو مبروماً ويتنامى في جميع الاتجاهات، فقد اتخذ المفكران صورة لنص أو كتاب لا يعرف بدايةً ولا نهايةً ويتولد من نفسه وينمو من وسطه ويسلك في كل مرة مساراً مختلفاً، أي ما يخالف الكتاب الكلاسيكي المعهود، المعروف بانغراسه وتصلبه، والذي يدعو انه "الكتاب- الشجرة". أعجب بيضون بالكتيب، وبالفكرة، وكتب في الموضوع مقالة شيقية للفيلسوف باسكال مقولة ينسبها جان جينيه سهواً في كتابه "أسير عاشق" Un Captif amoureux إلى السيد المسبح: "هل كنت سبتحت عنى لو لم تكن من قبل وجدنتني؟". أحسب أن بيضون أعجب بفكرة الفيلسوفين عن الكتاب-الجذمور لأنه كان يحمل من قبل إرهابها في داخله. أو فلنقل إن الفكرة جاءت لتجسد بنصاعة حلماً جمالياً أو بنية شعورية وذهنية خاصين به هو نفسه. ذلك أنني، وهنا أعود إلى فكرة "المقطعية"، أجد في قصائده بيضون الطويلة جذامر سائرة في كل اتجاه، نامية من الوسط، ومتولدة من مركز خفي تشير هي إليه بحذق فيما تغد في النأي عنه. قصيدته "لا أحد في عين السيكلوب" هي سلسلة من رقصات جنائزية تتبعد في حلقات وتعود كل مرة لتلمس نابض الوجود اللهام والمتهم ذاته. "الجسد بلا معلم" هي جملة انعطافات حاذقة تبدأ بأشياء غير ذات بال من العالم الحميم للمتكلم في القصيدة (والذي يخاطب ذاته)، لتسفي جغرافية جسد وحواره المضطرب مع محيطه ومكوناته هو نفسه. وهكذا هو شأن أغلب دفاتر بيضون، التي تتجاور في مجموعاته، وتتألف من جذامر أو عصيات تحفر كل واحدة منها، ضمن

قانون المتفصل المزوج المشار إليه، في اتجاهها الخاص وفي الألوان ذاته في سبيل تضافرات سرية ومؤكدة. في هذا كله تبرز هندسة بارعة ونزعة أوركسترالية لم يتج لي في هذا المجال سوى أن المخ إليها من بعيد.

× مترجم وناقد عراقي مقيم في باريس
جريدة النهار حزيران 2006

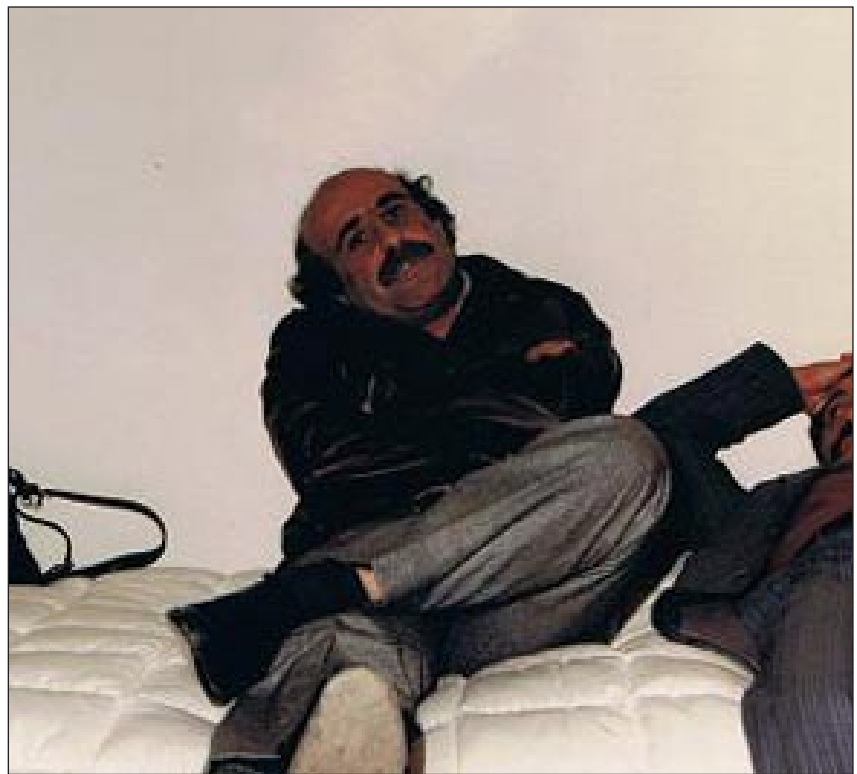
التي يمكن دعوتها "الكتابة الشذرية"، التي تدعى في الفرنسية: «aphoristique» عندما يتعلق الأمر بعبارات منفصلة أو «fragmentaire» لدى الإشارة إلى كتابة مُقطعة أو مقاطعية. هذه الكتابة كان للعرب علم بها وممارسة لها، ثم نسيتها الذاكرة الثقافية إلى حد ما، وأعادها إليها بيضون بعد انعطافة قادته إلى مطارح هنري ميشو ورنيه شار. تقوم هذه الكتابة على تغليب العبارة على المقطع، والمقطع أو الفقرة المستقلة على النص الطويل المتسلسل المزعوم التكامل والانغلاق. كانت العرب تدعو الجمّل المكتفية بذاتها مع إمكان انخراطها في كل دال ومتكافئ: "توقيعات"، وال فقرات المكتفية بذاتها شعراً أو نثراً: "مقطعات". تنطبق تسمية "التوقيعات" أو "كتابة الشذرات" هذه، بين نصوص أخرى كثيرة، على عبارات تجدها معزولة أو منفصلة وسط متن منضام في "نهج البلاغة" لعلي بن أبي طالب، وعلى الحكم المتناثرة في أحاديث الأنبياء وأقوال المتصوفة والبُغَاء. المثل السائر والحكمة الشعبية والعارفة والمفارقة البليغة وسواها، هذا كله ينضوي تحت لواء هذه الكتابة. الشعر العربي القديم نفسه، بقاعدته المعروفة بوحدة البيت، يتبع المنحى البنائي ذاته. ولعل الكثيرين ينسون قانون التفصل المزوج الذي يتحكم بوحدة البيت هذه: يتمتع البيت بأدائية مستقلة ويكفي معناه أو شحنته الشعرية بحيث يمكن عزله واقتباسه أو ترديده وحده، ولكنه ينخرط في عمل بقية الأبيات، إليها يستند ومنها يستمد أثره في المجموع، مجموع متكامل على انتشار، ومتفاعل مهما تكن العزلة الظاهرية التي تكتنف كل بيت. مع الموشحات والشعر الرومانيّ وقصيدة التعليل، ويتأثر، في ما يتعلق بالشعر الحديث، من فنون الشعر الغربية، صير إلى بنيني وحدة المقطع الشعري أو وحدة القصيدة. اليوم، بتأثير من تطور الشعر العربي نفسه ومن الانفتاح على جديد الشعر الغربي، يُصار إلى اعتماد "الشذرية" من جديد صيغة إدراك وجودي وبناء لغوي في أن معاً.

للشذرة في الكتابة سمات وخصائص ينبغي الانتباه إليها بدقة. في أولها يقف "الاقتضاب"، وكانت العرب ترى أنه لا ينحصر في القول الموجز، بل هو القول المقتصد الذي يفى غرضه. فهو القول المبسّر والغني، الذي يتيح لك أن تقول الكثير بكلمات قليلة. مثل هذين الابتسار في القول والخصوبة في المعنى يتطلبان قدرة على التكتيف والضغط والإمحاء لا تتأتى لكل كاتب. وعندما تتوفر هذه الصفات للقول فهي تطبعه بنشء من التوتر يُبعد عنه كل سكونية، ويتطلب من القراءة قدرة على التكتيف واللمح مماثلة. وفي أغلب الأحيان يمنع هذا "الانضغاط" من أن يبين المعنى فوراً، ولذا



للشذرة في الكتابة سمات وخصائص ينبغي الانتباه إليها بدقة. في أولها يقف "الاقتضاب"، وكانت العرب ترى أنه لا ينحصر في القول الموجز، بل هو القول المقتصد الذي يفى غرضه. فهو القول المبسّر والغني، الذي يتيح لك أن تقول الكثير بكلمات قليلة. مثل هذين الابتسار في القول والخصوبة في المعنى يتطلبان قدرة على التكتيف والضغط والإمحاء لا تتأتى لكل كاتب. وعندما تتوفر هذه الصفات للقول فهي تطبعه بنشء من التوتر يُبعد عنه كل سكونية، ويتطلب من القراءة قدرة على التكتيف واللمح مماثلة. وفي أغلب الأحيان يمنع هذا "الانضغاط" من أن يبين المعنى فوراً، ولذا

هذا "الانضغاط" من أن يبين المعنى فوراً، ولذا فإن نيبتشه



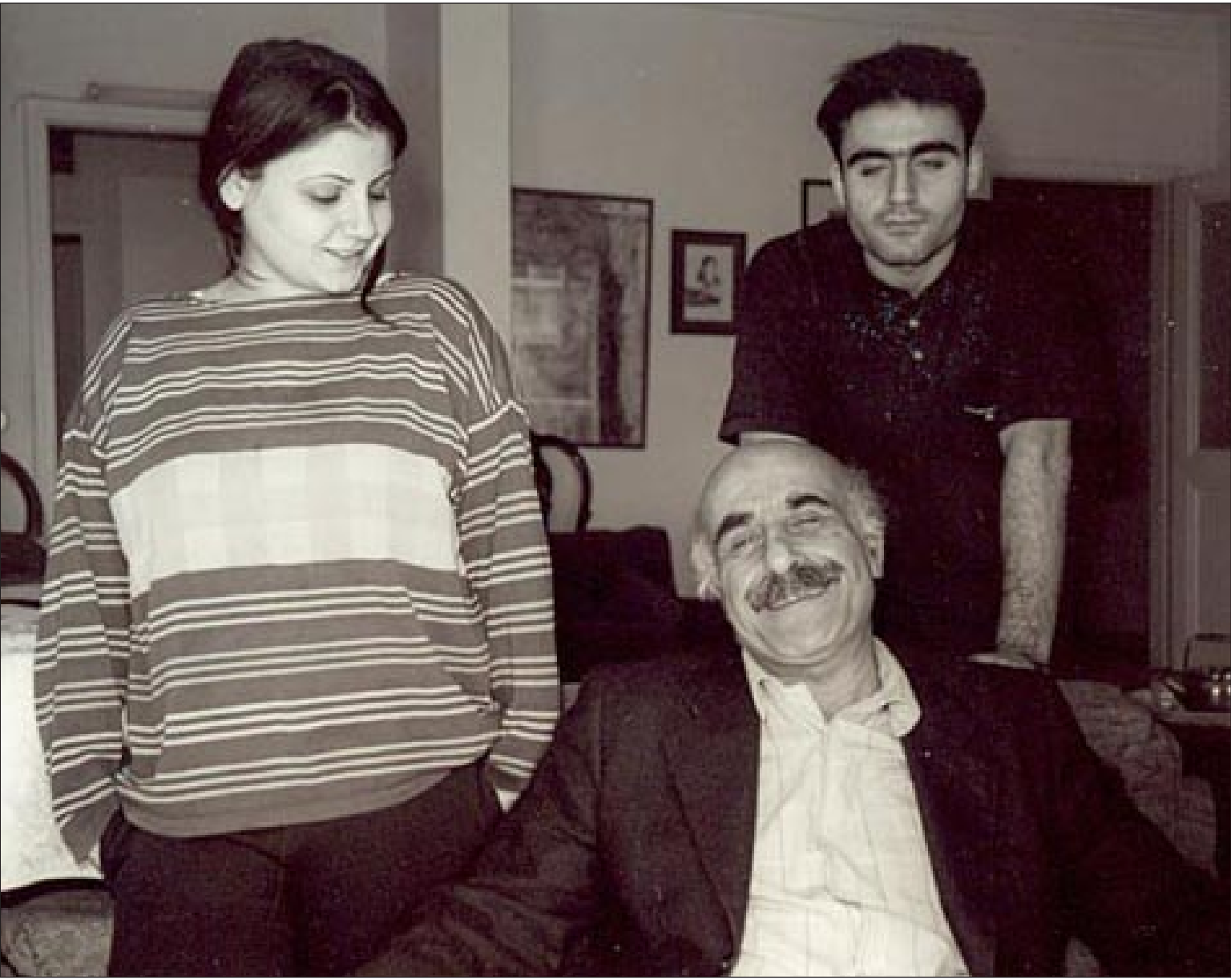
وعلى إعادة صوغ المواظي اللغوية والإدراكية المشتركة بحيث تتخلص من "كليشيتها" وتكتسب أدائية جديدة. سبق أن كتب بريدا أننا إذ نعمل خارج الموروث تماماً نجرّد مبادرتنا من كل إمكان للتأثير عليه. يخرج الشاعر من التراث جازراً معه بعض أدواته ومعانيه التي استحالته حجارة هامة ويُعيد إنعاشها بضربات مطلقة الجدة من أزميله، هذه الكناية السائرة عن وعيه الشعري وبراعته الأسلوبية. حركة الخروج من اللغة وعلى اللغة، ما دعوانه بكلمة دولوزية (نسبة إلى الفيلسوف جيل دولوز) ترحيل المعاني والكلمات، يرافقها إذن دخول في مناطق عذراء وغير سالكة من اللغة ومن المعنى وكذلك بانتباه وفي وصارم إلى تجددات اللغة نفسها وارتباطها الحميم بمعيشتنا اليومية الأكثر حرارة. وهنا أيضاً يعرب بيضون عن جراءة كبيرة ويسبح ضد التيار. شعره مخترق بكلمات عامية، لبنانية تحديداً، بعضها مستعار من الفرنسية كما هو شائع في "مكبة" أهل لبنان. لن أكثر هنا من الأمثلة ولن أقدم لهذه الكلمات جرماً، لأنها مألوفة لدى قراء الشعراء. لا على التعيين أفتح الصفحة 27 من "شجرة تصبح حطاباً"، في قلب إحدى أهم المرثي التي جادت بها العربية: "لا أحد في بيت السيكلوب". على مدى سبعة أسطر تجد العبارة التالية: "للدقة نقول إن العملية مرتبة كتيوريم هندسي" والعبارة: "لا بد من إخراج أشياء كثيرة قبل أن يصلوا: السوتيان الذي تلبد وانتفش قطعة مية". قد تكون المفردة "تيوريم" بمعنى نظرية في الرياضيات أو الفيزياء شائعة لدى أغلب من اجتازوا المرحلة الثانوية أو الإعدادية في الدراسة في سائر البلاد العربية، إلا أن المفردة "سوتيان" ليست كذلك لدى من يجهل الفرنسية أو المحكية اللبنانية التي استعارت المفردة منها. لنتخيل الشاعر وهو يحل "نظرية هندسية" محل "تيوريم" ومهتدة "محل سوتيان". لا شك أن الصفحة ستفقد الكثير من أثرها الشعري. هذه المرثية الواسعة بصفتها الأربعة تستمد قوتها من التصميم

المهوس شبه المدروس في مرافقة الفقيه المنحدر عبر أشباهه الأليفة ومكونات عالمه اليومي ومخلفات عشقه، يعيد الشاعر قراءتها بصحو مفجوع باعتبارها حوامل أو مرايا لمدرجات صاحبها، أي الرّاحل المبكي نفسه. هي شعرية بانخة وتفصيلية للأثر، تستقره كما كان الشاعر الباكي على الأطلال يستقرئ آثار الحبيبة الطاغية باحثاً عن علاقة أثرية أو كناية للحبيبة بما كان يشكّل متنفساً لها وإطار حياة. إننا لا نخرج من الطلّبة أبداً، ولا ينفك الأثر يدهمنا بوجوده القوي. سوى أن الشاعر يبرع في تجديد أدواته ويكب على إنشاء طلبة جديدة، وعندما يقول في أول الصفحة، بتقريرية متمعدة: "للدقة نقول..."، فينبغي أن نصدقه على القول: جاء ليصبح هو "مساح" الألم وخرائطه الذكرى. لا تطويب الميت ولا تقنع انتحاره الفادح هو ما يهيم، بل مزيد من التعرية ودقة في الاستكناه فيهما يقوم شرف رثائه للراحل ومغزى رحلته الشعرية في حضرة فقده. وإذ نجربنا إلى التماهي وبحته الممض هذا، فسرعان ما يصبح فقده فقيداً نحن وفقيد اللغة وخسارة الحياة. هكذا تصبح القراءة هي أيضاً علاقة كنائية وتبادلية وعدوى مقبولة.

هذه الملاحظات تستكمل أثرها لدى التفكير بتعامل الشاعر وبناء الأبيات والعبارات داخل المقطع، وبناء المقاطع داخل العمل كله، ما يمكن تسميته "نحو القصيدة". مع عباس بيضون فرضت نفسها على العربية، وبقوة، هذه الكتابة

بها للأداء اللغوي. فالعبارة الأولى مبتدأ بلا خبر. الخبر يأتي في الفعل الذي يتصدر العبارة الثانية المفصلة عن الأولى بنقطة لا تحطها عين. العبارة الثالثة معطوفة على الثانية إضماراً، أي بلا أداة عطف. العبارة الأخيرة متماسكة بالعكس ولا تكسب ممارساً فيها على منطق اللغة والنحو. للمروق على أعراف اللغة في الشطر الأول من المقطع مبرراته وأثاره في تلقيننا الشعري، وللوفاء للمنطق القاعدي في اللغة في الشطر الثاني من المقطع مبرراته الفنية وتناججه أيضاً. في البدء قطع الشاعر أفعال العاشقين ليبرز كلاً منها بمقتضى ثقلة الخاص وحمولته الخاصة. وفي الختام حرص على مراعاة تكافؤ شطري العبارة لأنّ البار التي تركها العاشقان على السرير لا تتال معنى ولا وزناً ما لم يسارع الشاعر إلى التأكيد على ما يصنع فرادتها: بقائها علامة على اقتربهما. وعندما تراجع المقطع وترى أن الأمر يتعلق بجسر مصنوع من "نظرة" ويسرير منحوت من "ابتسامه" وأننا لا نرى من العاشقين سوى "شجيهما"، ندرك أن منطق المعنى وليس منطق البناء اللغوي وحده يتلقى هو الآخر انزياحات دالة هي وحدها الكفيلة بتجسيده معجزة اللقاء العشقي خارج كل مقاربة غزلية معروفة. ولا يفوت القارئ المبدب أن يلاحظ ما يدين به فن القطع هذا، الذي يعمل تارة بالفصل وبالوصل طورا، أقول ما يدين به لحنية سينمائية (و"السينمائية"، اشتقاقياً، "رسم الحركة") ولثقافة بصرية تقفان هما أيضاً ضمن عناصر تفرد بيضون بين أقرانه من الشعراء العرب.

من هنا كانت القراءة الأولى خادعة أبداً لدى التعاطي وهذا الشعر. في أغلب صورته الشعرية إن لم يكن فيها كلها، يمارس بيضون هذا الترحيل للصفات والمحمولات، ورثه عن كبار شعراء الغرب والشرق وأضاف إليه من عنده وصير منه فناً شخصياً. أطرح كمثال صورة واحدة في أربع كلمات: "تذرفينهم ويعودون في دموعك" ("الخطبية"، "نقد الألم"، ص 45) النوع هي في العادة ما يذرف. لكن العشاق السابقين أو الخطاب الرّاحلين هم من يعودون عبر دموع المرأة رغم ما تبدل من جهد في ذرفهم وإخراجهم من دواخلها. لا حاجة بالشاعر لكلمات وفيرة لتصوير وفاء العاشقة وارتسام صورة المعشوقين الأبدى في ذاكرتها الوافية أو العاجزة عن النسيان. يكفي لهذا صورة مقتضبة وترحيل بارع لمكان التسميات والمنوعات. هكذا تنشأ علائق جديدة لعناصر اللغة هي في الألوان ذاته، في كل بل ذلك، حوامل لنمط من الرؤية الشعرية مغاير. وعلى أثر هذه اللمسة الأولى المباركة تندفع بقية الصور: "لا ترجفي يا حبي... لن يعرف أحد كيف خرجت شمعة من العاصفة. كيف تعود نسمتك امرأة" (الصفحة نفسها). لن تبكي الخطبية المهجورة أو التي ربما كانت الحرب التهمت خطبائها المتتالين أمام شمعة، بل تصبح هي نفسها الشمعة السائرة التي يدعواها المتكلم في القصيدة إلى عدم الارتجاج. ولن تصير هي بمثل نعمة النسيم كما اعتاد الشعراء العرب القول، بل إن نسمتها، أو روحها، أو المرأة نفسها بما هي نسمة، ستصير حياة. هذه وسواها تشكل مزجاً وثقياً وواسعاً من صور عائلة وصائبة بالقدرة ذاتها لأنها وفيّة لمنطق المغايرة نفسها. منطق تعود بيضون وأتقن بلورته حتى صار يدينا له وطبيعة. تطير ألباب الرجال أحياناً ولها بنساء لأعينهن حول خاص يمنح نظراتهن غواية وعقا. في لغة عباس بيضون الشعرية "زوغان" أو "تزييع" بالغ الخصوصية قادر على ترحيل اللغة المألوفة إلى منقلبات للمعنى خطيرة،



بيضون مع ابناؤه

عباس بيضون

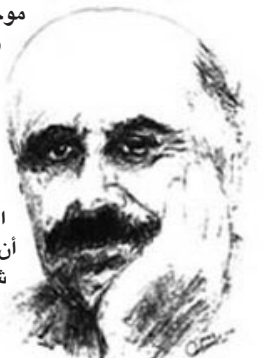
وجيل الريادة الثاني في قصيدة النثر العربية

عبد العزيز المقالح

١ -

قرأت كثيراً عن تعريف الشعر وعن تعريف النثر، وشغلتنني هذه التعريفات ربحاً من الزمن، وحاولت أكثر من مرة ترتيبها بحسب الأهمية، لكنني وجدت أن أكثر هذه التعريفات قرباً من تصوري لتعريف الشعر؛ هو ذلك التعريف الذي وضعه الشاعر والكاتب الأرجنتيني الأشهر خورخي بورخيس. وهذا هو النص الدقيق الواضح لتعريفه الذي يتكون من الأسطر الأربعة الآتية: «أظن الشعر يختلف عن النثر لا باختلاف صيغتهما اللفظية كما يقول «الكثيرون»، وإنما يختلفان في حقيقة أن كلاهما يُقرأ بطريقة مختلفة، فالقطعة التي تُقرأ وهي موجهة إلى العقل هي نثر، والقطعة التي تُقرأ موجهة إلى الخيلة ينبغي أن تكون شعراً».

ربما يكون آخرون قد سبقوا بورخيس، إلى معنى هذا التعريف، ومن هؤلاء الآخرين نقاد عرب قدامى، إلا أن صياغة بورخيس الحاسمة شبه المنطقية تعريف الشعر والنثر تجعله أكثر تحديداً،

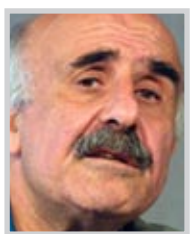


وأكثر دقة وواقعية - إن جاز التعبير - من أي تعريف سابق. فما كان من أنواع الكتابة يلامس العقل فهو نثر، حتى لو كان موزوناً مقفى، وما كان يلامس الوجدان فهو شعر حتى لو كان خالياً من الوزن والقافية، ومن كل ما ألحقه البلاغيون بالشعر في عصور الانحطاط من عناصر لغوية تخص الأسلوب، أو تدخل في إطار المعنى. هكذا فهمت تعريف بورخيس، وهكذا وصلتني إشارات الذكية التي يشدد فيها بالفاظ قليلة جداً من دون لف على المصطلحات، أو دوران على المعنى أن الناثر يعتمد التقرير، والشاعر يعتمد التخيل، ووجود التقريرية في الشعر ينفي كونه شعراً، كما أن وجود التخيل في النثر ينفي نثرية، وإن كان الأول قد جاء نثراً على شكل الشعر، كما هو الحال في كثير من المنظومات التي تضج بها المكتبات، وإن كان الثاني قد جاء شعراً على شكل النثر، واستمر الذوق التقليدي المتخلف في رفضه والنظر إليه من زاوية التعريفات البالية، التي أكل عليها الدهر وشرب. وتجاوزها وأقع الإبداع الأدبي الحديث بما قدمه من نماذج خارجة على السائد والمألوف، وحققت نجاحاً منقطع النظير، كما نجحت أيضاً في تأسيس مبرراتها على رغم الأصوات العالية للمحافظين من أصحاب الذوق الخاضع للسائد والمكسر.

ووفقاً للتعريف الذي وضعه بورخيس للشعر، وبعيداً عن الاسترسال في مناقشة أنصار التقاليد الأدبية، ينبغي أن تكون قصيدة النثر شعراً حتى وإن ربطناها في التسمية الشائعة بالنثر؛ مفضلين هذه التسمية الإشكالية على تسمية أخرى أكثر تحديداً واستيعاباً، لما تمثله قصيدة النثر من خروج وأعني به «القصيدة الحرة»، فهي حقا امتداد حقيقي للشعر الحر، الحر من الزوائد والمصنعات التي كان لها شعراؤها وعشاقها القادرون على تخليق الجديد من القديم، إذا نجحوا في عدم الوقوع في الإساءة إلى صورة القديم وتشويهه، وحتى يبقى الشعر الحقيقي مفتوحاً على شتى التجارب والاحتمالات وعلى شتى التساؤلات والإجابات. وسأحاول الخروج من قبضة هذه المقدمة التي أراها طالت بعض الشيء - على رغم أهمية ما ورد فيها - إلى الأفق

الشعري النثري من خلال أحد رواده، وهو الشاعر عباس بيضون الذي أحدث ظهوره في الثمانينات - كتجربة منفردة واستثنائية - ردود فعل إيجابية واسعة لدى أنصار هذا المستوى من الشعر المفارق لخصائص الأشكال الشعرية، التي كانت سائدة ورائجة حتى ذلك الحين. لقد دخلت تجربة عباس ومنذ البداية دائرة الإعجاب من جانب الشعراء الشباب الباحثين عن آباء حتى وإن أنكروهم بعد ذلك، أو حاولوا التنصل من تأثيرهم فضلاً عن إنكار ريادتهم، علماً أن الريادة في الإبداع الأدبي وفي بقية الفنون ليست محصورة في شخص بعينه، أو في جيل بعينه، وإنما هي - بحكم حركة الواقع - إطار مفتوح للإضافة والتراكم والحضور والغياب، ويمكن الباحث والقارئ رصدها في الإضافة النصية وما تتركه من سمات تستكمل المشروع الشعري كما هو الحال

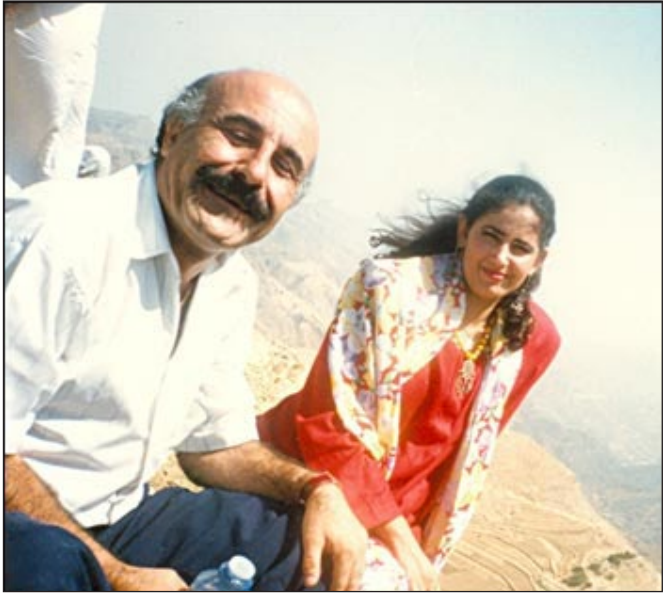
في موقع عباس بيضون، ضمن الجبل الثاني من الشعراء العرب الذين كرسوا قصيدة النثر وانعطفوا بها في طرق وأساليب جديدة. - ٢ - انطلاقاً من الحيثيات والمنطلقات السابقة، أعتقد أن تجربة عباس بيضون واحدة من أهم التجارب الرائدة التي اختطت مساراً مغايراً في الكتابة الشعرية؛ فقد أسهمت في كسر العمودية الجديدة التي سيطرت حتى الآن على قصيدة النثر نفسها، واستطاعت، عبر ثماني مجاميع شعرية أن تفتح أمام القصيدة «الأجد» فضاءً رحباً للحركة وللعمل وللتأثير أيضاً. وساعدت على استمرار الخرق المتواصل لبنية هذا المستوى الأحدث من الشعر؛ مخترقة بذلك تجربة روادها الأوائل بما التزمت به من تموقع مع الحياة، ومن حرص على استيعاب الأحداث والاصطدام بها من دون



انطلاقاً من الحيثيات والمنطلقات السابقة، أعتقد أن تجربة عباس بيضون واحدة من أهم التجارب الرائدة التي اختطت مساراً مغايراً في الكتابة الشعرية؛ فقد أسهمت في كسر العمودية الجديدة التي سيطرت حتى الآن على قصيدة النثر نفسها، واستطاعت، عبر ثماني مجاميع شعرية أن تفتح أمام القصيدة «الأجد» فضاءً رحباً للحركة وللعمل وللتأثير أيضاً. وساعدت على استمرار الخرق المتواصل لبنية هذا المستوى الأحدث من الشعر؛ مخترقة بذلك تجربة روادها الأوائل بما التزمت به من تموقع مع الحياة،

أصدقاء العراق النبلاء

توفيق التميمي



بيضون مع الشاعرة العراقية أمل الجبوري

ربما يقال الكثير عن المحاكمة التاريخية لطاغية العصر صدام ولكن ما يمكن ان يحتل الاهمية الكبرى في نتائج هذه المحاكمة هو تلك الصدمة التي سنتلقاها المنظومة الثقافية العربية التقليدية والتي تشكلت وترعرعت بقاءيا عصور الاستعمار العثماني

وانجبت وليدا مسخا ومشوها اوهمت الشعوب المقهورة به على انه رمز الخلاص الوطني الذي يثار لكرامة التاريخ المستباحة ويستعيد الامجاد المضاعة ولم يكن هذا الرمز سوى تلك الكاريزما المرعبة والدموية التي لم يبتدئها جمال عبد الناصر ولم يكتب نهايتها صدام حسين.

من هذا الاختراع الكاريزمي ابتدأت الازمة الكبرى في هذه الثقافة والتي تبادت في تخيلاتها الماكرة وتزيقاتها الزائفة لهذه الكاريزما وابطالها الدمويين الذين توغلوا في اهدار الدماء واشعال الحروب.. وتصدير الاكاذيب حتى تورطت هذه الثقافة وباشهر رموزها في علاقات مشبوهة غير شرعية مع ذلك (البطل القومي) في غفلة عما كان يرتكبه من مجازر وابدات وقمع وارتضت هذه الرموز الصمت وفضيحة التواطى التي قايضها بفضائح الدولارات المدفوعة سلفا وبدعة الكوبونات النقطية المشهورة.

ولذا اصبحت العزلة ما بين هذه المنظومة الثقافية المنهثة وبين الشعوب المقهورة لا يمكن زوالها ولا حتى بتلك المناظير الغربية للحدائث والتجديد التي استعارها فريق من المفكرين والشعراء كهشام جعيط والجابري وشاعر (قومي) كحمود درويش.. وعشرات من الذين فقدوا الرؤية والبصيرة والذين استجدوا مجدهم من حجرات السلاطين والقصور الرئاسية لابطالهم القوميون ولذا فواحدة من ثمار محكمة الطاغية هو ذلك الزلزال الذي سينطلق من قاعتها صوب هذه المنظومة الثقافية البائدة وتحدث فيها انقلابا متوقعا في ثوابتها التقليدية.

وستكون انكسار هذه الكاريزما القومية وتهشم البطولات الزائفة.. هي نقطة الشروع في تاسيس ثقافة جديدة وبمناضير ورؤى مغايرة لهذه المنظومة التي لم تمتلك من الماثر والمفاخر الا هذه الاساطير الكاذبة التي اذقت شعوبها كاس النذل والمهانة والابدات الجماعية وها هي ترى انهيار اخر رموزها يعلن بوقاحة وصلافة يؤس هذا المشروع الثقافي وخواء انتاجه الفكري.

قد تكون الهيئة العربية للحمامي القطري.. اخر الفضائح في سجلات هذه المنظومة وبالمقابل فكما سيعلم العراقيون ومعهم الشعوب المقهورة بذل حكامها زعماء رموزها الثقافية.. كل هذه النخب التي تهرأت وتفسخت مع الصحوة الجديدة للزلزال العراقي الجديد.

فانها سنتذكر على الدوام بالعرفان والتقدير واسمى مشاعر المحبة لابطال الثقافة العربية الجديدة (شاعر النابلسي) وعباس بيضون وصافيناز كاظم وغيرهم من فرسان الكلمة ونبلاء الفكر الذين تمردوا على ثوابت المنظومة الثقافية العربية وطمخوا مناظيرها القومية ليتقمصوا العذاب العراقي والمحنة العراقية دون ان يقايسوا هذه الاجواع بدولارات الحكومات او كوبونات الشركات المشبوهة علامات فارقة لمشروع ثقافة عربية جديدة تقوم على انقراض ثقافة الكاريزما الدموية للبطل القومي المقدم ورمزيته الابوية المتسلطة (النابلسي) وبيضون وصافيناز كاظم. حملوا جراحاتنا هما من همومهم وخيارا مصيريا لثقافة لارجوع عنها.

هل نكتفي بالتصفيق لهؤلاء النبلاء.. ولاصطفاقهم الذي يبشر بولادة تيار جديد في حياتنا المقبلة؟

ام نختار الوقوف بحزم وشجاعة معهم في جبهة قتال واحدة.. لكي لا تولد دولة المدنية والقانون والديمقراطية فقط بل معها منظومة جديدة من الفكر والثقافة.

كما اجد انه من دواعي الفخر والشرف ان نقدم وسام الثقافة لهؤلاء النبلاء الذين لا زالوا وبعناد يواصلون المعركة معنا. في جبهاتها المتعددة (الارهابية والصدامية والثقافة البائدة).



يراودني شعور يقوى مع الأيام مؤداه أن الانتشار السريع - في الآونة الأخيرة - لقصيدة النثر وفي أوساط المبدعين الشبان بخاصة، يرجع إلى عاملين اثنين، أولهما يتمثل في رد فعل احتجاجي على الموجات المعادية لهذا النوع من الشعر الحر في بيئته التركيبية والإيقاعية، وإلى تفاعل الأجيال الصاعدة مع حركة الإبداع الحدائثي المنتسق أساسا مع مجموعة مؤثرات إنسانية وحضارية. وآخر هذين العاملين

الوقوع في المباشرة، أو التطابق الآلي مع الواقع، أو تعييب ذات الشاعر. إنه يرصد؛ أو بالأصح يرسم مرارات الواقع الراهن وفجيعته، ويعمل على تعميق الإحساس ببؤس اللحظة من دون الوقوع في فخ المباشرة، أو وصف اللحظة من خارجها، أو جعلها تغتال الشعر، وتحوله في مرآة عاكسة بدلًا من أن تكون دلالة لا تفارق غوايتها الشعرية، ولا تسأم من أن تجعل الأشياء والأحداث ترسم ما يوازئها في زمن التصنع، وخطيئاته التي حولت الإنسان إلى ضحية بريئة، لا مناص له من معايشة ظلال الهزيمة والإحباط. ومن هنا؛ فالشعر عند عباس بيضون ليس لغة وحسب، ولا هو تعبير جميل ومثير للوجدان وحسب، ولا هو رفض للسائد وحسب، إنما هو كل هذا، وتعبير عن موقف مغاير من الوجود ومن السياسة والأخلاق، من الحياة والموت، من الناس والأشياء. وأعماله الشعرية ابتداءً من «الوقت بجرعات كبيرة» الصادر عن دار الفارابي عام ١٩٨١م، إلى «لفظ في البرد» الصادر عام ٢٠٠٠ عن دار المسار، لا تقوم على شاكلة واحدة، إنه يغاير نفسه باستمرار، ويسعى إلى تجاوز ما أنجزه ليظل جديدا، ومتجددا يتلمس الشعر في كل شيء، يحياه أو يراه في الطعام والملابس، في النوم والدواء، في المنظر الجميل وفي المنظر القبيح. لا يكرر صورة أو يتعلق بمجموعة من الصور، وفي مجموعة «لفظ في البرد» وهي آخر أعماله الشعرية الموجودة في مكتبتي أقرأ فيها ابتداءً من العنوان أسلوبا مغايرا لما في أعماله السابقة. في العنوان سخرية مبطنة، ليست سخرية بالشعر؛ وإنما بالمناخ الذي كتبت فيه، والمناخ هنا ليس ذلك الذي يعيشه الإنسان ويتغير مع الفصول، وإنما هو المناخ العام الذي يتغير بمناخ القصيدة ذاتها. وعباس منذ بداياته لا ينكر أن شعره سياسي بمعنى ما، لكنه شعر تخلص من السياسة أو نقض لغته من غبارها المباشر، ومن الشعرات التي ألحقت الشعر بالبيانات السياسية وابتعد بينه وبين فنيته وشروطه الجمالية. لقد نجح في وضع شعره ضمن قالب جميل وجديد؛ يجعلك تعيش السياسة من دون أن تصطدم بمفردات قاموسها الضيق والمحدود، ويجعلك تتنفس الطبيعة من دون أن يلسعك بردها أو حرها: «وصلنا إلى قصر البرد

قالته العتمة بماذا تتمسك يا بني لماذا لسانك أسود قال الدوري لأنني نظرت في ماء وسخ لأننا لا نستطيع أن نزيل الغيم كما نزيل الوحل لأن الغيوم جرداء». (لفظ في البرد - ص ٩)

هكذا تنتشلي الصور وتتراحم، لتعكس حال الزحام السلبلي الراهن، الذي توشك معه حتى غيوم الفضاء في الشتات الكئيبة أن تزاحمنا، وتحجب عن أعيننا رؤية ما تبقى من فسحة في السماء: ثمة فضاء هنا لكن قلبي وفي في مكان واحد قلبي وأسائي في مكان واحد في المحل ذاته، في الثقب ذاته يعلمان ويتعاضان». (ص ١٠)

ومخالفة للعادي والمكرر من الشعر، تشكل هذه الفقرة وسابقتها بمفارقاتها وبتدميرها للحواجز بين الحسي والخيالي، بين المسموع والمرئي نقلة نوعية في الكتابة الشعرية، انطلاقاً من أنه في منطقة الشك والحيرة يتكون النص الجديد باحثاً عن فضاء غير مسكون ولا مكتشف، لأن الفضاء المسكون والمكتشف لا يوحي بشيء سوى التكرار، ووقع الحافر على الحافر، ذلك الذي ظللنا نتعامل معه أكثر من ثمانية قرون على أقل تقدير.

وللذين يتحدثون عن ذوبان القصيدة الجديدة بعامية، وقصيدة النثر بخاصة في ما يبدهه الآخر، وكأنها صدى لهذا الآخر وكتابات، أدعو القارئ للوقوف طويلاً مع نص آخر من المجموعة نفسها «لفظ في البرد»، ليدرك كيف يكتب عباس بيضون قصيدة عربية في لغتها وموضوعها، إذا جاز الحديث عن موضوعات عربية، وأخرى غير عربية:

«في الصباح تركوا الحجر الذي لم يسافر لثقله الألهة لا تترك نكري أخف حملاً هكذا قلت طوال الليل «ماذا لو فقدنا هذا الحمل في عائلتي» في الصباح سمعوا صيحة على شجرة المطاط وقالوا لا تتعجب على رغم أنها سمكية الأوراق» (ص ٧٠)

لا تلفت الإشارة إلى «الحمل» في هذا المقطع من قصيدة «بلا سبب» اهتمامي؛ بقدر ما تشدني هذه البداية التي تذكرني بموضوع الرحلة في القصيدة الجاهلية، وما تثيره مفردة (الحمل) في الذاكرة من تداعيات عن الجمل وأحماله، مع الإشارة إلى أن «حمل» بالحاء التي يربحها سياق النص قد وردت مرتين في القصيدة بالجيم «جمل» ومعروف أن الرحلة من أكثر الموضوعات الشعرية إثارة للشجن، فضلاً عن تمثله واحدة من أهم إشكاليات الإنسان العربي بدءاً من الجاهلية إلى الوقت الراهن. ومعنى ذلك - من وجهة نظري - أن الشاعر الحديث مهما تطورت أدواته، وأوغل في مخالفة الأسلوب الشعري القديم، فإنه يظل من طريق اللاشعور مسكوناً بالمكونات الأولى للموروث، وإن كان من الصعب أحياناً التقاط مثل هذه الدلالات الكامنة في أعماق النصوص، تلك التي تربط بين الماضي النفسي للشاعر ورفضه القاطع والجذري للشكل القديم.

لا ينكر أن شعره سياسي بمعنى ما، لكنه شعر تخلص من السياسة أو نقض لغته من غبارها المباشر، ومن الشعرات التي ألحقت الشعر بالبيانات السياسية وابتعد بينه وبين فنيته وشروطه الجمالية. لقد نجح في وضع شعره ضمن قالب جميل وجديد؛ يجعلك تعيش السياسة من دون أن تصطدم بمفردات قاموسها الضيق والمحدود، ويجعلك تتنفس الطبيعة من دون أن يلسعك بردها أو حرها: «وصلنا إلى قصر البرد

تنتقل فوق صلعاتنا السماء المنمشة ذاتها تتمدد بلا نهاية برشاء ومنمشة بلا نهاية» (لفظ في البرد - ص ١٣)

عندما اقتربت من مجموعة «لفظ في البرد» للمرة الأولى، كان الوقت كما هو الآن بداية أيام الشتاء، وظننت أن قراءتها ستصاعف من شعوري بالبرد، لكن العكس هو الذي حدث، فقد وجدت في دفء الكلمات وفي السخرية السوربالية التي تسم قصائد المجموعة ما يبده من قسوة الشتاء ومن أي شعور بالبرد، وتلك هي ميزة الإبداع الحقيقي، إذ في وسع أن يجعلك تشعر بالربيع في ذروة الصيف، وتشعر بحرارة الصيف في عتفوان الشتاء كأنه يغير بمناخه الشعري إحساس قارئه بالمناخ كما اعتاده في حياته:

«غداً أجمع شعرك من شتاء باريس غداً يجمعون الشتاء من باريس كلها

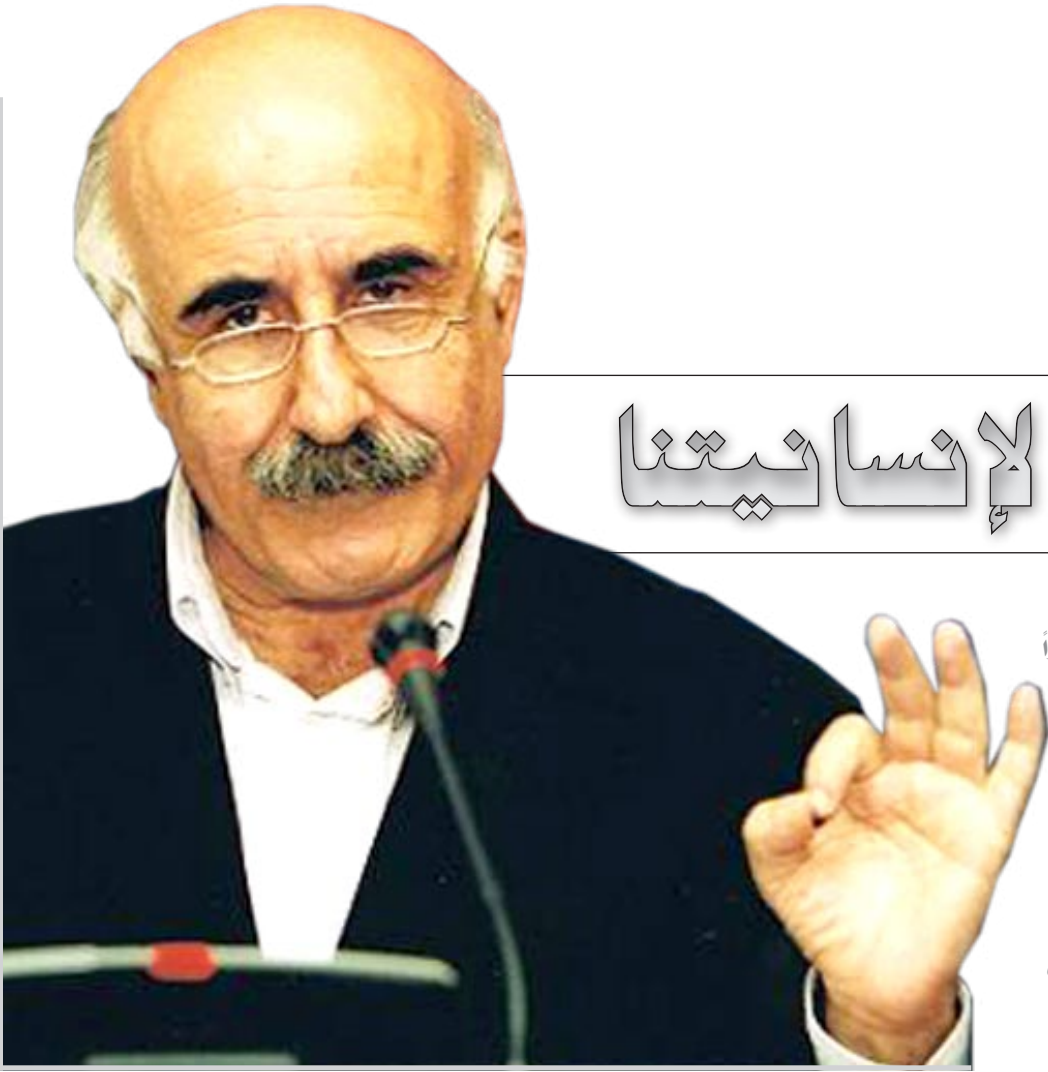
لكنك إذ نظرت إلى لون الجعة هداً روعك وقلت في سرك

«كان عليّ أن أبعد يدي عن بعضهما أن أبعد حاجبي أيضاً

الحياة - ٢٠٠٥

عباس بيضون:

العراق امتحان لإنسانيتنا



ما ان قررت السفر إلى بيروت حتى أخذت أرتب في ذهني، قبل ترتيب حقيبتني، أسئلة لعباس بيضون، قرار لقائي معه بدا أمراً بدهياً، أمر يتخذ دون تمحيص، لأنه من التلقائية بحيث لم أحتج معه إلى أعمال نظر، ذهابي إلى بيروت يعني ذهابي إلى عباس بيضون، فهو بمعنى ما وجه لبنان العراقي عراقيته تسبق لدينا لبنانيته، لأنه من القلة التي كانت معنا، ولأنه شاعر ترك أثراً على شعرنا، ولأن كثيراً من آرائه الشعرية أو السياسية كانت على الدوام مادة لجدل عبر الحدود واستقر في بغداد. ذهبت إلى مقر عمله في جريدة السفير، وهناك اتفقنا على اللقاء في اليوم التالي، لإجراء حوار كنت أعرف أنه سيكون عميقاً وممتعاً، لكن لم يدر بخلدني انه سيستغرق أكثر من خمس ساعات، ليكون سياحة في شؤون الفكر والشعر والسياسة.

أحمد عبد الحسين

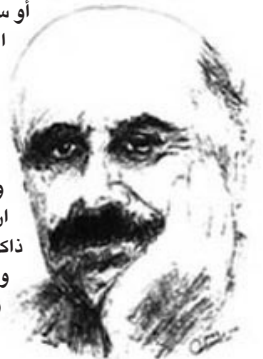
حقيقية في ذاكرتنا التاريخية وفي ثقافتنا، وربما في وجداننا أيضاً، مع ذلك لا يمكنني عن أتحدث عن صلة خاصة، فصلتي بالعراق لم انشأها أنا، كانت صلة عامة، العراق كان بالنسبة لشباب حين كنت شاباً جزء من فضائي التاريخي وفضائي السياسي، لا أتكلّم فقط عن عراق ما بعد ثورة ١٤ تموز، بل عن العراق الملكي، عن عراق الانقلابات العسكرية في العهد الملكي، كان العراق، شئنا أم أبينا، واحداً من الحواضر الكبرى وخاصة في تلك الايام، واحداً من الحواضر الكبرى من أربع حواضر تقريباً تشكل على نحو ما عالمنا.

× آخر عمل لك هو الباءات الثلاثة لكني سأبدأ معك من البائين، البائين اللذين يتضمنهما اسمك، عباس بيضون، واسم لي باعتباري من العراق ان أهماكما كالتالي الباء الأولى ببغداد والثانية بيروت. علاقتك خاصة بالعراق ويوم أمس أشرت في حديثي معك إلى انك كنت متوازناً حين تتحدث عن العراق، مع ان المشكلة العراقية بها من الالتباس والاضطراب بحيث تجعل حتى العراقي غير متوازن وهو يتحدث عن الأزمة العراقية، اسئلك أولاً عن هذه العلاقة، وكيف حققت هذا التوازن؟

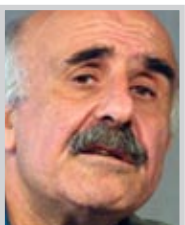
عباس بيضون: قد لا يعني شيئاً أن في دمي جزءاً عراقياً، فجدتي عراقية ووالدتي كانت إلى حد بعيد عراقية، كانت عراقية بلهجتها لأنها غادرت العراق صبية، وبقي من العراق في لهجتها الشيء الكثير ثم انها كانت تحمل من العراق أثراً في "حشمها" أنفها عراقي، ولأن أحوال أمي كانوا عراقيين ولأن جدي كان رجل دين تلقى علمه في العراق فقد وعيت منذ طفولتي على عراقيين باستمرار في دارنا وفي دار جدي كان أقرباؤنا يأتون من النجف كل صيف ونحظى بزيارتهم، من اللهجة العراقية كانت مألوفة بالنسبة لي، الوجه العراقي كانت أيضاً مألوفة، لم أزر العراق في حياتي لكنني سمعت باستمرار أسماء عراقية وعائلات عراقية، وفي طبيعة الحال كنت من الذين يكروا إلى معرفة الشعر العراقي ولا أتكلّم هنا عن السياح ولا أتكلّم حتى عن الجواري بل اتكلّم أيضاً عن الشيبيني وعن بحر العلوم وعن علي الشريقي، عن شعراء عاصروا أو سبقوا الجواهري وعندما اتكلّم عن الشيبيني والشريقي والجواهري وبحر العلوم فأنا لا أتكلّم عن صلة خاصة، في الواقع كانوا هؤلاء جزءاً من بحرنا الشعري ومن فضائنا الشعري، ثم ان العراق كان دائماً في ذاكرتنا التاريخية حاضراً كبيراً وكانت أسماء بغداد والكوفة والبصرة وكربلاء معالم

× آخر عمل لك هو الباءات الثلاثة لكني سأبدأ معك من البائين، البائين اللذين يتضمنهما اسمك، عباس بيضون، واسم لي باعتباري من العراق ان أهماكما كالتالي الباء الأولى ببغداد والثانية بيروت. علاقتك خاصة بالعراق ويوم أمس أشرت في حديثي معك إلى انك كنت متوازناً حين تتحدث عن العراق، مع ان المشكلة العراقية بها من الالتباس والاضطراب بحيث تجعل حتى العراقي غير متوازن وهو يتحدث عن الأزمة العراقية، اسئلك أولاً عن هذه العلاقة، وكيف حققت هذا التوازن؟

عباس بيضون: قد لا يعني شيئاً أن في دمي جزءاً عراقياً، فجدتي عراقية ووالدتي كانت إلى حد بعيد عراقية، كانت عراقية بلهجتها لأنها غادرت العراق صبية، وبقي من العراق في لهجتها الشيء الكثير ثم انها كانت تحمل من العراق أثراً في "حشمها" أنفها عراقي، ولأن أحوال أمي كانوا عراقيين ولأن جدي كان رجل دين تلقى علمه في العراق فقد وعيت منذ طفولتي على عراقيين باستمرار في دارنا وفي دار جدي كان أقرباؤنا يأتون من النجف كل صيف ونحظى بزيارتهم، من اللهجة العراقية كانت مألوفة بالنسبة لي، الوجه العراقي كانت أيضاً مألوفة، لم أزر العراق في حياتي لكنني سمعت باستمرار أسماء عراقية وعائلات عراقية، وفي طبيعة الحال كنت من الذين يكروا إلى معرفة الشعر العراقي ولا أتكلّم هنا عن السياح ولا أتكلّم حتى عن الجواري بل اتكلّم أيضاً عن الشيبيني وعن بحر العلوم وعن علي الشريقي، عن شعراء عاصروا أو سبقوا الجواهري وعندما اتكلّم عن الشيبيني والشريقي والجواهري وبحر العلوم فأنا لا أتكلّم عن صلة خاصة، في الواقع كانوا هؤلاء جزءاً من بحرنا الشعري ومن فضائنا الشعري، ثم ان العراق كان دائماً في ذاكرتنا التاريخية حاضراً كبيراً وكانت أسماء بغداد والكوفة والبصرة وكربلاء معالم



اقرأ السياح مثلاً وأقرأ غيره وسأتكلّم عن السياح بوجه خاص، أشعر بأن السياح على نحو ما يمثل الطبيعة العراقية وأن المشهد العراقي حاضر في هذا الشعر، مع ان القصيدة الجديدة العربية، إلا في العراق بدت وكأنها تتصلب من علاقتها الترابية هذه، لا نجد تراباً ولا رملاً ولا مطراً تقريباً إلا في الشعر العراقي، وبالتالي كان الشعر العراقي ينقل البنا شيئاً من التراب العراقي ومن الصحراء العراقية وبالتالي أشعر أحياناً بأن العراق يمكن ان يكون بالنسبة لأي عربي موطناً ثانياً، هذا المكان لا أظن ان بلداً آخر يتمتع بهذه الميزة، قد نستثني فلسطين، لكن فلسطين الوطن الغائب، هي الوطن الذي لا يحتاج إلى وجود، هي اذا جاز التعبير، وطن حاضر في غيابه وبالتالي نتساوى جميعاً في امتلاكه، العراق ليس غائباً، العراق ليس الحضارة العباسية وليس المنبني وانا نؤاس، شخصياً لا أقيم صلتني بالامكان فقط على هذه القاعدة، الماضي هو الماضي ولا بد لنا من الحاضر لتقيم صلة مع مكان ومع شخص، أظن ان العراق ولا أعرف لماذا، كان موجوداً في حاضرتنا وموجوداً على نحو مساوي، بالنسبة لي فالعراق أساساً، ولا أفكر بالعراق الا على انه أساساً، عندما كنا في العصر الملكي كان عمري لا يتجاوز الثانية عشرة، كان العراق بالنسبة لي حتى يومذاك أساساً، لا اعرف لماذا نتجه نحن إلى ان نتعامل مع العراق على هذا النحو المساوي، كأن العراق حاجتنا الشخصية لمأساة ما، كأن العراق مأساتنا الخاصة، كنا في ذلك الحين نشعر بان العراق مكان فطير، ثم انني لم اسمع في بلد عربي من الفواجع والخسائر التي طالت أناساً كما حدث للعراقيين، كلما التقيت بعراقي انتظر ان يكون مثلاً فقد عشرين وثلاثين من عائلته او ان يكون نصف العائلة تحت التراب، ثم ان العراق كان بالنسبة



أنا لا أعطي لنفسني هذا الامتياز، الانفعال لما يجري في العراق هو أيضاً وجداني، بمعنى ان هناك بين مثقف مثلي وبين العراق أكثر من رابطة، هناك رابطة اللغة، بمعنى كان للعراق دائماً لغته الخاصة، عندما افكر بالشعر العراقي افكر به على هذا النحو، ان الشعراء العراقيين الجدد بخاصة منذ السياح إلى يومنا هذا قدموا لنا العراق، لانعرف شعراً جديداً اتصل بترابه كما هو الشعر العراقي، عندما اقرأ السياح مثلاً وأقرأ غيره وسأتكلّم عن السياح بوجه خاص

رعباً لدينا وكان وجوده على الرغم من البعد وجوداً ثقيلاً ورازحاً، وبالتالي كان فرار المثقفين العراقيين يومذاك وخاصة ان بعضاً منهم حلوا في لبنان ويمكن ان نقول ان البعض الأكبر حل في لبنان، فرصة لاتصالنا بالعراق عن طريقهم، ولا أعرف ما الذي جعل العراقيين الذين حلوا في لبنان يعتبروني على نحو خاص صديقاً، صديقاً لهم كاشخاص وصديقاً للعراق كثقافة وكبلد.

× هذا الشعور ليس فقط لدى المثقفين الذين مروا بلبنان بل هو أيضاً شعور المثقفين الذين لم يأتوا إلى لبنان، أنت في كل هذا الكلام تحدثت عن علاقة عامة لك بالعراق، علاقة يمكن ان تكون لأي مثقف لبناني بالعراق، ولكنني أشدد على انك علاقة خاصة، يعني من يقرأ مثلاً مقالك (ويلى على بغداد).

عباس بيضون: اوه، هذا قديم جداً، قديم جداً، ولكنني محتفظ به حتى الآن، ومن يقرأ أيضاً العمود الذي تحدثت به عن أغنية عراقية (ضام من ادية ولد وخايف على الثاني) يرى فيه عمق المأساة العراقية بعينيك أنت، وكأننا كنا بحاجة لشخص من خارج هذه الرقعة التي نحن بها ليظهر مدى عمق هذا الجرح، وأنا أشدد انك في عدم زيارتك لبغداد كما في مقالاتك الكثيرة في الشأن السياسي والثقافي، كنت في علاقة خاصة مع العراق.

عباس بيضون: أنا لا أعطي لنفسني هذا الامتياز، الانفعال لما يجري في العراق هو أيضاً وجداني، بمعنى ان هناك بين مثقف مثلي وبين العراق أكثر من رابطة، هناك رابطة اللغة، بمعنى كان للعراق دائماً لغته الخاصة، عندما افكر بالشعر العراقي افكر به على هذا النحو، ان الشعراء العراقيين الجدد بخاصة منذ السياح إلى يومنا هذا قدموا لنا العراق، لانعرف شعراً جديداً اتصل بترابه كما هو الشعر العراقي، عندما

الى (مايكروفون) المسجد وكان المايكروفون الوحيد في البلدة ليعبروا من هذا المايكروفون عن فرحتهم وانفعالهم بانقلاب ١٤ تموز وكان أبي أحدهم واحسب انني كنت أيضاً أحدهم ورغم صغر سني، كنت فصيحاً وأذكر انني كنت احدهم وصعدت المنبر وقلت ماقلت، ان انقلاب تموز كان فاتحة اهتمام متصل ومتتابع في العراق، بالنسبة لي ولآخرين أيضاً، وربما كان للبيئة الطائفية أيضاً دخل بهذا، كان العراق قريباً جداً وكانت أحداث العراق تشتبك بأحداث لبنان وأحداث سوريا، كانت هناك رقعة سياسية عربية يومذاك وكان هناك مخيال سياسي عربي وكان هناك مد ناصر و ما بعد الناصري وكان الصراع أيضاً يتخذ طابعاً عربياً، فالصراع بين عبد الناصر والشيوخيين مثلاً شغل العالم العربي يومذاك، ولم يبد صراعاً جزئياً ولا جانبياً.

× القضية الفلسطينية كانت في أوجها بالتاكيد؟

عباس بيضون: طبعاً كانت القضية الفلسطينية في مركز هذه الرقعة السياسية العربية وهذا المخيال السياسي العربي، هذا المخيال الذي تراجع فيما بعد وبدا العالم العربي أكثر تجزئة وأكثر بعثرة مما كانه يومذاك، يومذاك كان هناك حلم عربي، واطن انني من هذا الجيل الذي اعتاد على ان يتتبع مايجري وخاصة في الحواضر القريبة مايجري في القاهرة والعراق وسوريا وفلسطين كما يتابع مايجري في لبنان ويجد نفسه منحازاً وليس فقط منفصلاً ويجد ان له موقفاً ويجد ان الجدول حول العراق او سوريا هو جزء من جدله السياسي الحميم وبالتالي لا اريد ان اتابع، وانما أقول باختصار ان العصر الصدامي حول العراق بالنسبة لنا إلى كابوس، أنا مثلاً لم أكن لأجرب على أن ازور العراق لأسباب من بينها ان صدام من مكانه البعيد ببغداد كان يثير



شيء أكثر من ذلك، هو جزء من الانسداد التاريخي العربي، عندما نصف التاريخ العربي الراهن، نصفه بالانسداد، هناك مازق لا مخرج منه، هناك ركود واستنقاع متفاقمان، هناك درجة من التهرؤ المتزايد بالمعنى الكمي والمعنى الكيفي وعندما يستطيع بلد ما ان يعطينا اشارات أولى بأنه حقق أمرين عجيبين، الأمر الأول هو الخروج من الحرب الأهلية أو على الأقل بداية ردم الحرب الأهلية ثم بداية انشاء الدولة،

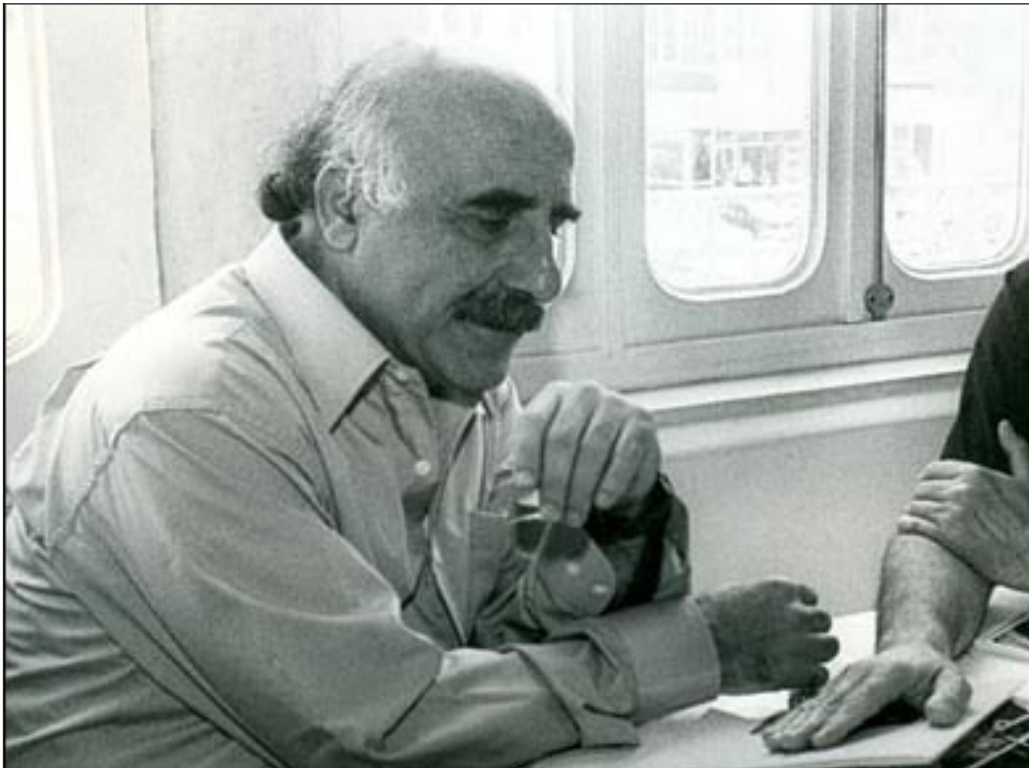
لي مكاناً بلغزاً لأننا لا يمكن ان نتخيل ان ثمة حجماً من الربع وحجماً من الماساة والصبر على الربع وعلى المأساة وحجماً من ابتلاع واحتواء الرب والمأساة كما يمكن ان يكون الأمر في العراق، هناك بلدان بالنسبة لنا تبدو وكأنها جحيم، عندما نتكلم عن العراق نتكلم مثلاً عن تشييل في فترة من الفترات وعن الأرجنتين، بالنسبة لي كلما تحدثت عن العراق بدا العراق وكأنه جزء من اللاوعي، هذا اللاوعي الخائف والمرتعب، جزء من لاوعيي الخاص، بدا العراق بهذا المعنى يحتل جانبا من داخلي هو جانب من هذا اللاوعي الجحيمي المسكون بالخوف والهواجس، عندما ذهبت الى أربيل ولأول مرة أكون في أرض عراقية ولكنها ليست بغداد والبصرة، ليست المدن التاريخية، المدن التي تؤثت ذاكرتي وثقافتي، في أربيل أسمع بان خزل الماجدي فقد أبه، ولا املك الا ان أبكي، انا أعرف خزل الماجدي، أعرفه شاعراً طلقاً وسيماً ملحمياً وفجأة أعلم انه فقد ابنه، في هذه اللحظة شعرت بانني فقدت ابني ورحمت أبكي، بكيت لخزل. الخلاصة ان العراق أعطانا هذا البعد المأساوي، هناك في لبنان مأساة، أعرف كثيراً فقداً أعراف، وانا من الذين فقدوا أصدقاء حقيقيين، لم افقد ابناً فانا لم أكن منزوحاً، فقدت اصدقاء حقيقيين، فقدت بعض أقرب اصدقائي ومع ذلك بقيت المأساة العراقية تحتل في لاوعيي هذا المكان الجحيمي الذي لم تحلته حتى المأساة اللبنانية، والآن عندما اتابع ما يجري في العراق وأعد أرقاماً وهمية، كم عراقياً فقد في هذه الأحداث الأخيرة بعد كل الذي جرى ايام صدام، هناك مليون عراقي، لا نعرف العدد ولكن هناك دائماً عدد أسطوري، والعراق وحده هو المكان الذي تتكون فيه هذه الأسطورة أو هذه الأساطير المأساوية هو المكان الذي تحوله المأساة الى نوع من الأسطورة، العراق بهذا المعنى اسطورتنا التراجيدية، وبالتالي فووقنا الى جانب العراق يبدو استثنائياً. ان ذلك اننا عندما نقف الى جانب العراق، نقف في الواقع الى جانب انفسنا ونسعى من وراء ذلك ان نقدم شهادة عن عدالتنا، هنالك أماكن لا نستطيع أن نمر بها مرور الكرام، هناك قضايا لا نستطيع إلا ان نقف منها موقفاً، وذلك الموقف بالدرجة الأولى هو امتحان لزاھتنا الخاصة (والإنسانيتنا)، اظن ان الأمر كان دائماً كذلك عندما تتعلق بالعراق، بالنسبة لي كان واضحاً وبدون لبس ان علينا ان نتخلص من صدام، قبيل الاحتلال قلت هذا بوضوح، ليذهب صدام وبعد ذلك فلنفكر بأي شيء آخر، لكننا لا نستطيع ولدينا فرصة للتخلص من صدام ان نتفادها ولاي سبب كان. أحببت أن أنقل من ماضي العراق المأساوي الى حاضره الذي ربما لا يقل مأساوية، كيف استقبلت التغيير في العراق؟ عباس بيضون: بالنسبة لي كتبت ذلك بوضوح، في فترة من الفترات تابعت عراقياً وأصدرت عدداً لا بأس به من الملاحق والملفات حول العراق ولم أكن الوحيد في ذلك، اهتمت الصحافة اللبنانية اجمالاً بالحدث العراقي وخصصت له ملفات متلاحقة، بالتالي علقت اذا جاز التعبير على كل مستجدات الوضع العراقي، كان واضحاً بالنسبة لي عندما كانت الدعوة التي استقطبت عدداً كبيراً من رفقائي واصدقائي ومن أبناء بيتي السياسية، انه لا هنا ولا هناك، لا مع صدام ولا مع الاحتلال، بالنسبة لي، لم تكن هذه قضيتي، لم أكن أنا الذي جرت الاحتلال ولم يستشرنني أحد، كانت هذه مسألة خارج اختياري، انما لم يكن في مقدوري الا أن أنتظر بفارغ صبر نهاية صدام، وأحد المقالات التي كتبتها كان عنوانها واضحاً (دعوة يسقط)؟

لم اختر الاحتلال ولكنني اخترت سقوط صدام ولم اكن مسؤولاً بالطبع، عن الطريقة التي سقط بها صدام، كنت أتمنى لو سقط صدام بأيدي العراقيين، هذا صحيح، لكن سقط صدام وكانت هذه فرصة، لا يمكن ان أقف ضدها، هذا ببساطة، بعد ذلك اظن ان الوضع العراقي بدأ بالنسبة لي ولايزال، مختبراً واضحاً للتردي العربي، فسوء الفهم المقصود للوضع العراقي، انا لا اعتبر ان سوء الفهم هذا عفويا ولا اعتبره مجرد غشاوة ايدولوجية، اعتبره مقصوداً وأعتبره واعياً، لأن سوء الفهم المقصود للوضع العراقي، يدل على ان منطق التحرير كان باستمرار هو منطق الديكتاتورية، وان منطق (التحرير) كان باستمرار منطق الحرب الأهلية، الان نلقي اليوم على الاميركيين وليس هذا خاطئاً ولا مغلوفاً، الجرب الاهلية في العراق لا بد ان للاميركيين يد فيها، بتعاليمهم وغطرتهم وجهلهم المطبق للمنطقة وادعائهم الوصاية والوكالة عن العراقيين، العقل الاميركي لا يحمل لما هو خارج عنه الا سذاجة ايدولوجية وعماوة ايدولوجية وتصديق سلاح بان الاميركيين هم رسل الحرية والديمقراطية للعالم، لانستطيع ان نبرئ الاميركيين بدون شك، ولكن لا نستطيع ان نتهم الاميركيين بالحرب الأهلية، الحرب الأهلية هي جزء اساسي في منطق تحرير العربي، هناك حيث توجد حركة تحرير يوجد مشروع حرب أهلية، هذا الأمر موجود في فلسطين وفي لبنان وأيضاً في العراق، عندما نتكلم عن مقاومة وبغض النظر عن أي حملول ايدولوجي أو أي بيئة يمكن ان تتلون بها أو أي سلوك انتحاري أو انتحاري يمكن ان تلبس، هذه المقاومة هي بدون شك، غير معنية بمقاومة الاستبداد وغير معنية بمعالجة الانقسام الاهلي، وهي لاتملك، لا هنا ولا هناك، لا مشروع حرية ولا مشروع وحدة، كنت افكر في هذا، خاصة الان، عندما بدأ ان العراق رغم كارثته الهائلة وقدرته الهائلة على انتاج الكارثة، لان الكوارث العراقية دائماً تتم باحجام اسطورية والمأساة العراقية دائماً بحجم اسطوري، رغم هذا الربع الجديد الذي زرعه الوضع العراقي فينا، بعد ربع صدام، هناك ربع التداوي والاقتيال الاهلي

والربع الاهلي ورغم كل ذلك، بدأ بما يشبه المعجزة، ان العراق يخرج من مأساته، وبدأ هذا الخروج بدون تباشير، وبدأنا نعلم من الصحف الاجنبية ان وتيرة العنف بدأت تخف، ثم علمنا انها وصلت الى نسب ضئيلة، ثم علمنا ان مدينة الصدر او الثورة باتت هادئة وتحت الدولة ثم علمنا ان الدولة وجدت على نحو ما، وان صداماً جرى ضد طرف ثم ضد الطرف النقيض طائفياً ثم علمنا بفرح بالغ بخسارة ميليشيات في انتخابات بلدية، كل هذا يعني بان ضوءاً ما في نهاية النفق، وان هناك سببياً ما الى الخروج، بدأ بكلمة واحدة، ان العراق الذي غرق على نحو مخيف في الكارثة، استطاع ان يتجاوز الحرب الأهلية، دعك من الظروف ولكن بالتحديد تجاوز الحرب الأهلية في الوضع العربي هو معجزة، نحن لا نعرف كيف يمكن ان نخرج من الحرب الاهلية، لايعرف الفلسطينيون ولا اللبنانيون ذلك، بل بالعكس لا شيء سوى مطحنة الحرب الأهلية سوى الوتيرة اليومية للحرب الاهلية، سوى الحرب الاهلية بالالفاظ واحياناً باكثر من الالفاظ، سوى الانقسام الاهلي بتمويهات ايدولوجية كبيرة او صغيرة، لكن يبدو ان الحرب الاهلية هي مازق الحاضر العربي وهي مازق الركود العربي ومازق الانسداد العربي، مازق لايعرف كيف نخرج منه.

والمتفام من العصر ومن العالم وفي نوع من اليأس المطبق. * ليس هذا اتهاماً للثقافة والمثقف، انه لا يعرف الآلية التي تتحرك بها الكارثة ولايعرف لماذا هذا الانسداد واننا نفتقد القدرة على فض هذا النزاع مثلاً او لا نملك القدرة على خرق هذا الانسداد، اذا كان المثقف لايعرف فهل نعول على السياسي؟ عباس بيضون: انا لا استطيع ان اعول على المثقفين في أمر كهذا وهذا لايعني انني اعول على السياسيين، لكن دائماً هناك ناحية لدى المثقفين نستطيع ان ندعوها سذاجة، المثقفون هم اول المخدوعين، المثقفون هم المروجون الايدولوجيون، هم الدعاة. * كان يقال، انه بائع أوهام، فهو مخادع؟ عباس بيضون: يمكننا ان نتكلم عن أفيون المثقفين في كل مكان وفي كل حين، هناك أفيون للمثقفين في كل مرحلة، هناك مثقفون يعيشون بدرجة ما على هذا الأفيون وبالتالي، المثقفون هم بناء أوهام بدرجة ما، هذا لايعني اننا نشمل الثقافة كلها، هناك أيضاً ثقافة تذهب الى الجهة النقيض، يعني ثقافة تتجه الى نزع أوهام ربما لزوع أوهام مضادة لكن هناك ثقافة تسعى لنزع أوهام وهناك ثقافة تسعة للخروج من الشبكة الايدولوجية واعادة امتحان الواقع واعادة سؤال الواقع بالتأكيد ولكن حتى هذه الثقافة، منيت واطن انها لاتزال تمنى بنوع من الحيرة المخيفة بنوع من الارتباك المخيف، هناك كتاب لمثقف شهيد هو سمير قصير، هذا الكتاب الذي قرأته منذ سنوات بالواقع اني قرأته بعد استشهاده سمير قصير الذي كان صديقاً وشاباً وانا لأحب استخدام كلمة استشهاده كثيراً لكن في حالة سمير قصير، الكلمة تعينني خاصة، سمير قصير شهيدى شخصياً كمثقف، سمير كتب نوعاً من تأملات الشقاء العربي ونستطيع ان نستنتج من هذا الكتاب ان كل ما هو ايجابي وكل ما هو دافع وكل ما هو واحد وكل ما هو مقوم من مقومات البناء والتقدم يتحول في العالم العربي الى عنصر سلبي والى عنصر ركود والى عنصر اهتراء، المال، الموقع السياسي، البترول، وحدة الثقافة، وحدة اللغة، التاريخ المشترك،

كل هذه العناصر التي هي عناصر ايجاب ودوافع تقدم لدى الآخرين، تحولت لدينا الى عناصر سلبية والى عناصر ركود، موقف سمير قصير أهمهم تماماً لاني اعيشه فهو موقف الحياة، نحن لانعرف حتى الان وعلى وجه الدقة لماذا نحن هكذا وبالتالي عندما نجد نموذجاً وانتمى ان يكون حقيقياً كما ان هناك أيضاً علائم تجعلنا نشكك بهذا النموذج العراقي، فمثلاً عندما اقرأ في مجلة فرنسية بان الاميركيين عندما يسلمون ثكنة عسكرية الى العراقيين يسطو الأمن العراقي عليه في ساعتين وينقل أثاث هذا المركز واجهزته الى البيوت، عندما اقرأ أوصاف باحباط، لكن مع ذلك اتمنى لمصلحتي الخاصة ان افكر على نحو آخر، ان هناك هذه الانتخابات أمر عظيم ان يربح المالكي، لست مع المالكي، لست في معرض انحياز سياسي، لا أعرف من هو المالكي ولا أعرف الوجه العراقي على وجه الدقة، لكن فقط أعرف ان هناك شخصاً او جماعة فازت بالانتخابات ضد المسلمين، هذا بحد ذاته أمر عظيم، بغض النظر عن أسماء السياسيين، فالرجال يذهبون ويتهون ويمرون لكن الظاهرة تبقى لها معناها، ورغم ذلك وهذا هو المضحك ان العرب محبطون من هذا الخرج العراقي، هذا النموذج يجرهم ويتنافى مع عقليهم السياسي، نحن فعلاً لا نفكر بالدولة ولا نفكر بالخروج من الحرب الاهلية، الحرب الاهلية هي حاضرننا على كل المستويات والدولة هي باستمرار اكدوبتنا، واطن اننا نتفق فيما بيننا على هذا، وان تقديمينا ويساريينا ومجاهدينا ومناضلينا يتفقون على هذا، الثورة بالنسبة لهم هي الفوضى، هي الاقتتال الاهلي، هي العنف الدائم، الخروج من العنف، الخروج من الحرب الاهلية يجرهم ويخرج أيضاً المثقفين من بينهم. * هذا ما أردت قوله، ليست هذه الصورة العراقية بكل مأساتها، مسؤول عنها أيضاً المثقف العربي؟ عباس بيضون: من هو المثقف العربي؟ علينا أن لا ننحو نحو اتهامها، بدون ان نستمتع بالانتقاص من المثقفين العرب. بالنسبة لي انا واحد من المثقفين العرب ولا استطيع ان أفرز نفسي من بينهم، سواء ذهبت الى هذا المنحى أو ذاك فانني في نهاية الأمر والتحليل واحد من هؤلاء، مع ذلك يمكننا ان نتحدث عن الثقافة العربية والمثقفين العرب على نحو واقعي، عندما نتكلم عن المثقفين العرب، نحن نخلط الحابل بالنابل ونضع المثقفين مع الدعاة، الثقافة العربية إلا في القليل النار ليست ثقافة، الثقافة العربية هي دعوات ودعاوى ومن نسهم مثقفين عرباً هم في واقع الأمر دعاة، هم محرضون ومنشدون وزجالون، ومنفقون، بمعنى ان هؤلاء يرثون أفكارهم ولا يصنعونها وهذه الأفكار هي بدرجة ما شعبية او شعبية، نستطيع القول انه منذ اواسط القرن الماضي بعد ١٩٤٨ وحتى قبلها، تكوّن نوع من الرطانة الثقافية الشعبية او الشعبية، كره الغرب، والبحث عن بطولة وبطل، والذي يؤدي عادة الى الاستبداد، الحلم بحرب، والعقل الحربي، وتصور الشعب على انه جيش، وتصور الدولة على انها رئاسة أركان، وتصور القائد أو الرئيس على انه قائد عسكري (جنرال) والحلم بحرب مقبلة تنتهي دائماً بهزيمة ولكن دائماً هناك حرب، وهناك دائماً أناشيد حرب، وهناك دائماً أساطير الحرب. ثم هناك ترحيب بالعنف على انه مقدمة حربية بما فيه العنف الداخلي والعنف الأهلي..



حوار موسع اجراه الشاعر احمد عبد الحسين مع عباس بيضون في بيروت ونشر جزء منه خاص بالحدث عن العراق

تحية الى عباس بيضون



قبل ايام تعرض الشاعر والكاتب اللبناني عباس بيضون لحادث مروع ، أثناء سيره بأحد شوارع منطقة الرينج في بيروت نقل على إثره لمستشفى الجامعة الأمريكية هناك،

وعباس بيضون شاعر ولد عام ١٩٤٥ في قرية شحور، قضاء صور، جنوب لبنان، تتلمذ على يد والده الكاتب محمد زكي بيضون في مدرسة القرية التي يديرها، ثم انتقل إلى المدرسة الجعفرية في صور لاستكمال المرحلة التكميلية حيث لاقى صعوبة في تعلم اللغة الفرنسية، قبل أن ينتقل إلى مدرسة سيدة ميثموشة الداخلية من غير أن يحل عقدة لسانه مع الفرنسية، وبعد سنة واحدة غادر هذه المدرسة إلى مصر ونال التوجيهية وسافر إلى باريس وحصل على دبلوم في الأدب العربي.

مارس عباس بيضون العمل الحزبي مبكراً وانخرط في حركة القوميين العرب ثم في منظمة الاشتراكيين اللبنانيين وأواخر الستينيات، والتي تحولت إلى منظمة العمل الشيوعي، وكان أحد مؤسسي هذه المنظمة بداية السبعينيات. واعتقل من قبل الدولة اللبنانية (١٩٦٨-١٩٦٩) ثم من قبل إسرائيل في الثمانينيات، وكتب عن تجربة اعتقاله

شعرياً.

وفي بداية الحرب الأهلية عام ١٩٧٥، انتمى إلى الحزب الشيوعي اللبناني لكنه غادره بعد سنتين، وهكذا تبين له أن عمله السياسي والحزبي لم يكن أكثر من سعى إلى حيازة عائلة كبيرة وبحث عن انتماء مفتقد، كما عمل مدرساً في عدد من المدارس قبل أن يتفرغ للعمل الصحفي. مارس الكتابة الصحفية في جريدة "الحرية" ثم "السفير" ثم "الشاهد" القبرصية، و"الشروق" و"الخليج" و"الاتحاد" الإماراتية، "الحياة" اللندنية، "ملحق النهار الأدبي"، ليستقر مدير تحرير مسؤولاً عن القسم الثقافي في جريدة "السفير" منذ عام ١٩٩٧ إلى اليوم.

كما صدر له عام ١٩٨٣ مجموعته الشعرية الأولى "الوقت بجرعات كبيرة" عن دار الفارابي و"نقد الألم" عام ١٩٨٧ و"خلاء هذا القرح" عام ١٩٩٠ و"حجرات" ١٩٩٢ و"أشقاء ندمنا" ١٩٩٢ و"لفظ في البرد" عام ٢٠٠٠، كما صدرت له مختارات شعرية بالفرنسية بعنوان "أبواب بيروت".

عباس بيضون الذي لم يكن يطمح أن يكون شاعراً في البداية، حيث بقي حائراً فترة طويلة. يكتب ويتوقف عن

الكتابة، معتبراً أن الشعر لا يكفيه وأنه كالغناء واللهو، وأن الناس يكتبون شيئاً آخر أكثر جدية في حياتهم. والواقع أن السبب الفعلي لحيرة عباس وتأخره، بالتالي، عن إعلان نفسه شاعراً مرده إلى شغف بالعمل النظري والفكري. كان حلم عباس أن يكون مفكراً، ولم يغب هذا عن باله حتى بعد قبوله بصفة "الشاعر" وممارسته الشعرية الطويلة التي نشر خلالها ١٣ مجموعة شعرية. إضافة إلى حلم "المفكر"، انخرط عباس في العمل السياسي والحزبي المباشر، وتوقف خلالها ست سنوات عن كتابة الشعر وسجن مرتين، الثانية منهما في معتقل إسرائيلي، قبل أن يعود ويكتب قصائد تتغنى بالإنسان والوطن وتفصح القتل والمجورين.

عباس بيضون اللبناني الجنسية، العراقي الهوى تقدم له اليوم وهو على سرير المرض هذه الباقة من المحبة في كتابات تنبض بالحب لرجل عشق الحياة منارات تتمنى لبيضون الشفاء العاجل وعودة للشعر والكتابة والنضال في سبيل حرية الإنسان والوطن.

منارات

الإشراف اللغوي

التصميم

التحرير

محمد السعدي

مصطفى محمد

علي حسين

طبعت بمطابع مؤسسة المدى للإعلام والثقافة والفنون

منارات